

## NEMPE KAN

### *Oaralap en Pwuhk wet*

Pwuken *Nempe kan* koasoia duwen poadopoad en mehn Israel kan erein sounpar 40, sang ahnsou me re mweselsang nin Nahna Sainai lel ni ahnsou me re lel ni irepen palimesehn sahpw me Koht ketin inoukihong irail. Eden pwuhk wet kohsang ni irair kesempwal ehu me wiawi reh rail, iei: wadawad en mehn Israel ko nin Nahna Sainai mwohn ar mweselsang wasao, oh pil ehu wadawad me wiawi nan Mohap, ni palimesehn Pillap Sordan, sounpar rieisek samwa mwuri. Nanpwungen wadawad riau wet, mehn Israel ko ahpw patohla Kades Parnea ni irepen palieir en Kenan; a ni ar sohte pedolong nan sapwen inowo sang wasao, re mihmihki wasao sounpar tohto. Eri, mwurin met re ahpw mweselsang Kades oh 2kohla nan sahpw me mi ni palimesehn Pillap Sordan. Eri, ekei irail ahpw kousoanla wasao, a luhwe ko kaunopada pwe re en kotehla Sordan kolahng Kenan.

Pwuken *Nempe kan* iei koasoiepen aramas ekei me pak tohto kin sohla ar koapworopwor oh nan kapehd tikitikla pwehki apwal akan, aramas me kin pelian Koht oh Moses, oh ohl me Koht ketin kilelehdi en kahluwa irail. Pwuhk wet koasoia duwen en Koht eh ketin loalopwoat oh ketin apwawpwalihete sapwellime aramas akan, mehnda ma re me luwet oh sapeik. Pwuhk wet pil koasoia duwen en Moses eh kanengamah ekei ahnsou.

**Audepe ni Oaralap**

Mehn Israel kan onopada re en mweselsang  
 Nahna Sainai 1.1— 9.23  
 a. Keieun wadawad en aramas 1.1—4.49  
 b. Soangen kosonned oh koasoandi kan 5.1—  
 8.26  
 c. Keriaun Pahsohpa 9.1-23  
 Sang Nahna Sainai lel Mohap 10.1—21.35  
 Mwekid kan nan Mohap 22.1—32.42  
 Oaralap en ar seiloaksang Isip lel Mohap 33.1-49  
 Kaweid kan mwohn ar pahn kotehla Pillap Sor-  
 dan 33.50—36.13

*Keieun Wadawad en mehn Israel kan*

<sup>1</sup> KAUN-O ketin mahseniong Moses nan Impwal me e kin ketiket loaleo, nan Sapwtehn Sainai, ni keieun rahnen sounpwong keriau ni sounpar keriau mwurin mehn Israel ko ar mweselsang Isip, e mahsanih, <sup>2</sup> “Kowe oh Aaron pahn wia wadawad en aramas en Israel kan koaros nin duwen ar peneinei kan. Kumwa eri ntingihedi eden ohl koaros me mahkier <sup>3</sup> sounpar rieisek kohda me kak wia sounpei. <sup>4</sup> Emen kaunen peneinei kan sang ni kadaudok koaros en sewesei kumwa. <sup>5-16</sup> Eri iet mwaren irail kan, kaunen kadaudok kan, me pilipildahr pwehn wia doadoahk wet:

<sup>17</sup> Ohl ehk riemen pwukat sewesehda Moses oh Aaron <sup>18</sup> kapokonepene mehn Israel koaros ni rahn keieu en keriaun sounpwong oh ntingihedi aramas koaros ni wadawad en peneinei. Mwaren ohl koaros sang sounpar rieisek kohda ntingdi oh wadawadedi, <sup>19</sup> nin duwen KAUN-O eh ketin mahsanih. Moses ntingihedi mwaren aramas akan nan Sapwtehn Sainai. <sup>20-46</sup> Ohl koaros me

mahkier sounpar rieisek kohda me kak wia sounpei, kileldier nin duwen peneinei, tepisang kadaudok en Reupen nein Seikop mesenih. Koaruhsie patpene iet duwe:

<sup>47</sup> Mehn Lipai ko sohte iang patehng kileledi en mehn Israel teiko, <sup>48</sup> pwehki KAUN-O eh mahsanihong Moses, <sup>49</sup> “Ni omw pahn wia wadawad en aramas akan me kak wia sounpei, ke dehpa iangahki kadaudok en Lipai. <sup>50</sup> Ahpw, kumwa pahn kihong mehn Lipai kan en pwukoahki apwahpwalih Impwal me I pahn kin ketiket loale iangahki dipwisou kan me mi loale. Re pahn kin wa iangahki dipwisawi kan, pil papah loale, oh kauwada imwarail impwal kan kapilkipene. <sup>51</sup> Ahnsou koaros me kumwail pahn kin mwekidida, mehn Lipai kan pahn kin kamwerehdi Impwalo oh pahn kin pwurehng kauwada wasa kapw kis me kumwail pahn kin uhdi ie. Mehmen me kaidehn mehn Lipai me pahn keidohng mpen Impwalo pahn kamakamala. <sup>52</sup> Mehn Israel teikan pahn kin kauwada imwarail impwal ni koasoandien pwihn kei, emenemen aramas pahn iang eh pwihn pahn arail pilaik. <sup>53</sup> Ahpw mehn Lipai kan pahn kauwada imwarail impwal kan kapilkipene Impwalo pwe re en sinsile, pwe emen en dehr kerendohng oh kahrehda ei engieng eh pahn lelöhng mehn Israel koaros.” <sup>54</sup> Mehn Israel ko eri kapwaiada mehkoaros me KAUN-O mahsanihong Moses.

## 2

### *Koasoanepen Kadaudok kan nan Kahnimpwalo*

<sup>1</sup> KAUN-O ketikihong Moses oh Aaron kaweid pwukat. <sup>2</sup> Ahnsou me mehn Israel kan pahn kauwada imwarail impwal kan, emenemen pahn mi pahn pilaik en eh pwihnlap oh mi pahn pilaik en eh peneinei. Re pahn kauwada imwarail impwal kan kapilkipene Impwalo. <sup>3-9</sup> Irail kan me mi pahn pilaik en Suda pahn wiahda pwihn kei oh kauwada imwarail impwal kan ni palimese, pahn kaweidpen arail kaun pwukat:

Pwihnlap en Suda me pahn tiengki kaparo. <sup>10-16</sup> Irail kan me mi pahn pilaik en pwihnlap en Reupen pahn wiahda pwihn kei oh kuwada imwarail impwal kan ni palieir, pahn kaweidpen arail kaun pwukat:

Pwihnlap en Reupen me pahn keriaun mwekid. <sup>17</sup> Mehn Lipai kan pahn mwekidwei oh wa Impwalo mwurin pwihnlap riau me tiengo, oh mwohn pwihnlap riau me alu mwuhro. Ehuehu pwihnlap pahn mwekidwei ni soangen koasoanditeieu duwehte ar koasoandi ni ar pahn kin kauwada imwarail impwal kan, ni ehuehu pwihnlap pahn ar pilaik.

<sup>18-24</sup> Irail kan me mi pahn pilaik en pwihnlap en Epraim pahn wiahda pwihn kei oh kauwada imwarail impwal kan ni palikapi, pahn kaweidpen arail kaun pwukat:

Pwihnlap en Epraim me pahn mwekid kesiluh. <sup>25-31</sup> Irail kan me mi pahn pilaik en pwihnlap en Dan pahn wiahda pwihn kei oh kauwada imwarail impwal kan ni paliepeng, pahn kaweidpen arail kaun pwukat:

Pwihnlap en Dan me pahn mwekid keieu mwuhr. <sup>32</sup> Uwen tohtohn mehn Israel koaros

patpene me towehda pwihnlap akan, irail me 603,550. <sup>33</sup> Duwen KAUN-O eh ketin koasoanediong Moses, mehn Lipai ko sohte iang patehng wadawaden mehn Israel ko.

<sup>34</sup> Mehn Israel ko eri kapwaiada mehkoaros me KAUN-O mahsanihong Moses. Re kauwada imwarail impwal, emenemen aramas pahn eh pilaik, oh re mwekidwei, emenemen iang pein eh peneinei.

### 3

#### *Nein Aaron Pwutak kan*

<sup>1</sup> Iet peneineien Aaron oh Moses ni ahnsou me KAUN-O ketin mahseniong Moses pohn Nahna Sainai. <sup>2</sup> Aaron naineki pwutak pahmen: Nadap, iei ih me keieu laud, Apihu, Eleasar, oh Idamar. <sup>3</sup> Moses keieiraldier oh kasarawihirailla ong samworo, <sup>4</sup> ahpw Nadap oh Apihu kamakamala ni ahnsou me ira meirongkihong KAUN-O kisiniei keinepwi nan Sapwtehn Sainai. Sohte neira seri, Eleasar oh Idamar wiewiahki doadoahk en samworo nindokon Aaron eh momour.

#### *Mehn Lipai kan Idihda pwehn Papah Samworo kan*

<sup>5</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses, <sup>6</sup> “Ekerodo kadaudok en Lipai oh kilelehdi pwe re en kin papah samworo Aaron. <sup>7</sup> Re pahn wia doadoahk me anahnepe mie nan Impwal me I pahn kin ketiket loale oh wia en Aaron pwukao kan oh en mehn Israel kan koaros. <sup>8</sup> Re pahn apwalih dipwisou kan en nan Impwalo oh wia doadoahk ong mehn

Israel kan koaros. <sup>9</sup> Ihte en mehn Lipai kan ar pwukoa, iei re en papah Aaron oh nah pwukat ko. <sup>10</sup> Ke pahn pilada Aaron oh nah pwutak kan pwe re en wiewia pwukoahn samworo; mehmen me pahn song en iang wia pwukoa wet pahn kamakamala.”

<sup>11</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses, <sup>12-13</sup> “Sang met kohla mehn Lipai kan pahn wiahla nei aramas. Ni ei kemehla mesenih en mehn Isip ko, I kasarawihong ie mesenih en ehuehu peneineien mehn Israel oh mesenih en nair mahn koaros pwe re en wiahla nei. Met I piladahr mehn Lipai kan pwe re en wiahla nei, wiliandi mesenih en mehn Israel kan. Re wialahr nei aramas. Ngehi me KAUN-O.”

### *Wadawad en mehn Lipai kan*

<sup>14</sup> KAUN-O mahsanihong Moses nin Sapwtehn Sainai <sup>15</sup> en ntingihedi mehn Lipai ko nin duwen ar peneinei, kilelehdi ohl koaros me mahki sounpwong ehu kohda. <sup>16</sup> Moses eri kapwaiada. <sup>17-20</sup> Lipai naineki pwutak silimen: Kerson, Kohad oh Merari, irail me pahpa kahlap en peneinei kan me weuwa adarail ko. Kerson naineki pwutak riemen: Lipni oh Sime; Kohad naineki pwutak pahmen: Amram, Isar, Epron, oh Ussiel; oh Merari naineki pwutak riemen: Mahli oh Musi. Irail me wia pahpa kahlap en peneinei kan me weuwa adarail kan.

<sup>21</sup> Peneineien Kerson kispeseng wiahda peneineien Lipni oh Sime. <sup>22</sup> Ohl koaros mehn Lipai me mahkier sounpwong ehu kohda patpene wiahda me 7,500. <sup>23</sup> Peneinei

wet pahn kauwada imwarail impwal kan ni palikapi en Impwalo. <sup>24</sup> Eliasap, nein Lael me pahn wia kaunen peneinei wet. <sup>25</sup> Irail pahn pwukoahki Impwalo, pwelengen masloale oh liki, kahdeng en wenihmw, <sup>26</sup> kahdeng en kehl me kapilpene Impwalo oh pei sarawio, oh kahdeng en wenihmw en kehlo. Irail me pwukoahki doadoahk koaros me pid dipwisou pwukat. <sup>27</sup> Peneineien Kohad kispeseng wiahda peneineien Amram, Isar, Epron, oh Ussiel. <sup>28</sup> Ohl koaros mehn Lipai me mahkier sounpwong ehu kohda patpene wiahda me 8,600. <sup>29</sup> Peneinei wet pahn kauwada imwarail impwal kan ni palieir en Impwalo, <sup>30</sup> Elisapan, nein Ussiel me kaunen peneinei wet. <sup>31</sup> Irail me pwukoahki Kohpwahn Inowo, tehpele, dewen lampo, pei sarawi ko, oh kepwehn kamwakel me samworo kin doadoahngki Wasa Sarawio, oh kahdeng en wenihmw en Wasa Sarawiheo. Irail me pwukoahki doadoahk me pid dipwisou pwukat. <sup>32</sup> Kaunen mehn Lipai ko iei Eleasar, nein Aaron. Ih me kin kaun irail me wiewia ar pwukao kan nan Wasa Sarawio.

<sup>33</sup> Peneineien Merari kispeseng wiahda peneinei kan en Mahli oh Musi. <sup>34</sup> Ohl koaros mehn Lipai me mahkier sounpwong ehu kohda patpene wiahda me 6,200. <sup>35</sup> Peneinei wet pahn kauwada imwarail impwal kan ni paliepeng en Impwalo, oh Suriel, nein Apieil me kaunen peneinei wet. <sup>36</sup> Re kileldi en pwukoahki uhr en Impwalo, ndape kan, lepin uhr ko, poahsoane, oh soahng teikan koaros. Re pwukoahki doadoahk koaros me pid dipwisou pwukat. <sup>37</sup> Re pil

pwukoahki lepin uhr; poahsoane, tuhkehrn kateng, oh sahl en likin kehlo.

<sup>38</sup> Moses oh Aaron oh nah pwutak ko pahn kauwada imwarail impwal kan mwohn Impwalo ni palimese. Re pahn wia en mehn Israel kan ar kaudok nan Wasa Sarawio. Ma emen tohrohr pahn song en wia doadoahk pwukat pahn kamakamala. <sup>39</sup> Ohl koaros mehn Lipai me mahkier sounpwong ehu kohda me Moses ngtingihedi ni wadepen peneinei duwen me KAUN-O mahsanih, irail me 22,000.

*Mehn Lipai Wiliandi Mesenih en mehn Israel kan*

<sup>40-41</sup> KAUN-O mahsanihong Moses, “Ngehi me naineki mesenih en mehn Israel kan koaros. Eri ngtingihedi eden mesenih pwutak koaros en Israel, sang me sounpwong ehu kohda. Ahpw mehn Lipai koaros me I naineki wiliandi mesenih koaros en Israel. Ngehi me KAUN-O! I pil naineki pelimen koaros en mehn Lipai.” <sup>42</sup> Moses eri kapwaiada mehkoaros me KAUN-O mahsanihong oh ntingihedi mesenih ohl koaros me mahkier sounpwong ehu kohda; <sup>43</sup> eri irail koaros patpene me 22,273. <sup>44</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses, <sup>45</sup> “Met kasarawihong ie mehn Lipai kan wiliandi mesenih ohl koaros en mehn Israel, oh nein mehn Lipai pelinmen kan wiliandi nein mehn Israel mesenih en mahn akan. <sup>46</sup> Pwehki mesenih en mehn Israel kan ar tohtohkihsang mesenih en mehn Lipai kan aramas 273, ke pahn pwainda mesenih 273-o. <sup>47</sup> Emenemen mesenih pahn pweipweiki mwohni silper limau nin duwen me koasoandier. <sup>48</sup> Ke pahn kihong Aaron oh nah



pwutak ko mwohni wet.” <sup>49</sup> Moses eri kapwaiada mahsen wet oh ale <sup>50</sup> mwohni silper 1,365 <sup>51</sup> oh kihong Aaron oh nah pwutak ko.

## 4

### *Pwukoahn Peneineien Kohad mehn Lipai*

<sup>1</sup> KAUN-O ketin mahsaniong Moses <sup>2</sup> en wia wadawaden peneineien Kohad mehn Lipai nin duwen ar peneinei kan, <sup>3</sup> oh pil ntingihedi mwaren ohl koaros me mahkier sounpar silihsek lel limeisek me kak wia doadoahk nan Impwal me KAUN-O pahn kin ketiket loale. <sup>4</sup> Arail doadoahk pahn pid soahng kan me uhdahn sarawihe.

<sup>5</sup> KAUN-O ketikihong Moses kaweid pwukat. Ni ahnsou me impwal kan pahn kin kamweremwerdi pwe mehn Israel kan en mwesel, Aaron oh nah pwutak kan pahn pedolong nan Impwalo, kihdisang kahdeng me mi mwohn Kohpwahn Inowo oh pwainkihdi kohpwao. <sup>6</sup> Re ahpw pahn kidimkihdi kilin kou kaselel ehu, oh perekipeseng powe likou poh mei ehu, re ahpw pahn kadilong tuhkehn wisik ko.

<sup>7</sup> Re pahn pil perekipeseng likou poh mei ehu pohn tehpel en meirong en pilawa ong KAUN-O oh koasoanediong powe dahl akan, pwohl en warpwohmwahu kan, pwohl en meirong kan, oh sah me wain en meirong kin mi loale. Pilawa pahn kin mihmihte pohn tehpele ahnsou koaros. <sup>8</sup> Re pahn perekipeseng likou poh weitahta ehu pohn mewukat koaros, oh kihdiong powe kilin kou kaselel ehu, re ahpw pahn kadilong tuhkehn wisik ko.

<sup>9</sup> Re pahn ale likou poh mei ehu oh kidimkipene dewen lampo, iangahki lamp akan, tihpw kan, opwong kan, oh deupen lehn olip ko koaros. <sup>10</sup> Re pahn kidimkipene kilin kou kaselel ehu, iangahki dipwisawi kan koaros oh kihdiong pohn mehn ro ehu.

<sup>11</sup> Mwuhr re ahpw pahn perekipeseng likou poh mei ehu pohn pei sarawi kohlo, oh pwainkihdi kilin kou kaselel ehu, re ahpw pahn kadilong tuhkehn wisik ko. <sup>12</sup> Re pahn ale dipwisou koaros me kin doadoahk nan Wasa Sarawio, oh kidimkipene likou poh mei ehu, oh pwainkihdi kilin kou kaselel ehu, oh kihdiong pohn mehn ro ehu. <sup>13</sup> Re pahn kihsang pehs me kirihsla ko pohn pei sarawio oh perekipeseng likou poh ntahnmwel ehu powe. <sup>14</sup> Re pahn kidahng powe dipwisou koaros me kin doadoahk ni pei sarawio: pan en kisiniei, metehn kateng, sapwel, oh peisin kan. Re ahpw pahn kidimkihdi kilin kou kaselel ehu oh kadilong tuhkehn wisik ko. <sup>15</sup> Ni ahnsoun kamwerekidihdi impwal kan, peneineien Kohad pahn kohla pwe re en wahda dipwisou sarawi kan, ahpw mwurin Aaron oh nah pwutak ko ar pahn kidimpenehr dipwisou kan. Peneineien Kohad ko sohte pahn sair dipwisou sarawi kan, pwe re de mehkihla.

Ih met kan pwukoa kan en peneineien Kohad ahnsou koaros me Impwalo pahn kin kemwekida.

<sup>16</sup> Eleasar, nein samworo Aaron, pahn pwukoahki apwahpwalih Impwalo pwon iangahki lehn lamp akan, warpwohmwau, wahntuhkehn meirong kan, lehn kei sarawio, oh

mehkoaros me mi nan Impwalo me kasarawilahr ong KAUN-O.

<sup>17</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses oh Aaron, <sup>18</sup> “Kumwa dehpa mweidohng peneineien Kohad en <sup>19</sup> mehkihla ar pahn keidohng limwahn dipwisou sarawi pwukat. Pwe irair wet en dehr wiawi, Aaron oh nah pwutak ko pahn pedolong oh kilelediong en emenemen ohl eh doadoahk oh ndahng dahme e pahn wa. <sup>20</sup> Pwe ma mehn Kohad kan pahn pedolong nan Impwalo oh kilang samworo ko ar kihkihpenne dipwisou sarawi kan, re pahn mehla.”

*Pwukoahn Peneineien Kerson mehn Lipai*

<sup>21</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses <sup>22</sup> en wia wadawad en peneineien Kerson mehn Lipai nin duwen ar peneinei kan, <sup>23</sup> oh pil ntingihedi mwaren ohl koaros me mahkier sounpar silihsek lel limeisek me kak wia doadoahk nan Impwal me KAUN-O pahn kin ketiket loale. <sup>24</sup> Re pahn pwukoahki wa dipwisou pwukat: <sup>25</sup> Impwalo, pwelengen masloale, pwelengen masliki, mehn pweipwei kilin kou kaselel me mi powe, kahdeng en wenihmwo, <sup>26</sup> kahdeng ko oh sahl en kehl me kapilpene Impwalo oh pei sarawio, kahdeng en wenihmwun kehl, oh soahng koaros me kin doadoahkohng dipwisou pwukat. Re pahn wia doadoahk koaros me anahnepe mie ong dipwisou pwukat. <sup>27</sup> Moses oh Aaron pahn tehk mwahu pwe mehn Kerson pwukat en kapwaiada mwahu ar pwukoa kan oh wahda soahng koaros me Aaron oh nah pwutak ko pahn kilelehiong irail. <sup>28</sup> Ih met kan pwukao kan en peneineien Kerson

ong Impwalo; re pahn kin wia pahn kaweidpen Idamar, nein samworo Aaron pwutak.

### *Pwukoahn Peneineien Merari mehn Lipai*

<sup>29</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses en wia wadawad en penineien Merari mehn Lipai nin duwen ar peneinei kan, <sup>30</sup> oh pil ntingihedi mwaren ohl koaros me mahkier sounpar silihsek lel limeisek me kak wia doadoahk nan Impwal me KAUN-O pahn kin ketiket loale. <sup>31</sup> Re pahn pwukoahki wa uhr ko, ndape oh doakoloal ko, lepin uhr ko, oh poahsoanen Impwalo, <sup>32</sup> oh lepin uhr ko, poahsoane, kisin tuhkehn katengendi Impwalo nan pwehl, oh sahl me kapilpene kelen Impwalo, iangahki soahng koaros me kin doadoahkohng ni kokoudahn dipwisou pwukat. Emenemen ohl pahn pwukoahki wa dipwisou me kileldiong en wa. <sup>33</sup> Ih met pwukoa kan en peneineien Merari ong ni doadoahk en Impwalo; re pahn kapwaiada soahng pwukat koaros pahn kaweidpen Idamar, nein samworo Aaron pwutak.

### *Wadawad en mehn Lipai kan*

<sup>34-48</sup> Pwehn kapwaiada mahsen en KAUN-O, Moses oh Aaron oh kaunen mehn Israel ko wia wadawad en peneinei siluh en Lipai; Kohad, Kerson, oh Merari. Re wia wadawad wet nin duwen ar peneinei oh ntingihedi ohl koaros me mahkier sounpar silihsek lel limeisek me kak wia doadoahk nan Impwal me KAUN-O pahn kin ketiket loale, eri iet uwen tohtohn ohl akan: <sup>49</sup> Mwaren emenemen ohl ntingdi nin duwen KAUN-O eh ketin mahsanihong Moses; oh sang ni mahsen me KAUN-O wiahiong Moses, emenemen

ohl kileldiongehr eh pwukoa ong ni doadoahk en papah de wisik dipwisou.

## 5

### *Duwen Aramas Samin*

<sup>1</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses,  
<sup>2</sup> “Koasoanediong mehn Israel kan re en kesehsang nan kahnimpwalo koaros me soumwahu tokutok oh me nahn kin pwilisang ni paliwere oh koaros me saminkilahr ar sairada aramas mehla. <sup>3</sup> Kadarala soangen aramas me samin ong kaudok pwukat koaros, pwe re dehr kasaminehla kahnimpwalo, wasa me I kin koukousoan ie rehn nei aramas akan.” <sup>4</sup> Mehn Israel ko eri kapwaiada oh keseirailsang nan kahnimpwalo.

### *Kapwungala Sapwung me Wiawihong emen*

<sup>5</sup> KAUN-O ketikihong Moses <sup>6</sup> kaweid pwukat pwe en padahkihong mehn Israel ko. Ma aramas emen pahn soaloalopwoatohng KAUN-O oh wiahda mehkot sapwung ong emen, <sup>7</sup> e pahn sakarkihda eh sapwungo oh kapwungala ni unsek, patehng persent 20, ong aramas me e wiahiong sapwungo. <sup>8</sup> Ahpw ma aramaso melahr oh sohte kiseh me karanih me pweipweio kak kohieng, e pahn kohieng KAUN-O pwe en uhd kohieng samworo. Pweipwei wet pahn patehng meirong en sihpw wol me samworo kin wia pwehn kamwakelehda aramas dipan meno. <sup>9</sup> Pil duwehte kisakis kesempwal koaros me mehn Israel kin meirongkihong KAUN-O kin

uhd kohieng pweisen samworo men me re kin kihong meirongo. <sup>10</sup> Emenemen samworo pahn tungoalenkihla meirong kan me kin kohieng.

*Wiepen Lih me eh Pwoud Lemelemehkohng*

<sup>11</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses <sup>12-14</sup> en padakihong mehn Israel ko kaweid pwukat. Ma ohl emen pahn lemelemehkohng eh pwoud me dene e kin pitipitih oh kasaminehkilahr pein ih pwehki eh kapwaiada nsenen pwopwoud ong emen ohl tohrohr. Ahpw e sohte dehdehiong ohlo pwehki ele liho eh kin karkaririh—sohte sounkadehde, oh sohte me diarada eh wiewia tiahko. De ohl emen kak lemelemehkohng eh pwoud, mehnda ma liho sohte wia mehkot sapwung. <sup>15</sup> Eri, nan ire pwukat koaros ohlo pahn kahrelahng eh pwoud rehn samworo. E pil pahn wa kohla mehn meirong me koasoandier, paun riau en pilawa parli, ahpw e sohte pahn doaloahki lehn olip de warpwohmwau, pwehki eh wia meirong en ohl lemelemehk men, me men diarada dahme mehlel.

<sup>16</sup> Samworo pahn kahrehla lih pwehn kesihnenda mwohn pei sarawio. <sup>17</sup> E pahn wudekihong pihl sarawi nan pwohl ehu oh ale pwehl sang nan taten Impwal me KAUN-O kin ketiket loale oh kihong nan pihlo. <sup>18</sup> Mwuri, e pahn sapwadpeseng pitenmoangen liho oh kihdiong nan pehn liho pilawa amas mehn meirong. Samworo ahpw pahn kolada pwohl me audauhdko pihl katiko mehn keriahla aramas. <sup>19</sup> Samworo ahpw pahn ndahng liho en pwungki kahula wet me samworo pahn wia, “Ma ke sohte wia dipen

kamwahl, ke sohte pahn ale keria sang nan pihl wet. <sup>20</sup> Ahpw ma ke wiadahr dipen kamwahl, <sup>21</sup> KAUN-O en ketin wiahkihla edomwen mehn keria ieu rehn kishmw kan. En ketin kupwurehda pwe omw wasa sarawien en wetikitikla oh kapehdomwen en mpwospeseng. <sup>22</sup> Pihl wet en kohlong nan kapehdomwen oh kamwpwosepesseng oh kanurpene omw wasa sarawien.”

Liho ahpw pahn sapeng, nda, “Ei, I pwungki, kupwur en KAUN-O en pweida.”

<sup>23</sup> Samworo ahpw pahn ntingihedi keria wet oh widensang ntingo nan pwohl en pihl katiko. <sup>24</sup> Mwohn eh pahn kihong liho en nim pihlo me pahn kak en kahrehiong weirek laud, <sup>25</sup> samworo pahn ale meirong en pilawa me mi nan pehn liho, oh kolada pwehn kasarawihong KAUN-O oh patohwandiong pohn pei sarawio. <sup>26</sup> E ahpw pahn ale eh u oaroahr en pilawao nin duwen kilel en meirong oh isikala pohn pei sarawio. Mwuhr e pahn kihong liho en nim pihlo. <sup>27</sup> Ma e wiahda dihp ong emen ohl tohrohr, pihlo pahn kahrehiong eh pahn weirek laud; kapehde pahn mpwospeseng oh eh wasa sarawio pahn nurpene. Ede pahn wiahla mehn keria rehn kish kan. <sup>28</sup> Ahpw ma e sohte dipada, e sohte pahn ale mehkot suwed oh e pahn kak neitik.

<sup>29-30</sup> Ih duwen kosonned ong ohl akan me kin luwak oh lemelemehk me ar pwoud kan kin kamwahl. Liho pahn kesihnenda mwohn pei sarawio, samworo ahpw pahn wia sarawi wet. <sup>31</sup> Ohlo pahn saledeksang dihp, ahpw ma liho dipada, e pahn lokolongki dipeo.

## 6

### *Kosonned ong Nasaraid*

<sup>1</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses <sup>2</sup> en padahkihong mehn Israel ko kaweid pwukat. Ohl emen de lih emen me pahn wiahda inou en wiahla Nasaraid men oh kasarawihong pein ih KAUN-O <sup>3</sup> pahn mweisang nim wain oh pihru. E sohte pahn nim mehkot me wiawihsang kreip de kang kreip de reisin. <sup>4</sup> Nindokon eh wiewia Nasaraid men, e sohte pahn kang mehkot me kohsang ni tuhkehn kreip, mehnda ma were de kilin kreip.

<sup>5</sup> Erein eh pahn mihmi nan eh inowo, e sohte pahn sehk pitenmoange de koakoahsang eh alis. E pahn kapwaiada eh inowo erein eh kasarawihong KAUN-O, oh e pahn kadarala pitenmoange oh eh alis. <sup>6-7</sup> Pitenmoange iei kilel en eh kasarawihong Koht, eri e sohte pahn kasaminehla pein ih ni eh pahn karanih aramas mehla men, mehnda ma eh pahpa de nohno, de rie. <sup>8</sup> Erein eh wiewia Nasaraid men, e kasarawihongehr KAUN-O.

<sup>9</sup> Ma pitenmoangen Nasaraid men me kasarawilahr pahn saminkihla eh mihmi limwahn aramas emen me mwadange mehla ni ahnsowohte; e pahn awih erein rahn isuh oh e ahpw pahn sehkasang pitenmoange oh eh alis, eri e ahpw pahn mwakelekella ong kaudok. <sup>10</sup> Ni kawaluh en rahn, e pahn wahla rehn samworo mwuroi riemen de pitsin riemen ni wenihmwewen Impwal me KAUN-O kin ketiket loale. <sup>11</sup> Samworo ahpw pahn meirongkihla emen mwuroi ko



pwehn wiahki meirong en dihpo oh emen mwuroi ko e pahn wiahki meirong isihs mehn kamwakelehsang samin en eh sairada aramas mehla. Ni rahnohte aramaso pahn kasarawihala sapahl pitenmoangeo <sup>12</sup> oh tapihada sapahl eh mour en Nasaraid. Lepin ahnsou me e wiewiahki nasaraid mahs, solahr katepe, pwehki pitenmoange me kasarawilahro eh saminlahr. Pwehn wia meirong en kapwungala, e pahn wahdo emen sihmpwul me sounpar ehu.

<sup>13</sup> Ni ahnsou me Nasaraid men pahn kanekelahr eh inou, e pahn wia sarawi. E pahn kohla ni wenihmwewen Impwalo <sup>14</sup> oh patohwandahng KAUN-O mahn silimen me sohte kisin samin kis rehral: emen sihmpwul wol me sounpar ehu mehn meirong isihs, emen sihmpwul lih me sounpar ehu mehn meirong en dihpo, emen sihpw wol mehn meirong en kaminimin. <sup>15</sup> E pil pahn meirongkihla ehu kopwoun pilawa me sohte doal ihs: lopwon en pilawa mosul me doal lehn olip oh keik menipinip me lehn olip kohieng powe, oh pahn kapatahiong mepwukat meirong en wahnsahpw oh wain duwen me koasoandier en kin iang meirong kan. <sup>16</sup> Samworo ahpw pahn patohwandahng KAUN-O mepwukat oh wia meirong en dihpo oh meirong isihs. <sup>17</sup> E pahn meirongkihla sihpw wolo ong KAUN-O nin duwen meirong en kaminimin, iangahki kopwoun pilawao; e pahn pil patohwandahng meirong en wahnsahpw oh wain. <sup>18</sup> Nasaraido ahpw pahn sehkasang pitenmoange ni wenihmwewen Impwalo oh isikala nan kisiniei en meirong en kaminimin me wie lullulo.

---

**6:13:** Wie. 21.23-24.

19 Mwuhr, ni tihnsewen sihpw wolo eh pwoailehr, samworo pahn ale oh kihong nan pehn Nasaraido, iangahki ehu lopwon en pilawa mosul oh keik menipinip sang nan kopwowo. 20 Mwuri, samworo pahn patohwandahng KAUN-O nin duwen kisakis kesempwal ehu; me wialahr meirong sarawi me pahn kohieng samworo, iangahki mwaremware oh neh me pahn kohieng pweisen samworo nin duwen kosonned. Mwurin met, Nasaraido kakehr nim wain. 21 Ih met kosonned kan me pid Nasaraid kan; ahpw ma Nasaraid men inoukihda en kihda meirong ehu me laud sang uwen me koasoandi ong eh inowo, e pahn kapwaiada inou me e wiadahro.

*Kupwuramwahu ong Samworo kan*

22 Eri, KAUN-O ketin mahsanihong Moses 23 en padahkihong Aaron oh nah pwutak kan re en wia kapakap en kapai pwukat ni ahnsou me re pahn kapakapki mehn Israel kan:

24 KAUN-O en ketin kupwuramwahwih kumwail oh apwahpwalih kumwail;

25 KAUN-O en ketin kamarainihkin kumwail silangi oh kupwureikumwail:

26 KAUN-O en ketin kasalehda sapwellime kupwurkalahngan ong kumwail oh ketikihong kumwail popohl.

27 KAUN-O pil ketin mahsanih, “Ma re pahn kin kapaiakihda mehn Israel kan mwarei, eri I pahn kin kapaiairailda.”

## 7

*En Kaun akan ar Meirong*

<sup>1</sup> Ni rahn me Moses kaimwisekala kokoudahn Impwal me KAUN-O kin ketiket loale, e ahpw keiehla oh kasarawihala Impwalo iangahki dipwisawi kan koaros oh pil pei sarawio iangahki dipwisawi kan koaros. <sup>2</sup> Soupeidi en peneinei kan me wia kaunen kadaudok en Israel, iei irail ko me pil iang kaunda aramas akan me wadawadier, <sup>3</sup> irail ahpw patohwanda ar mehn meirong kan ong KAUN-O: kuruma weneu oh kou ehk riemen, ehu kuruma ong kaun riemen oh kou men ong kaun emen. Mwurin ar wapenehr dipwisou pwukat, <sup>4</sup> KAUN-O ahpw mahsanihong Moses, <sup>5</sup> “Ale meirong pwukat me pahn wia doadoahk ong ni Impwalo; ke ahpw kihong mehn Lipai kan pwehn wia doadoahk me re pahn wia.” <sup>6</sup> Moses eri patohwanohng mehn Lipai ko kuruma ko oh kou ko. <sup>7</sup> E kihong mehn Kerson kuruma riau oh kou pahmen, <sup>8</sup> oh kuruma pahieu oh kou welimen ong mehn Merari. Ar doadoahk koaros pahn kin wiawi pahn epwelpen Idamar, nein samworo Aaron. <sup>9</sup> Ahpw Moses sohte kihong mehn Kohad kuruma de kou, pwehki ar pahn kapaik dipwisou sarawi ko me re kin pwukoahki apwalih.

<sup>10</sup> Kaun akan pil patohwanpene meirong kei mehn iang wia kasarawihpen pei sarawio. Ni ar onopadahr re en patohwanda ar meirong kan ni pei sarawio, <sup>11</sup> KAUN-O ahpw ketin mahsanihong Moses, “Patohwanohng irail me erein rahn eisek riau irekweite emenemen kaun pahn wahdo eh kisakis en kasarawih pei sarawiet.”

<sup>12-83</sup> Irail eri patohwando ar meirong kan nin duwe met:

Kisakis kan me emenemen patohwanda soahngteieu, me iei: ehu pwohl silper me toutouki ouns 50 oh ehu peisin silper me toutouki ouns 30 nin duwen me koasoandier, koaros diren pilawa doal leh mehn wia meirong en wahnsahpw; ehu dahl kohl me toutouki ouns 4, diren warpwohmwahu; emen koupwul wol, emen sihpw wol, oh emen sihmpwul me sounpar ehu, mehn wia meirong isih; emen kuht, mehn meirong en dihp; oh pil kou wol riemen, sihpw wol limmen, kuht limmen oh sihmpwul limmen me sounpar ehu, mehn wia meirong en kaminimin.

<sup>84-88</sup> Iet kan uwen tohtohn mehn meirong me kaun ehk riemeno wapene mehn wia kasarawihpen pei sarawio:

<sup>89</sup> Ni ahnsou me Moses patohla nan Impwalo pwehn patohong KAUN-O, e ahpw rongada duwen KAUN-O e ketin mahmahseniong sang pohn pweinen Kohpwahn Inowo nanopwungen kerup<sup>a</sup> riemeno.

## 8

### *Koasoandien Lamp akan*

<sup>1</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses,  
<sup>2</sup> “Padahkihong Aaron me ni eh pahn kin koasoanehdi lamp isuh ko nan dewen lampo, en koasoanehdi pwe marain en kin dakerada mwohn dewen lampo.” <sup>3</sup> Aaron eri kapwaiada oh koasoanehdi lamp ako pwe en sohpeiong dewen lampo. <sup>4</sup> Dewen lampo pwon wiawihda sang kohl

<sup>a</sup> **7:89:** KERUP: Tehk nan kawehwehpen lepin mahsen kan.

**8:1:** Eks 25.31-40; 37.17-24.

sukusukda nin duwen mwohmw me KAUN-O ketin kasalehiong Moses.

*Kamwakel oh Kasarawihalahn Mehn Lipai kan*

<sup>5</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses,  
<sup>6</sup> “Katohreh sang mehn Lipai kan sang rehn mehn Israel teikan oh kamwakeleirailda <sup>7</sup> nin duwe met: usupihkin irail pilen kamwakel oh re en sihiph wasa koaros ni paliwararail kan oh lopworada ar likou kan. Ih duwen ar pahn mwakelekella ong kaudok. <sup>8</sup> Re ahpw pahn ale emen koupwul wol iangahki mehn meirong en wahnsahpw me doal lehn olip; a kowe, ke pahn pil ale emen kouwol mehn wia meirong en dihp. <sup>9</sup> Mehn Lipai ko ahpw pahn patohdahdo mwohn Impwalo, wasa ke pahn kapokonepene ie mehn Israel kan koaros. <sup>10</sup> Eri mehn Israel kan pahn kidahng pehrail kan pohn moangen mehn Lipai kan, <sup>11</sup> oh Aaron ahpw pahn kasarawihong ie mehn Lipai kan nin duwen kisakis kesempwal ehu sang rehn mehn Israel kan, pwe re en wia ei doadoahk. <sup>12</sup> Mehn Liapi kan ahpw pahn kidahng pehrail kan pohn moangen kouwol riemen; emen mehn wia meirong en dihp, oh emen mehn wia meirong isihs, pwehn wia tiahk sarawien kamwakel ong mehn Lipai kan.

<sup>13</sup> “Kasarawihala mehn Lipai kan pwe re en wia kisakis tohrohr ehu ong ie, oh kihong Aaron oh nah pwutak kan en kin apwahpwali irail. <sup>14</sup> Eri ih duwen omw pahn katohreh sang mehn Lipai kan sang rehn mehn Israel teikan, pwe re en wiahla nei. <sup>15</sup> Mwurin omw pahn kamwakelehda oh kasarawihala mehn Lipai kan, re pahn kakehr

doadoahk nan Impwalo. <sup>16</sup> I nainekiniraillahr wiliandi nein mehn Israel kan nair mesenih pwutak koaros oh re wialahr nei kelehpu. <sup>17</sup> Ni ei kemehla mesenihen mehn Isip ko, I kasarawihalahr mesenih pwutak koaros en peneineien Israel oh mesenih koaros en nair mahn akan pwe re en wiahla nei. <sup>18</sup> Eri, met I nainekilahr mehn Lipai kan wiliandi mesenihen mehn Israel kan, <sup>19</sup> eri I ketikihongehr Aaron oh nah pwutak ko mehn Lipai kan, pwe re en wia kisakis ehu sang mehn Israel kan, me pahn wiliandi mehn Israel oh doadoahk nan Impwalo oh sinsile irail sang apwal me pahn lelohng irail ma re pahn kin keidohng limwahn Wasa Sarawio.”

<sup>20</sup> Eri Moses, Aaron oh mehn Israel koaros ahpw kasarawihala mehn Lipai ko, nin duwen me KAUN-O ketin mahsanihong Moses. <sup>21</sup> Mehn Lipai ko eri pein kamwakeleirailda oh lopworada ar likou kan, Aaron ahpw kasarawihirailla nin duwen kisakis tohrohr ehu ong KAUN-O. E pil wia sarawien kamwakeleirailda. <sup>22</sup> Mehn Israel ko eri kapwaiada mehkoaros me KAUN-O ketin mahsanihong Moses me pid duwen mehn Lipai ko. Eri mehn Lipai ko kakehr doadoahk nan Impwalo pahn kaweidpen Aaron oh nah pwutak ko.

<sup>23</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses, <sup>24</sup> “Mehn Lipai koaros me sang sounpar rieisek limau pahn kin wia arail pwukoa kan nan Impwal me I pahn kin ketiket laole, <sup>25</sup> oh re pahn kommoaldi ni ar pahn lel sounpar limeisek. <sup>26</sup> Mwurin met re kak sewese mehn Lipai teikan ni ar pwukoa kan

nan Impwalo, ahpw re sohte pahn kelepww wia sarawi. Ih duwen met omw pahn koasoanehdi en mehn Lipai kan ar doadoahk.

## 9

### *Keriaun Pahsohpa*

<sup>1</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses nan Sapwtehn Sainai ni keieun sounpwong en keriaun pahr mwurin mehn Israel ko ar mweselsang Isip, e mahsanih, <sup>2-3</sup> “Ni kaeisek pahieun rahn en sounpwong wet, tepida nin soutik, mehn Israel kan pahn wia Sarawien Pahsohpa nin duwen koasoandi koaros en sarawi wet.” <sup>4</sup> Moses eri patohwanohng mehn Israel ko re en wiahda Sarawien Pahsohpa, <sup>5</sup> oh nin soutik en kaeisek pahieun rahn ni keieun sounpwong re ahpw wiahda sarawio nan Sapwtehn Sainai. Re wiahda soahng koaros nin duwen me KAUN-O mahsanihong Moses.

<sup>6</sup> Ahpw mie aramas ekei me samin ong kaudok, pwehki ar sairada aramas mehla, irail eri sohte kak iang wia Sarawien Pahsohpa rahno. Re ahpw patohla rehn Moses oh Aaron <sup>7</sup> oh patohwanohng ira, “Se me samin pwehki at sairada aramas mehla, ahpw dahme se sohte pahn iangki mehn Israel kan patohwandahng KAUN-O at tunggoal meirong?”

<sup>8</sup> Moses ahpw sapengkin irail, “Kumwail awih I lao ale kaweid sang rehn KAUN-O.”

<sup>9</sup> KAUN-O eri mahsanihong Moses <sup>10</sup> en patohwanohng mehn Israel ko, “Ni ahnsou me

emen mehn Israel de emen kadaudoke kan pahn saminla pwehki eh sairada aramas mehla de e seiseiloakseli wasa doh, ahpw e men iang wia Sarawien Pahsohpa, <sup>11</sup> e mweimweiong en iang wia sarawio ahpw mwurin sounpwoung ehu, nin soutik en kaeisek pahieun keriaun sounpwong. Soangen aramas menet pahn wia sarawio ni eh pahn tungoale pilawa me sohte deal ihs oh dihpw katik. <sup>12</sup> Sohte mehkot pahn luwehdi sang ni kisin tungoal pwukat ong manda sang rahno oh sohte tih pwoat rehn mahno pahn katipwitimw-peseng. Re pahn kapwaiada koasoandi koaros en Pahsohpa. <sup>13</sup> Ahpw mehmen me mwakelekel ong kaudok oh sohte seiseiloakseli wasa doh, ahpw sohte iang kapwaiada Pahsohpa, e solahr pahn iang wia kisehn nei aramas akan, pwehki eh sohte iang patohwandahng ie meirong ni ahnsou me kileldi. Aramas meno pahn pwukoahki eh sapwung.

<sup>14</sup> “Ma mehn liki men me kin koukousoan rehmwail men iang wia Sarawien Pahsohpa, e pahn iang wia nin duwen koasoandi koaros en Sarawien Pahsohpa. Koasoandi ehute me pahn doadoahk ong aramas koaros, ong mehn liki de pwilidak kan.”

*Pelien Depweko*  
(Eksodus 40.34-38)

<sup>15-16</sup> Eri, rahn me Impwal me KAUN-O pahn kin ketiket loale eh kokouda, pelien depwek pali ahpw pwarada oh kipehdi. Nipwong, depweko kin mwomwen mpwulen kisiniei. <sup>17</sup> Ni ahnsou me pelien depweko kin mwekidida, mehn Israel



ko kin mweselda; oh wasa me e kin uhdi ie, re pil kin uhdi oh kauwada imwarail impwal kan. <sup>18</sup> Sang ni kupwur en KAUN-O re kin mwekidwei, oh sang ni kupwur en KAUN-O re kin uhdi. Re kin mihmihte wasatehkis erein pelien depweko eh kin mihmi pohn Impwalo. <sup>19</sup> Eri, ma pelien depweko pahn kin mihmi werei pohn Impwalo, mehn Israel ko kin peikiong KAUN-O oh sohte kin mwekidwei. <sup>20</sup> Ekei ahnsou pelien depweko kin mihmihki pohn Impwalo rahnte depe; ahpw mehnda, re kin mihmihte de mwekidida sang ni kupwur en KAUN-O. <sup>21</sup> Ekei ahnsou pelien depweko kin mihmihte sang nin soutik lel nimenseng; eri, aramas ako kin mwesel ni ahnsou me e kin mwekidida. Mehnda ma ni rahn de nipwong, ahpw re kin mweselda ni ahnsou me pelien depweko kin mwekidida. <sup>22</sup> Mehnda ma e mihmihki rahn riau, de sounpwong ehu, de sounpar ehu, de pil reireisang, erein pelien depweko eh kin mihmi pohn Impwalo, aramas akan sohte kin mweselda; a ni eh pahn mwekidida, re ahpw kin mweselda. <sup>23</sup> Eri, re kin kauwada imwarail impwal, oh re kin kihdihsang oh mweselda, nin duwen koasoandi kan me KAUN-O ketikihong Moses.

## 10

### *Sowi Silper kan*

<sup>1</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses, <sup>2</sup> “Wiahkihda sowi riau silper sulusukda, mehn doadoahk pwehn kin kapokonepene aramas akan oh pwehn wia kilel en mweselda. <sup>3</sup> Ahnsou me sowi riau wet pahn pepeuk ni ngihl reirei, mehn Israel koaros pahn pokonpene rehmw

ni wenihmwēn Impwal me I kin ketiket loale.  
<sup>4</sup> Ahpw ahnsou me sowi teieu pahn pepeuk,  
 kaunen peneinei kante me pahn pokonpene  
 rehmw. <sup>5</sup> Ni pepeuk mwotmwot ehu, e pahn  
 wia kilel pwe kadaudok kan me imwarail impwal  
 kan mi ni palimese en mwekidida oh mweasel.  
<sup>6</sup> Ni pepeuk mwotmwot keriapak, kilel pwe  
 kadaudok en palieir kan re en mwekidida oh  
 mweasel. Eri pepeuk mwotmwot kan pahn wia  
 kilel en mwekidida oh mweaselda, <sup>7</sup> a pepeuk reirei  
 pahn kin wia kilel en kapokonepene aramas akan.  
<sup>8</sup> Nein samworo Aaron nah pwutak kan me pahn  
 kin peuk sowi kan.

“Koasoandi wet pahn poatopaat sang met  
 kohkohlahte. <sup>9</sup> Ni ahnsoun mahwen nan  
 sapwamwail kan, ni amwail pahn kin doandoare  
 pein kumwail sang amwail imwintihti kan me  
 pahn kin mahweniong kumwail, kumwail peuk  
 sowi kan, Eri ngehi, KAUN-O, amwail Koht, pahn  
 sewesei kumwail oh doarehsang kumwail amwail  
 imwintihti kan. <sup>10</sup> Ni amwail mwekid kaperen  
 kan, ni Sarawien Maram Pwul oh rahn sarawi  
 teikan, kumwail pahn pil kin peuk sowi kan ni  
 ahnsou me kumwail pahn patohwanda amwail  
 meirong isihs kan oh meirong en kaminimin kan.  
 I ahpw pahn sewesei kumwail. Ngehi KAUN-O,  
 amwail Koht.”

### *Mehn Israel kan Mweaselda*

<sup>11</sup> Ni kerieisek en rahn en sounpwong keriau  
 nan sounpahr keriau mwurin mehn Israel ko ar  
 mweaselsang Isip, pelien depweko me kin uh pohn  
 Impwal me KAUN-O kin ketiket loale pa mweki-  
 dida sang powe. <sup>12</sup> Mehn Israel ko eri mweaselda

nan ar seiloak sang nan Sapwtehn Sainai. Pelien depweko eri uhdi pohn sapwtehn en Paran.

<sup>13</sup> Irail tapihada mwekid nin duwen KAUN-O eh ketin koasoanediong Moses, <sup>14</sup> eri ni ahnsou koaros me re kin pwurehng mweselda, re kin wia soangen mwekidteieu. Irail kan me mi pahn pilaik en pwihnlap en kadaudok en Suda me kin tieng oh Nahson, nein Aminadap, me kaunda. <sup>15</sup> Nedanel, nein Suar, ih me kaunen kadaudok en Isakar, <sup>16</sup> oh Eliap, nein Elon, ih me kaunen kadaudok en Sepulon.

<sup>17</sup> Eri, Impwalo pahn kin kamweremwerdi, oh peneineien Kerson oh Merari me kin wa, pahn mweselda. <sup>18</sup> Mwuhr irail kan me mi pahn pilaik en pwihnlap en kadaudok en Reupen, pahn mweselda oh Elisur, nein Sedeur, me kaunda. <sup>19</sup> Selumiel, nein Surisadai me kaunda kadaudok en Simion, <sup>20</sup> oh Eliap, nein Deuel me kaunda kadaudok en Kad.

<sup>21</sup> Mwuhr peneineien Kohad mehn Lipai ahpw pahn mweselda wa dipwisou sarawi ko. Ni ahnsou me re kin lellahng wasa me re pahn kin pwurehng kommoaldi ie, Impwalo pahn kin kokoudahr sapahl wasao.

<sup>22</sup> Mwuri, irail kan me mi pahn pilaik en pwihnlap en kadaudok en Epraim ahpw pahn mwekid oh Elisama, nein Ammihud, me kaunda. <sup>23</sup> Kamaliel, nein Pedasur, me kaunda kadaudok en Manase, <sup>24</sup> oh Apidan, nein Kideoni, me kaunda kadaudok en Pensamin.

<sup>25</sup> Me keieu mwesel mwuhr, irail kan me mi pahn pilaik en pwihnlap en kadaudok en Dan, me wia silepen pwihnlap kan koaros me mi mwuhr,

ahpw pahn mweselda oh Ahieser, nein Amisadai, me kaunda. <sup>26</sup> Pakiel, nein Okran, me kaunda kadaudok en Aser, <sup>27</sup> oh Aira, nein Enan, me kaunda kadaudok en Napdali. <sup>28</sup> Eri ih duwen met, koasoandien kapar ong pwihn kan, ahsou koaros me mehn Israel kan kin kamwepeseng imwarail impwal kan oh mweselda.

<sup>29</sup> Moses eri patohwanohng en rie lih eh pwoud Opap, nein Sedro mehn Midian, “Kita pahn mwe-sel kohkolahng wasa me KAUN-O ketin mahsanih e pahn ketikihong kitail. E ketin inoukihda me e pahn ketin kapaiahda Israel; eri kohdo iangkitada pwe ke en iang ahneki at pai.”

<sup>30</sup> Opap ahpw sapeng, patohwan, “Soh, I sohte pahn iang kumwail, pwe I pahn pwuralahng nan uhdakeio.”

<sup>31</sup> Moses ahpw ndalahng, “Menlau ke dehr kohkowsang reht. Ke ese wasa se kak kauwada ie at impwal akan nan sapwtehnet, ke kak kawei-dkin kiht. <sup>32</sup> Ma ke pahn iangkitala, ke pahn iang kiht ahnekihla pai kan me KAUN-O pahn ketin kupwurehiong kiht.”

### *Mehn Israel ko Mweselda*

<sup>33</sup> Mehn Israel ko eri mwe-selsang nin nahna sarawi Sainai, re ahpw seiseiloak erein rahn siluh. Sapwellimen KAUN-O Kohpwahn Inowo kin tieng ahsou koaros pwe en rapahkihong irail wasa me re pahn kin kommoaldi ie. <sup>34</sup> Ni arail kin mwe-sel-sang wasahn kommoal koaros, pelien depwek en KAUN-O kin mihmi pohrail ni rahn.

<sup>35</sup> Eri, ahsou koaros me Kohpwahn Inowo kin mwekidida, Moses kin patohwan, “Maing

KAUN, komw ketida oh kamwarakpeseng sapwellimomwi imwintihti kan pwe irail kan me kin kailongkin komwi en tangpeseng mwohmwi.”  
<sup>36</sup> A ni depweko eh kin uhdi, Moses kin patohwan, “Maing KAUN, komw ketido nan peneinei en Israel pwukat me ngedehrie, me soh kak wadawad.”

## 11

### *Wasao Adanekihla Taperah*

<sup>1</sup> Aramas ako ahpw kaulimkihla ar apwal akan oh lipahnedihada KAUN-O. Eri, ni eh ketin karongehda, e ahpw engiengda kowahlap. Kisiniei en KAUN-O eri lulda nanpwungarail oh kamwasikehla apalien ar kahnimpwalo.  
<sup>2</sup> Aramas ako eri likwerih Moses pwe en sewese irail. Moses ahpw kapakapohng KAUN-O, kisinieio eri kunla. <sup>3</sup> Irail eri kihong eden wasao Taperah,<sup>b</sup> pwehki kisiniei en KAUN-O eh luldahng irail wasao.

### *Moses Pilada Kaun Isiakan*

<sup>4</sup> Mie mehn liki kei me iangala mehn Israel ko. Aramas pwukat eri tapihada ar inengieng tungoale uduk, oh mehn Israel ko pil iang irail kaulimala, ndinda, “Ihs me kak kihong kitail uduk pwe kitail en tungoale? <sup>5</sup> Tamanda kisin mwahmw ko me kitail kin tungoale, sohte pwain, nan Isip; iangahki kiuhri, wasmelen, anien, oh karlik! <sup>6</sup> A met, kitail inenen luwetalahr. Sohte mehkot kanatail pwe mannate rahn koaros!”

---

**10:35:** Mel. 68.1. **b 11:3:** TAPERAH: Sisen lepin mahsen wet ni mahsen en Ipru ekis duwehte sisen lepin mahsen me wehwehki “lullul.”

<sup>7</sup> (Manna duwehte kisin weren wahntuhke kan, ahpw mwomwe me oangoang pohpwetepwet. <sup>8-9</sup> E kin iang pwoaik mweredi nipwong nan kah-nimpwalo. Aramas ako ahpw kin kohseli oh rikpene nimenseng, re kin sukpene pwe re en pwoailihada nan einpwoat oh wiahkihda kisin pankeik kei. Nemeneme duwehte pilawa umw me doal lehn olip.)

<sup>10</sup> Moses ahpw rongada en aramas ako ar kaukaulim, ni arail kin tuhpene ni wenihmwewen imwarail impwal kan. E ahpw pahtoula pwehki KAUN-O eh ketin engiengda pahrail. <sup>11</sup> E ahpw patohwanohng KAUN-O, “Dahme komw ketin wiakauwekinielahr? Dahme komwi solahr kup-wurperenkiniehki? Dahme komw ketin kap-wukoahkin ie epwelipen aramas pwukat koaros? <sup>12</sup> Kaidehkin ngehi me kapikirailda de kaipwid-iong irail nin sampah. Dahme komw ketin kup-wurehkihong ie I en wairaila duwehte sounep-wel seri men oh tupwengeirailda duwehte seri pwelel kolahng nan sahpwo me komw ketin in-oukihong ar pahpa kahlap ako? <sup>13</sup> I pahn kih-sang ia uduk pwe I en kak katungoalehki soangen aramas pokon wet? Re kin kalap sengiseng oh pekipeki kanarail uduk. <sup>14</sup> I sohte kak kelehpw pwukoahki epwelpen aramas pwukat koaros, e me nohn toutou ong ie! <sup>15</sup> Ma ih duwen kup-wuromwi en met, a komw ketin kemeiehla; pwe I en sohla mi pahn sapwellimomwi engienget.”

<sup>16</sup> KAUN-O eri mahsanihong Moses, “Kapokonepene kaun isiakan me keniken

pahn aramas akan; oh kahreiraildohng ie ni ei Impwalo, pwe re en kesihnenda mpomw. <sup>17</sup> I pahn ketidihdo oh mahseniong uhk wasao. I pahn kikihsang ekis manaman en ngehn me I ketikihong uhk oh ketikihong irail. Eri, re pahn kakehr iang uhk apwahpwalih aramas pwukat; eri, ke solahr pahn kelekelepwwkin irail. <sup>18</sup> Eri, padahkihong aramas akan, ‘Kumwail kamwakeleikumwailda ong lakapw, pwe kumwail pahn tungoale uduk. Pwe KAUN-O karongedahr amwail sengiseng oh ndinda me kumwail men tungoale uduk, oh me dene mourimwail nan Isip me mwahu. Eri, KAUN-O pahn ketikihong kumwail kanamwail uduk, oh kumwail uhdahn pahn tungoale. <sup>19</sup> Kumwail pahn tungoale, kaidehkinde rahn ehu de riau, rahn limau de eisek, kaidehkin pil rahn rieisek, <sup>20</sup> pwe erein sounpwong ehu pwon, kumwail lao pahn sangatkihda oh sohla men ned pwowe. Met pahn wiawi pwehki amwail kesehla KAUN-O me kin ketiket rehmwail oh kaulimala oh ndinda dahme kumwail kohkihdohsang Isip.’ ”

<sup>21</sup> Moses eri patohwanohng KAUN-O, “Mie met aramas 600,000, a komw ketin mahsanih me komw pahn katungoalehkin irail uduk erein sounpwong ehu pwon? <sup>22</sup> Ma kou koaros oh sihpw koaros pahn kamakamala, e pahn itarohng irail? Ma mwahmw akan koaros en nansed pahn lohdi, e pahn itarohng irail?”

<sup>23</sup> KAUN-O ahpw ketin mahsanihong Moses, “Ia duwe, mie irepen ei manaman? Ke pahn mwadang kilang ma ei koasoi pahn pweida de soh!”

<sup>24</sup> Moses eri kohieila oh patohwanohng aramas ako dahme KAUN-O mahsanih. E kapokonepene ohl isiakan sang rehn kaun akan; e ahpw koa-soaneiraildi kapilkipene Impwalo. <sup>25</sup> KAUN-O eri ketidihdo nan pelien depwek pali oh mahseniong Moses. E ahpw ketikihsang ekis manaman en ngehn me e ketin audehkihda Moses mahso, oh ketikihong kaun isiakano. Eri, ni ngehno eh ti pohrail re ahpw tapihada kokohp ni ngihl laud; eri, re pil mwadange te tokedi.

<sup>26</sup> Eri, kaun riemen, sang rehn kaun isiakano, me adaneki Eldad oh Medad, ira sohte iang kohla ni Impwalo, ira mihmihte nan kahnimpwalo. Ahpw wasao, nan kahnimpwalo, ngehno pil ti pohra; eri, ira pil iang tapihada kokohp ni ngihl laud. <sup>27</sup> Mwahnakapw emen eri tenge Moses pwe en kehsehki dahme Eldad oh Medad wiewia.

<sup>28</sup> Eri, Sosua, nein Nun, me papah Moses sang ni eh tikitik, ahpw ndalahng Moses, “Maing, komw katokeirahdi!”

<sup>29</sup> Moses ahpw sapengki, “Dah? Kowe me pahn kaweid ie? I ahpw men KAUN-O en ketin audehki aramas koaros sapwellime ngehn pwe re en pil kokohp ni ngihl laud!” <sup>30</sup> Moses oh kaun isiakano eri pwuralahng ni kahnimpwalo.

*KAUN-O ketin Kadarodo Pelin Kulu ieu*

<sup>31</sup> Eri, mwurin met, kisinieng ehu ahpw kohda sang ni kupwur en KAUN-O; e ahpw ipirodohng nan kahnimpwalo lapalahn pelin kulu ieu, me kin pipihrseli piht siluh sang pohn pwehl. Re ahpw sokedi pohn kahnimpwalo oh pil pohn sahpw lel mwail kei pali koaros. <sup>32</sup> Aramas ako eri soupisengkihla ar rikirikpene kulu ko ni rahno



pwon, nipwongo pwon, oh pil manda sang rahno. Eri, me keieu malaulau me emen rikada, koh-pwa laud limeisek. Re ahpw palangada pahn ketipin kapilpene kahnimpwalo. <sup>33</sup> Eri, nindokon arail tungoal udungko eh saikinte rosala, KAUN-O ahpw engiengda pahn aramas ako oh ketin kalokehkin irail soumwahu lusulus ehu. <sup>34</sup> Iei me wasao adanekihla Kiprood Attapa (me wehwehki “Sousoun Mehwo kei”), pwehki ar sarepedi wasao aramas ako me mehwokihda uduk.

<sup>35</sup> Mehn Israel ko eri mwe-selsang wasao, mwe-sellahng Aserod, wasa re kauwada ie imwarail impwal ko.

## 12

### *Miriam Kalokolok*

<sup>1</sup> Eri, Miriam oh Aaron ahpw tapihada lipahnedih Moses, pwehki eh pwoudikihda lihen Kus men. <sup>2</sup> Ira eri nda, “Pwe dah? Moseste me KAUN-O ketin mahseniong? E soh pil mahsenihong kita?” KAUN-O eri ketin karongehda ara lipahnedo. <sup>3</sup> (Moses, iei ohl aktikitik men, me keieu aktikitik rehn aramas en sampah kan.)

<sup>4</sup> Ni ahnsowohte, KAUN-O ahpw ketin mahsanihong Moses, Aaron oh Miriam, “I men kumwail silimenen en kohdo ni ei Impwalo.” Irail eri patohla. <sup>5</sup> KAUN-O eri ketidihdo nan pelien depwek pali, e ahpw ket ni ewen Impwalo oh malipe Aaron oh Miriam. Ira eri patohla. <sup>6</sup> A KAUN-O ahpw mahsanih, “Kumwa rong ei koasoi kat! Ma mie soukohp kei rehmwail, I pahn kasalehiong irail pein Ngehi nan kaudiahl, I pahn mahseniong

irail nan ouraman. <sup>7</sup> E pahn wekisang duwen ei kin mahseniong nei laduwen Moses, pwe I ketikhongehr en pwukoahki epwelpen nei aramas en Israel koaros. <sup>8</sup> Eri, I kin mahseniong sang ni silangi, ni sansal, kaidehn ni mwohmw. E kilang ei lingan! Eri, ia duwen amwa kak kommwad en lipahnedih ei ladu Moses?”

<sup>9</sup> KAUN-O ketin engiengda pahrail; ih eri ketiketlahsang irail <sup>10</sup> oh pelin depweko sohrasang pohn Impwalo, kilin Miriam ahpw tokutokla duwehla sinoh. Ni Aaron eh kilangada eh tokutoklahr, <sup>11</sup> e ahpw patohwanohng Moses, “Maing, menlau komw dehr kapwukoahkin kiht kalokolok en dihp me se patohwan wiadahr nan at rotorot. <sup>12</sup> Komw dehr mweidohng lih menet en wiahla mehkot me ipwidi sohte mwomwe pwehki elep paliwere eh mwengesangehr.”

<sup>13</sup> Moses eri ngil laudida patohwanohng KAUN-O, “Maing Koht, komw kupwure oh ketin kamwahwihala liho!”

<sup>14</sup> KAUN-O eri ketin sapeng, mahsanih, “Ma eh pahpao kendipiong ni mese, e pahn namenekla erein rahn isuh. Eri en lekdeksang nan kahnimpwalen erein rahn isuh; mwuri e kak kapwurpwardo.” <sup>15</sup> Miriam eri katohrohralahsang nan kahnimpwalo erein rahn isuh, eri aramas akan sohte mweselda e lao kapwurpwardo nan kahnimpwalo. <sup>16</sup> Irail eri mweselsang Aserod oh kohla kauwada inwarail impwal kan nan sapwtehn en Paran.

# 13

## *Lipoahrok kei*

<sup>1</sup> KAUN-O mahsanihong Moses, <sup>2</sup> “Pilada emen kaun sang ni ehuehu kadaudok eisek riaun Israel kan oh kदारिरaillewei nan Kenan, nin duwen lipoahrok kei, pwe re en kasawih oh dawih sahpuwo me I pahn kihong mehn Israel kan.”

<sup>3-15</sup> Moses eri kapwaiada oh kदारराला lipoahrok pwukat sang ni sapwtehn en Paran:

<sup>16</sup> Ih met kan lipoahrok kan me Moses kदारराला pwehn kasawih oh dawih sahpuwo. Eh ahpw kihong Osea, nein Nun, mwar kapw eh, iei Sosua.

<sup>17</sup> Ni ahnsou me Moses kदारराराला, e patohwanohng irail, “Kumwail pahn keidwei paliepeng kolahng palieir en Kenan oh mwuhr keidwei pohn sahpuwo dohl kan. <sup>18</sup> Kumwail ahpw kilang soangen sahpuwo da ieu mwo, aramas depe me mihmi mwo oh ma re me kehlail. <sup>19</sup> Kumwail pil kilang ma sahpuwo me kaselel de sakanakan oh ma aramas ako kin kousoan nansapw de nan kelen mahwen. <sup>20</sup> Pil kadehde ma pwelen sahpuwo me mwahu oh ma mie tuhke tohto wasao. Kumwail pil wahdo ekei wahntuhke me kin keirda wasao.” (Ahnsowo iei ahnsoun pwerlahn wahn kreip.)

<sup>21</sup> Ohl ako eri keidla paliepeng oh dawih sahpuwo sang nan sapwtehn en Sin ni palieir lao lel Rehop, limwahn Wasahn Kot en Amad ni paliepeng. <sup>22</sup> Re keidla ni palieir en sahpuwo oh lel Epron, wasa me peneineien Aiman, Sesai, oh Talmai, kadaudok en kodon ko me adaneki mehn Anak kin kousoan ie. (Epron kokouda sounpar isuh mwohn Soan nan Isip.) <sup>23</sup> Irail ahpw lel nan Wahun Eskol,

re ahpw pelehdi wasao rahntuhke kreip ehu me emwiemwin oh toutou, kahrehda ohl riemen me iniehda. Re pil wa pwurodo pwohmakraneid kei oh wahn pik kei. <sup>24</sup> (Wasao adanekihla Wahun Eskolc pwehki emwin kreip me mehn Israel ko wahsang wasao.)

<sup>25</sup> Eri, mwurin rahn pahisek lipoahrok ko ahpw pwurodo sang ar dawih sahpwo; <sup>26</sup> re ahpw pwurodo rehn Moses, Aaron oh pokon en mehn Israel ko nan Kades nan sapwtehn en Paran. Re ahpw koasoiang ira oh mehn Israel ko duwen dahme re kilang, oh re pil kasalehiong irail wahn-sahpw ako me re wahdo sang nan sahpwo. <sup>27</sup> Eri, iei koasoi me re wiahiong Moses; “Se lel nan sahpw me komw ketin kadarkitalahng ie. Sahpw me audapan oh pwelmwahu, oh iet ekei wahn-sahpw. <sup>28</sup> Ahpw towe kan me inenen kehlail, oh kahnimw kan me laud oh inenen kelpene mwahu. Se pil kilangada wasao aramas akan me kadaudok en kodon ko. <sup>29</sup> Mehn Amalek kin mihmi ni palieir; mehn Id, mehn Sepus oh mehn Amor kin mihmi ni wasa nahnahn kan; oh mehn Kenan kin mihmi limwahn Sehd Mediderenien oh ni keilen Pillap Sordan.”

<sup>30</sup> Kalep eri oale irail en nennenla mwohn Moses, e ahpw nda, “Nna, kitail mwadang kohla mahweniong oh sapwenikihla sahpwo; pwe kitail uhdahn kak en kalowehdi.”

<sup>31</sup> Ahpw ohl ako me iang ih kohla, ahpw ketihtihki, “Soh! Kitail sohte kak mahweniong tohn-sahpw pwukat, pwe re inenen kehlail sang kitail.”

---

C 13:24: ESKOL: Ahd wet ni mahsen en Ipru wehwehki “emwin kreip.”

<sup>32</sup> Eri, arail koasoi ong mehn Israel ko duwen sahpw me re dawih oh kasawih me likamw. Re ahpw nda, “Wahnsahpw akan nan sahpwo sohte itarohng kamwenge towe kan. Aramas koaros me se kilangada wasa ko inenen reirei, <sup>33</sup> oh se pil kilangada kodon kei wasao, me kadaudok en Anak, likamwete kiht mensiek uwen ar lapala.”

## 14

### *Aramas akan Kaulimala*

<sup>1</sup> Eri, pwohng ehu pwon aramas ako sengisen-gki ar pwunod. <sup>2</sup> Re ahpw lipahnedihada Moses oh Aaron, ketihtihki, “Me pahn mwahu atail mehlahte nan Isip de nan sapwtehn wet! <sup>3</sup> Dahme KAUN-O ketikinkitaildohki nan sahpw wet? Kitail uhdahn pahn mehla nan mahwen; eri, atail pwoud kan oh neitail seri kan pahn wiahla dipwisou me lohdi mahwen. Atail pwuralahng Isip soh pahn mwahusang met?” <sup>4</sup> Irail eri tapihada ndapene, “Nna, kitail pilada emen me pahn kapwureikitailahng Isip.”

<sup>5</sup> Eri, Moses oh Aaron ahpw poaridi nanpwel mwohn pokon en mehn Israel ko. <sup>6</sup> Oh riemen lipoahrok ko, me dawih sahpwo, Sosua, nein Nun, oh Kalep, nein Sepune, ahpw tehpeseng ara likou ko, uwen ara nsensuwed, <sup>7</sup> ira eri ndalahng aramas ako, “Sahpw me se dawihero iei sahpw mwahu ehu. <sup>8</sup> Ma KAUN-O ketin kupwurei kitail, e pahn ketin kahluwaikitaillahng nan sahpw kaselel wet oh ketikihong kitail. <sup>9</sup> Eri, kumwail dehr kahngohdiong KAUN-O. Kumwail

dehr masak tohnsahpw wet; me mengei kitail en kaloweiraildi. KAUN-O pahn ketin ieiang kitail. E ketin kamwomwala ar koht akan, mehn doareparail. Kumwail dehr masak!”<sup>10</sup> Ahpw pokono wie songosong en katehkin ira takai lao ira mehla; a ni ahnsowohte lingaling en KAUN-O pa sansalda pohn Impwalo.

*Moses Kapakapki Aramas akan*

<sup>11</sup> KAUN-O ahpw mahsanihong Moses, “Ia erein aramas pwukat ar pahn mwamwahlikin ie? Ia erein ar pahn kahng kamehlele ie, ni ei wiadahr manaman tohtohie mwohn masarail kan? <sup>12</sup> Eri, I pahn kalokehkin irail soumwahu lusulus ehu pwe en kemeiraila. A kowe, I pahn wiahkin uhk wehi kapw ehu, wehi ehu me pahn lapalapasang oh tohtohsang irail.”

<sup>13</sup> Moses ahpw sapeng KAUN-O, patohwan, “Komwi me ketikhsang aramas pwukat nan Isip ni manaman lapalap en nin limomwi. A ni mehn Isip ar pahn rong dahme komw ketin wiahiong sapwellimomwi aramas pwukat, <sup>14</sup> re soh pahn patohwanohng tohnsahpw wet? Pwe re pil iangehr rong duwen komwi, Maing KAUN, duwen omwi kin ketin ieiang kiht, duwen omwi kin ketin pwarada ni sansal mwohn masat ni ahnsou me sapwellimomwi pelien depweko eh kin uhdi poht, oh pil duwen omwi kin ketieng mwoht ni rahn ni mwomwen uhr depwek oh nipwong ni mwomwen uhr kisiniei. <sup>15</sup> Eri, ma komw pahn ketin kemehla sapwellimomwi aramas pwukat koaros, tohnwehi kan me rongehr

duwen omwi ndand, pahn patohwan, <sup>16</sup> ‘KAUN-O sohte eh manaman pwe en ketikihong sapwellime aramas akan nan sahpw me e ketin inoukiahong irail; ihme kahrehda e ketin kauwehkinirailla nan sapwtehn.’ <sup>17</sup> Eri, Maing KAUN, komw ketin kasalehda roson en sapwellimomwi manaman, oh wiahda dahme komw ketin inoukiahong kiht ni sapwellimomwi mahsen wet, <sup>18</sup> ‘Ngehi me KAUN-O, eri, I kin kanengamah oh kalahngan oh limpoak poatopaat; I kin mahkikihong dihp oh suwed en aramas; ahpw I pahn kaloke seri kan lel dih kesiluh oh kapahieu pwehki dipen ar pahpa oh nohno kan.’ <sup>19</sup> Eri, komw ketin kupwurkalahngan mahkikihong dipen aramas pwukat, duwen me konehng omwi limpoak lapalap oh poatopaat, nin duwen omwi ketin wiahongirailehr sang ni ar mweselsang wehin Isip.”

<sup>20</sup> KAUN-O eri mahsanih, “Eri, I pahn mahkohng irail duwen me ke pekien. <sup>21</sup> Ahpw I kahukihla ni mwarei oh pil ni ei lingaling me kin kadirehla sampah, <sup>22</sup> me sohte emen nanpwungen aramas pwukat pahn pedolong nan sapwen inowo. Re kilangehr ei lingaling oh pil manaman akan me I wiadahr nan Isip oh pil nan sapwtehno; irail ahpw uhwong ie pak tohto oh sohte peikiong ie. <sup>23</sup> Eri, re sohte pahn pedolong nan sahpw wet me I inoukiahong ar pahpa kahlap ako, sohte emen irail me mwamwahlikin ie pahn iang pedolong loale. <sup>24</sup> Ahpw ei ladu Kalep kasalehda ehu soangen mour tohrohr oh e kin loalopwoatohng ie; ihme I pahn kahluwahng ih nan sahpw me e dawih oh

---

**14:18:** Eks. 20.5-6; 34.6-7; Deud. 5.9-10; 7.9-10. **14:21:** Ipru 3.18.

kasawih, oh kadaudoke kan pahn sapwenikihla<sup>25</sup> wasa patapat akan, wasa me mehn Amalek oh mehn Kenan kin kousoan ie met. Eri, lakapw kumwail mwesel oh pwurala nan sapwtehn kolahng ni Sehđ Weitahta.”

*KAUN-O ketin Kalokehki Aramas akan ar Kaulim*

<sup>26</sup> Eri, KAUN-O ahpw mahsanihong Moses oh Aaron, <sup>27</sup> “Ia erein pokon en aramas suwed pwukat ar pahn lipilipahnedede ie? I pwahngahkidahr rongorong ar kaulim! <sup>28</sup> Eri, kihong irail ei pasapenget: ‘I kahukiha ni mwarei me I pahn wiahiong kumwail soahngohte me I rongasang kumwail. Ngehi, KAUN-O me mahmahsen. <sup>29</sup> Kumwail pahn mehla oh kahlepamwail kan pahn pwupwudiong nan sapwtehn wet. Pwehki amwail kaulimeielahr, sohte emen kumwail me mahkier sounpar rieisek kohda pahn pedolong nan sahpw <sup>30</sup> me I kahukilahr mehlel I en koasoaneikumwaildi ie. Sohte mehmen kumwail pahn pedolong, ihte Kalep oh Sosua. <sup>31</sup> Kumwail nda me noumwail seri kan pahn wiahla dipwisou lohdi nan mahwen, ahpw iei irail pwukat me I pahn kapedolong ong nan sahpw me kumwail soikalahr; eri, re pahn sapwenikihla. <sup>32</sup> A duwen kumwail, kumwail uhdahn pahn mehla nan sapwehten wet. <sup>33</sup> Noumwail seri kan pahn wiahla silepen sihpw oh kakahnseli nan sapwtehn erein sounpar 40, pweinen amwail soaloalopwoat, kumwail koaros lao pahn mehla.



<sup>34</sup> Kumwail pahn ale lokolok pwehki dipamwail kan erein sounpar 40, sounpar ehu ong ehuehu rahn pahiseko me kumwail dawihki sahpwo. Kumwail eri pahn pehmada wehwehn ei pahn uhwong kumwail. <sup>35</sup> I kahukihla me I pahn wia soahng wet ong aramas suwed koaros me ehupene oh kahngohdihong ie. Kumwail koaros pahn mehla nan sapwtehn wet. Ngehi, KAUN-O, me mahmahsen.’ ”

<sup>36-37</sup> Eri, ohl ako me Moses kadarala pwe re en dawih oh kasawih sahpwo, ahpw pwurodo oh wia koasoi likamw, me kahrehda mehn Israel ko kaulimehkihla KAUN-O oh lahlahwe. Eri, e ahpw ketin kalokehki lipoahrok pwukat soumwahu laud ehu me re mehkihla. <sup>38</sup> Sang rehn lipoahrok ehk riemeno, ihte me luhwehdi momour, Sosua oh Kalep.

*Tepin Mwekid en Mahwenohng Sahpwo  
(Deuderonomi 1.41-46)*

<sup>39</sup> Ni Moses eh kasalehiong mehn Israel ko sapwellimen KAUN-O mahsen pwukat, aramas ako inenen pahtoula oh nsensuwedla kowahlap. <sup>40</sup> Eri, mandahn rahno, nimensehngie, re ahpw kohdalahng mahwen wasa nahna kan, ndinda, “Nna, kitail patopatohdalahng wasa me KAUN-O ketin mahsanihong kitail duwe. Kitail patohwan ese me kitail dipadahr.”

<sup>41</sup> Moses ahpw patohwan, “Eri, dahme kumwail pahn ketiwohki sapeikiong KAUN-O met? Kumwail sohte pahn pweida. <sup>42</sup> Kumwail dehr kohdawei, pwe KAUN-O sohte ketin ieiang kumwail; kumwail uhdahn pahn lohditiong pahn amwail imwintihti kan. <sup>43</sup> Ni amwail

pahn mahweniong mehn Amalek kan oh mehn Kenan kan, kumwail uhdahn pahn kamakamala, pwehki amwail kahngalahr idawehn KAUN-O, me kahrehda e solahr pahn kin ketin ieiang kumwail.”

<sup>44</sup> Irail ahpw wonlahte mwowe kohdalahng pohn nahna ko, mehnda ma sapwellimen KAUN-O Kohpwahn Inowo oh Moses sohte mwahn mwekidsang nan kahnimpwalo. <sup>45</sup> Eri, mehn Amalek oh Kenan ahpw kohiei mahweniong irail oh kaloweiraildi, re ahpw pil pwakih irail lao lel Orma.

## 15

### *Kosonned akan Duwen Meirong*

<sup>1</sup> KAUN-O ketikihong Moses koasoandi pwukat  
<sup>2</sup> pwe mehn Israel kan en kin kapwaiada nan sahpw me e pahn ketikihong irail. <sup>3</sup> Kouwol men, sihpw wol men, sihpw men de kuht men pahn kin kak mweimweidahng KAUN-O pwehn wia meirong isihs de meirong en kapwaiada inou ehu de meirong en nsen, de meirong en warp-wohmwahu, de meirong ni amwail sarawi kan. Pwohn meirong en konot pwukat kin kaparanda kupwur en KAUN-O. <sup>4-5</sup> Mehmen me pahn patohwandahng KAUN-O sihpw men de kuht men, e pahn iangahki mahno paun en pilawa riau me doalki pain riau en lehn olip pwehn wia meirong en wahnsahpw, iangahki pain riau en wain. <sup>6</sup> Ma sihpw wol men me pahn wia mehn meirong, paun pahieu en pilawa me doalki pain siluh en lehn olip me pahn meirongala pwehn wia meirong en wahnsahpw, <sup>7</sup> iangahki pain siluh en wain.

Pwohn meirong pwukat kin kaparanda kupwur en KAUN-O. <sup>8</sup> Ma kouwol men me pahn meirongala pwehn wia meirong isih de meirong en kapwaiada inou ehu de meirong en kaminimin, <sup>9</sup> paun weneu en pilawa me doalki pain pahieu en lehn olip me pahn wia mehn meirong en wahnsahpw, <sup>10</sup> iangahki pain pahieu en wain. Pwohn meirong pwukat kin kaparanda kupwur en KAUN-O.

<sup>11</sup> Ih soahng pwukat me pahn meirongala ong emenemen kouwol, sihpw wol, sihpw de kuht eh pahn meirongala. <sup>12</sup> Ni ahnsou me mahn tohtohsang emen me pahn meirongala, dipwisou me pahn iang emenemen mahn pahn duweduwehte ong emenemen mahn ako. <sup>13</sup> Mehn Israel koaros pahn kin wia met, ni arail pahn kin wia meirong en konot, pwowe kin kaparanda kupwur en KAUN-O. <sup>14</sup> Ahpw ahnsou koaros me mehn liki men me kin koukousouan rehmwail, mehnda ma ahnsou mwotomwot de reirei, me pahn wia meirong en konot, me pwowe kin kaparanda kupwur en KAUN-O, e pahn pil kapwaiada soangen koasoandiohte. <sup>15</sup> Sang met kohla koasoandi pwukat kin manaman ong kumwail oh ong mehn liki kan me kin kousouan rehmwail. Pwe kumwail oh irail soangen pahrekte ieu mwohn silangin KAUN-O. <sup>16</sup> Soangen kosonned oh koasoandi koaros kin doakedoake kumwail oh pil irail.

<sup>17</sup> KAUN-O ketikihong Moses <sup>18</sup> koasoandi pwukat pwe mehn Israel ko en kin kapwaiada nan sahpw me e pahn ketikihong irail. <sup>19</sup> Ni amwail

pahn kin tungoale wahnsahpwo, kumwail pahn kin katohrehsang ekis pwehn wia mehn kisakis kesempwal ehu ong KAUN-O. <sup>20</sup> Ni ahsou me kumwail pahn umwun pilawa, keieun lopwon sang ni wahn pilawa kapw pahn wia mehn kisakis kesempwal ehu ong KAUN-O. Met pahn meirongala duwehte kisakis kesempwal me kumwail kin wia ni meirong en wahnsahpw sang amwail wasahn koadoahki wahnsahpw. <sup>21</sup> Sang met kohla soangen kisakis kesempwal wet pahn kin wiawihong KAUN-O sang pilawa me kumwail pahn kin umwun.

<sup>22</sup> Ahpw ma emen depweila oh sohte kapwaiada ehu koasoandi pwukat me KAUN-O ketikihong Moses, <sup>23</sup> oh ma sang met kohla mehn Israel koaros sohte kapwaiada mehkoaros me KAUN-O mahsanihong Moses pwe en padahkihong irail. <sup>24</sup> Ma sapwung wet wiawi pwehki ar sohte wehwehki, eri re pahn meirongkihla emen kouwol nin duwen meirong isihs, me pwowe kin kaparanda kupwur en KAUN-O, iangahki meirong en wahnsahpw oh wain me kin wiawi. Re pil pahn kapatahiong emen kuht wol mehn wia meirong en dihp. <sup>25</sup> Samworo ahpw pahn wia sarawien kamwakele mehn Israel koaros, oh diparailo ahpw pahn lapwada, pwehki ar depweikihla sapwung wet oh re patohwandahr ar meirong en dihp nin duwen meirong isihs ong KAUN-O. <sup>26</sup> Mehn Israel koaros iangahki mehn liki kan me kin kousoan rehrail pahn ale lapwepen diparailo, pwehki irail koaros iang pwukoahkihdi sapwung wet.

<sup>27</sup> Ahpw ma aramas emen me depweikihla

dihp ehu, e pahn meirongki kuht lih men me sounpar ehu nin duwen meirong en dih.

<sup>28</sup> Samworo ahpw pahn wia sarawien kamwakel mwohn silangin KAUN-O ni pei sarawio, dipen aramaso ahpw pahn lapwada. <sup>29</sup> Soangen koasoandihiteieu doake koaros me pahn depweikihla dih ehu, mehnda ma ih mehn Israel men de mehn liki men me kin kousoan rehmwail.

<sup>30</sup> Ahpw aramas emen sohte lipilipil, mehn Israel de mehn liki, me dipada sang ni pein insene, e milahr nan dipen mwamwahliki KAUN-O, eri e pahn kamakamala, <sup>31</sup> pwehki eh soikala kosonned en KAUN-O oh kauwehla ehu sappelime koasoandi kan. E pahn pein pwukoahki eh mehla.

*Ohl emen me Kauwehla Kosonned en Sapad.*

<sup>32</sup> Nindokon mehn Israel kan ar koukousoan nan saptwehn, ohl emen ahpw dierekda eh wesewesei tuwi ni rahnen Sapad. <sup>33</sup> E ahpw pakahrdo rehn Moses, Aaron oh rehn mehn Israel ko koaros, <sup>34</sup> re ahpw kihong nan imweteng, pwehki ar sehse dahme re pahn wiahiong. <sup>35</sup> KAUN-O eri mahsanihong Moses, “Aramas menet pahn kamakamala; mehn Israel koaros pahn katehki takai likin kahnimpwalo e lao mehla.” <sup>36</sup> Mehn Israel koaros ahpw kahreieila ohlo likin kahnimpwalo oh katehki takai e lao mehla duwen KAUN-O e mahsanihong Moses.

*Koasoandi Duwen Pengkir mehn Kataman ni Ar Likou kan*

<sup>37</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses <sup>38</sup> en patohwanohng mehn Israel kan, “Kumwail wiahda pengkir mehn kataman ni pwungipen amwail likou kan oh kihong kisin sahl poh mei ni ehuehu mehn kataman kan. Met pahn wiawi sang met kohkohlahte. <sup>39</sup> Mehn kataman pwukat pahn katamankin kumwail ei kosonned koaros pwe kumwail dehr kin sohpeisang ie oh idawehn in-eng en nan kapehdamwail kan. <sup>40</sup> Mehn kataman pwukat pahn kin katamankin kumwail en kapwaiada ei kosonned koaros; eri kumwail pahn wiahla nei aramas. <sup>41</sup> Ngehi, KAUN-O amwail Koht, me kahreikumwaildo sang Isip pwe I en wiahla amwail Koht. Ngehi KAUN-O.”

## 16

### *Kahngohdi en Kora, Dadan oh Apiram*

<sup>1-2</sup> Kora, nein Isar, peneineien Kohad sang kadaudok en Lipai, ahpw kahngohdiongda Moses. Kadaudok en Reupen silimen ahpw iangala ih—Dadan oh Apiram, nein Eliap, oh On, nein Peled—pil iangahki mehn Israel 250, kaun ndahnd kei me pilipilda sang rehn mehn Israel ko. <sup>3</sup> Irail eri pokonpene mwohn Moses oh Aaron oh patohwanohng ira, “Kumwa nohn daulihala! KAUN-O ketin sapwellimaniki mehn Israel koaros, oh KAUN-O kin ketiket rehtail koaruhsie. Eri, a dahme komwi, Moses, kin pein kasapwilkomwihda pohn sapwellimen KAUN-O aramas akan?”

<sup>4</sup> Ni Moses eh rong met, e poaridiong nanpwel oh kapakap. <sup>5</sup> E ahpw patohwanlahng Kora oh ienge ko, “Nimenseng en lakapw KAUN-O pahn ketin kasalehiong kitaill ihs me e ketin sapwellimaniki; e pahn ketin mweidohng ih me e ketin sapwellimanikio, mehmeno, me e ketin piladahr en keieng mpe ni pei sarawio. <sup>6-7</sup> Nimenseng en lakapw kowe oh iengomw kan pahn ale noumwail pan en kisiniei kan, audekihda mwoalus ngkingken oh warpwohmwahu, kumwail ahpw pahn walahng ni pei sarawio. Kitaill ahpw pahn kilang ihs rehtail me KAUN-O ketin piladahr. Kumwail mehn Lipai kan, kumwail me nohn daulihalahr!”

<sup>8</sup> Moses pil usehla patohwanohng Kora, “Kumwail rong, kumwail mehn Lipai kan! <sup>9</sup> Kumwail wiahki mehkot mwahl, en Koht en Israel eh ketin katohreikumwailsang rehn mehn Israel teikan, pwe kumwail en kak keieng mpe, oh wia amwail doadoahk ni Impwal me KAUN-O kin ketiket loale, oh papah mehn Israel kan? <sup>10</sup> E ketin mweidohng kumwail oh mehn Lipai teikan, kumwail en kak keieng mpe, a met kumwail pil anahne wiahla samworo! <sup>11</sup> Ni omw akupwungiong Aaron, ni mehlel, KAUN-O, me kowe oh iengomw kan kahngohdiong.”

<sup>12</sup> Moses eri ekerodo Dadan oh Apiram, ahpw ira sapeng ketihtihki, “Se sohte pahn kohwei! <sup>13</sup> Komw sohte itarki omwi kahreikitodo sang nan sahpw me pwelmwahu nan Isip, pwe komwi en kemeikitala nan sapwtehnet? Komw pil pahn kaunkitadahr? <sup>14</sup> Komw sohte kahreikitodohng nan sahpw pwelmwahu de kihong kiht mwetin

wain, a met komw songosong en pithkitedi. Soh, se sohte pahn patohwei rehmwi!”

<sup>15</sup> Moses eri lingeringerda oh patohwanohng KAUN-O, “Maing, komw dehpa kupwure meirong me aramas pwukat pahn patohwandohng komwi. I sohte wia mehkot suwed ong ira. I pil sohte kihsang emen neira ahs akan.”

<sup>16</sup> Moses ahpw patohwanohng Kora, “Kowe oh iengomw me 250 koaros pahn patohdo ni Impwal me KAUN-O kin ketiket loale; Aaron pahn pil iang mi wasao. <sup>17</sup> Emenemen kumwail pahn wa kohdo nah pan en kisiniei, oh audekihda mwoalus ngkingken oh warpwohmwahu loale, oh meirongki ong KAUN-O ni pei sarawio.” <sup>18</sup> Eri, emenemen irail ahpw ale nah pan en kisiniei, oh audekihda mwoalus ngkingken oh warpwohmwahu, oh uh ni wenihmwewen Impwalo, iangahki Moses oh Aaron. <sup>19</sup> Kora eri kapokonepene aramas koaros, re ahpw uh sohpeiong Moses oh Aaron ni wenihmwewen Impwalo. Lingaling en KAUN-O pa mwadangete pwaradahng aramas koaros, <sup>20</sup> KAUN-O eri mahsanihong Moses oh Aaron, <sup>21</sup> “Kumwa keiweisang rehn aramas pwukat, pwe I pahn mwadang kamwomwiraila.”

<sup>22</sup> Moses oh Aaron ahpw poaridiong nanpwel oh kapakap patohwan, “Maing Koht, komwi me pwarer en mour. Ahnsou me aramas emen kin dipada, komw kin ketin engiengda pahn aramas koaros?”

<sup>23</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses, <sup>24</sup> “Ndaiong aramas akan re en keiweisang ni en Kora, Dadan oh Apiram imwarail impwal kan.”



<sup>25</sup> Moses eri patohla rehn Dadan oh Apiram iangahki kaunen mehn Israel ko. <sup>26</sup> E ahpw patohwanohng irail, “Kumwail keiweisang limwahn en aramas suwed pwukat ar impwal kan oh dehr doahke mehkot me arail. Ma soh, kumwail pahn iang kamwomwmwomla pwehki diparail kan.” <sup>27</sup> Irail eri keilasang limwahn en Kora, Dadan oh Apiram ar impwal ko.

Dadan oh Apiram ahpw pedoi oh kesikesihnen ni wenihmwun imwara impwal, iangahki ara pwoud kan oh neira seri kan. <sup>28</sup> Moses ahpw patohwanohng aramas ako, “Ih duwen met amwail pahn ese me KAUN-O ketin kedariehdo pwe I en kapwaiada mepwukat koaros ahpw kaidehkin nsenei me I wiewiahki mepwukat. <sup>29</sup> Ma aramas pwukat pahn mehkihla mehla mwahl ni sohte kalokolok sang rehn KAUN-O, eri a KAUN-O sohte ketin kadariehdo, <sup>30</sup> ahpw ma KAUN-O pahn ketin wiahda mehkot kapwuriamwei oh sampah pahn sarapeseng oh kadallehla ira oh mehkoaros me ira ahneki, pwe ira en kohdihla nan wasahn me melahr akan ni ara momourte, kumwail pahn esehki me aramas pwukat kahngohdiong KAUN-O oh soikala ih.”

<sup>31</sup> E nekte eh patohwan mepwukat, pwehl me mi pahn nehn Dadan oh Apiram pa sarapeseng <sup>32</sup> oh kadallehla ira koaros oh ara peneinei kan iangahki iengen Kora koaros oh mehkoaros me irail ahneki. <sup>33</sup> Irail eri mourte kohdihla nan wasahn me melahr akan, iangahki ar dipwisou koaros. Pwehlo eri pwurpene oh irail sohrala. <sup>34</sup> Mehn Israel koaros me mihmi wasao ahpw tangpeseng ni ar rongada ngilen ar

mwahmwahiei. Re ahpw weriwer ndinda, “Kitail tang pwe sampah dehr pil kadalleikitailla.”

<sup>35</sup> KAUN-O ahpw ketin kadaridi kisiniei me kamwasikahla aramas 250 me meirongki warp-wohmwahu.

### *Pan en Kisinei*

<sup>36</sup> KAUN-O eri mahsanihong Moses, <sup>37</sup> “Ndaiong Eleasar, nein samworo Aaron, en kihsang pan prons en kisiniei me mihmi rehn ohl me melahr ako, oh en kamwarakpeseng mwoalus ko ekis wasa doh, pwe pan en kisiniei ko me sarawio.

<sup>38</sup> Pan pwukat kasarawihla ni ahnsou me re mweimweidahng KAUN-O ni pei sarawio. Eri, ale nein aramas pwukat me kamakamkihla diparail kan, neirail pan en kisiniei kan oh sukpene lao wiahla pelien mete menipinip oh wiahkihla mehn pwindi pei sarawio. Met pahn wiahla mehn kapar ehu ong mehn Israel. <sup>39</sup> Eri, samworo Eleasar ahpw ale pan en kisiniei ko oh sukpene lao wiahla pelien mete menipinip pwe en wiahda pweinen pei sarawio. <sup>40</sup> Met wiahla mehn kapar ehu ong mehn Israel ko pwe emen me kaidehn kisehn kadaudok en Aaron dehr keiong mpen pei sarawio pwe en meirongkihong KAUN-O warp-wohmwahu. Ma e pahn wia, e pahn kamakamala duwehte Kora oh ienge ko. Mepwukat koaros wiawiher nin duwen KAUN-O eh masanihong Moses en patohwanohng Eleasar.

### *Aaron Kapitala mehn Israel*

<sup>41</sup> Manda sang rahno aramas koaros ahpw lipahnedihada Moses oh Aaron ketihtihki,

“Kumwa kemelahr ekei sapwellimen KAUN-O aramas akan.” <sup>42</sup> Ni ar pokonpene pwe re en uhwong Moses oh Aaron, re sohpeilahng Impwalo oh kilangada duwen pelien depwek pali eh pwapwaindi oh lingaling en KAUN-O eh pwarada. <sup>43</sup> Moses oh Aaron ahpw kohla oh uh mwohn Impwalo, <sup>44</sup> KAUN-O ahpw mahsanihong Moses, <sup>45</sup> “Keiweisang mpen aramas pwukat pwe met i pahn kamwomwiraila!”

Ira riemeno eri poaridiong nanpwel, <sup>46</sup> Moses eri patohwanohng Aaron, “Ale noumw pan en kisiniei, oh audekihda mwoalus ngkingken sang ni pei sarawio oh kihong ekei warpwohmwahu nan mwoalus kan. Kowe eri mwadang kohwei rehn aramas akan oh wia sarawien kamwakel. Nna mwadang! Pwe engieng en KAUN-O tepidahr oh soumwahu lusulus ehu tepidahr.” <sup>47</sup> Aaron eri kapwaiada, e ale nah pan en kisiniei oh tangala wasa me aramas ako wie pokopokon ie, ni eh kilangada me soumwahwo tepidahr, e ahpw kihong warpwohmwahu pohn mwoalus ko oh wiahda sarawien kamwakele aramas ako. <sup>48</sup> Met kahrehda soumwahwo eh tokedi, Aaron ahpw uh nanpwungen me momour oh me melahr akan. <sup>49</sup> Wadepen aramas me mehla mihmi ni 14,700, me mehla ni moromor en Kora sohte wadawadohng. <sup>50</sup> Ni ahnsou me soumwahu lusuluso tokedi, Aaron ahpw pwurala rehn Moses ni wenihmwun Impwalo.

## 17

*En Aaron eh Sokon*

1 KAUN-O ketin mahsanihong Moses,  
2 “Patohwanohng mehn Israel kan re en kihong  
uhk sokon ehk riapwoat, apwoat sang rehn  
kaunen ar kadaudok kan. Ke ahpw ntingihedi  
eden emenemen kauno ni eh sokon <sup>3</sup> oh pil  
ntingihedi eden Aaron ni sokon en Lipai.  
Emenemen kaunen kadaudok kan pahn ahneki  
apwoat sokon. <sup>4</sup> Ke ahpw wahla ni Impwal me  
I pahn kin ketiket loale oh kihdiong mwohn  
Kohpwahn Inowo, wasa I kin tuhwong uhk  
ieo. <sup>5</sup> Eri sokon en aramas me I piladahr pahn  
masalpeseng. Ih duwen met ei pahn katokihedi  
en mehn Israel kan ar kin lipahnedihiuk.”

<sup>6</sup> Moses eri patohwanohng mehn Israel ko, oh  
emenemen kaun ahpw kihong ar sokon kan, ehu  
sang ehu kadaudok, eri koaros patpene me ehk  
riapwoat, oh en Aaron eh sokon pil iang patehng.  
<sup>7</sup> Moses eri patohwandiong nan Impwalo sokon  
ko koaros mwohn Kohpwahn Inowo.

<sup>8</sup> Mandahsang rahno ni en Moses eh patohla  
nan Impwalo, e kilangada duwen en Aaron  
eh sokono, me wiliandi kadaudok en Lipai, eh  
masalpesengehr. E mpwekda, masalpeseng  
oh kapwarehda wahn almond kei me mahier.

<sup>9</sup> Moses eri ale sokon ko koaros oh wahiei oh  
kasalehiong mehn Israel ko. Re kilangehr dahme  
pweidahr oh emenemen ahpw ale uhdahn eh  
sokon. <sup>10</sup> KAUN-O ahpw mahsanihong Moses,  
“Kapwurediong en Aaron sokonen mwohn  
Kohpwahn Inowen. Pwe en nekinek men pwe en  
wia mehn kapar ong mehn Israel me kahngohdi  
kan, pwe re en katokihedi ar lipahned kan; pwe

ma soh, re pahn mehla.” <sup>11</sup> Moses eri wiahda nin duwen KAUN-O eh mahsanih.

<sup>12</sup> Mehn Israel ko eri patohwanohng Moses, “Eri ih pahn imwilaht met! <sup>13</sup> Mehmen me pahn kei-wohng mpen Impwalo eh pahn kamakamala, eri kitail koaruhsie pahn mehla!”

## 18

### *Pwukoa kan en Samworo oh mehn Lipai kan.*

<sup>1</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Aaron, “Kowe, noumw seri oh mehn Lipai kan, kumwail pahn pwukoahki mehkoaros me sapwung ni amwail doadoahk nan Impwal me I pahn kin ketiket loale; ahpw kowe oh noumw seri kan me pahn pwukoahki me sapwung ni amwail doadoahk en samworo. <sup>2</sup> Pil kahrehdo kishmw, me kadau-dok en Lipai, pwe re en kin sewesei kumwail nindokon kowe oh noumw seri kan amwail pahn kin doadoahk nan Impwal wet. <sup>3</sup> Re pahn seweseiuk oh kapwaiada arail pwukoa kan nan Impwalo, ahpw re sohte pahn sair pei sarawio de dipwisou sarawi kan nan Wasa Sarawio. Ma re pahn sair mepwukat, kowe oh irail koaros pahn kamakamala. <sup>4</sup> Irail pahn iang uhk doadoahk oh re pahn kapwaiada ar pwukoa kan me pid arail doadoahk nan Impwalo; ahpw sohte emen tohrohr me pahn iang uhk doadoahk. <sup>5</sup> Kowe oh noumw pwutak kante me pahn pwukoahki doadoahk nan Wasa Sarawio oh ni pei sarawio, pwe ei engieng en dehr pwurehng lel mehn Israel kan. <sup>6</sup> Ngehi me pilada kishmw kadau-dok en Lipai kan sang rehn men Israel kan, eri kalahngan ehu sang rehi. Re kasarawilahr ong

ie pwe re en kapwaiada arail pwukoa kan nan Impwalo. <sup>7</sup> Ahpw kowe oh noumw pwutak kante me pahn pwukoahki pwukoahn samworo me pid pei sarawio oh audepen Wasa Sarawiheo. Ih met kan amwail pwukoa, pwehki ei kihong kumwail kalahngan en samworo. Mehmen me sohte iang pwihn en samworo e ahpw keieng mpen dipwisou sarawi pwukat pahn kamakamala.”

*Pweisen Samworo sang ni Meirong kan*

<sup>8</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Aaron, “Tamataman pwe ngehi me kihong kumwail samworo kan pwaisamwail sang ni meirong kesempwal kan likin meirong isihs en mehn Israel kan. I kihong kumwail oh kadaudokamwail kan pwehn wia pwaisamwail kohkohlahte. <sup>9</sup> Iet kan pwaisamwail sang ni meirong sarawi kan me sohte kin isihsla pohn pei sarawio: meirong en wahnsahpw, meirong en dihp, oh meirong en kapwungala sapwung kan. Mehkoaros me mweimweidahng ie pwehn wia meirong kesempwal iei pwaisomw oh pwaisen noumw seri kan. <sup>10</sup> Kumwail pahn kin tungoale soahng pwukat wasa sarawi ehu, oh ohl kante me pahn kin tungoale. Kumwail pahn kin wiahki mepwukat mehkot sarawi.

<sup>11</sup> “Kumwail pil pahn pwaisanki meirong kesempwal teikan me mehn Israel kan pahn kin mweidadahng ie. I kihong mepwukat ong kowe, noumw pwutak kan oh noumw serepein kan sang met oh kohkohlahte. Koaros me kisehn omw peneinei oh mwakelekel ong kaudok pahn kak iang tungoale.

<sup>12</sup> “I pil kihongkumwailehr keieun wahnsahpw kaselel me mehn Israel kan kin nohpeikihong ie nan sounpar koaros: eri lehn olip, wain oh wahnsahpw. <sup>13</sup> Koaros pahn kohieng kumwail, oh tohn amwail peneinei koaros me mwakelekel ong kaudok kak iang tungoale.

<sup>14</sup> “Mehkoaros nan wehin Israel me kasarawihongieier pahn wia pwaisamwail.

<sup>15</sup> “Mesenih koaros, aramas de mahn, me mehn Israel kan kin meirongkihong ie pahn kohieng kumwail, pwe kumwail en ahnekihla. Ahpw kumwail pahn ale pweinen pweipweida sapahl en mesenihen aramas koaros, oh pil ale pweinen mesenihen mahn me samin ong kaudok. <sup>16</sup> Seri kan pahn kin pweipweida sapahl ni ar sounpwong ehu ni pweipwein mwohni silper limau nin duwen me koasoandier. <sup>17</sup> Ahpw mesenihen kou, sihpw, oh kuht kan sohte pahn pweipweida sapahl, pwe ngehi me naineki oh re pahn meirongala. Kumwail usupihki ntahrail pei sarawio oh isikala wihe ko pwehn wia meirong en konot, me pwowe kin kaparaniehda. <sup>18</sup> Uduk kan iei pwaisamwail, duwehte mwaremware, oh neh palimaun en meirong kesempwal kan.

<sup>19</sup> “I kihonguhkehr, oh ong noumw pwutak kan oh noumw serepein kan, sang met oh kohkohlahte, meirong kesempwal kan koaros me mehn Israel kan kin meirongkihong ie. Met inou ehu me sohte kak ohla me I wiahiong kumwail oh kadaudokamwail kan.”

<sup>20</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Aaron, “Ke sohte pahn ale sohso ieu sang ni sapwen mehn Israel

kan de sohte wasa kis pahn kohieng uhk, pwe ngehi, KAUN-O, me pahn wia pwaisomw oh omw sohso.”

*Pwaisen Mehn Lipai kan*

<sup>21</sup> KAUN-O ketin mahsanih, “Mehn Israel kan kin meirongkihong ie eisek kis ehun arail dipwisou kan; eri meirong pwukat I kihongehr mehn Lipai kan. Met pwehn wia pweinen doadoahk en apwawpwalih Impwal me I pahn kin ketiket loale.

<sup>22</sup> Mehn Israel teikan solahr pahn keieng mpen Impwalo, pwe re dehr ale kalokolok en kamala.

<sup>23</sup> Sang met kohla mehn Lipai kante me pahn kin apwawpwalih Impwalo oh irailte me pahn kolokol pwukoa kan koaros. Met koasoandi poatopoa ehu me doke kumwail oh kadaudokamwail kan. Mehn Lipai kan sohte pahn sohsohki mehkot nan Israel, <sup>24</sup> pwe I kihongirailehr ar sohso eisek kis ehun kisakis kan me mehn Israel kan kin mweidadahng ie ni mwomwen meirong kesempwal ehu. Ih me I ndakihong irail me re sohte pahn sohsohki mehkot nan Israel.”

*Eisek Kis Ehu sang mehn Lipai kan*

<sup>25</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses <sup>26</sup> en ndaiong mehn Lipai ko, “Ni ahnsou me kumwail kin ale meirong kan sang mehn Israel kan me KAUN-O ketikihong kumwail pwe kumwail en pwaisanki, kumwail en patohwandahng KAUN-O eisek kis ehun meirong ko pwehn wia amwail kisakis kesempwal ehu ong KAUN-O. <sup>27</sup> Soangen meirong kesempwal wet kumwail pahn kin wiahki duwehte meirong me soumwet men kin



wiahsang ni wahnsahpw kapw oh wain kapw. <sup>28</sup> Ih duwen met amwail pahn pil wia amwail meirong kesempwal ong KAUN-O sang ni meirong koaros me kumwail kin ale sang rehn mehn Israel kan. Kumwail ahpw pahn patohwanohng Aaron meirong kesempwal pwukat me ong KAUN-O. <sup>29</sup> Kumwail patohwanohng me keieu kaselel sang ni kisakis pwukat me kumwail kin ale. <sup>30</sup> Mwurin amwail patohwandahngehr me keieu kaselel kan, kumwail kak pwaisanki me luhwe kan, duwehte soumwet me kin pwaisanki luhwen me e kin meirongkihla. <sup>31</sup> Kumwail oh amwail peneinei kan kak tungoale luhwe kan wasa koaros sohte lipilipil, pwe ih pweinen amwail doadoahk nan Impwalo. <sup>32</sup> Kumwail sohte pahn dipaniki amwail pahn tungoale mepwukat pwehki amwail patohwandahngehr KAUN-O. Ahpw kumwail kanahieng pwe kumwail de kasaminehla kisakis sarawi pwukat en mehn Israel, ni amwail pahn tungoale mwohn ahnsou me keieu kaselel eh pahn meirongala; ma kumwail pahn wia met, kumwail pahn mehla.”

## 19

### *Pehs en Kou Weitahta*

<sup>1</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses oh Aaron  
<sup>2</sup> ira en ndaiong mehn Israel kan koasoandi pwukat. Re en wahdo kou weitahta men me sohte kisin samin kis reh oh me saikinte doadoahk, <sup>3</sup> oh re en kihong samworo Eleasar. Kouo ahpw pahn pakahrlahng likin kahnimpwalo oh kamakamala ie mwohn samworo. <sup>4</sup> Samworo Eleasar ahpw pahn kaduh sendinpeh nan ntao oh usupihki pak

isuh mwohn Impwalo. <sup>5</sup> Mwuhr, mahno pwon, iangahki kili, uduke, nta oh kepwehn loale kan pahn isihsla mwohn mesen samworo. <sup>6</sup> Samworo ahpw pahn ale rahntuhke sidar ehu, isop ehu oh kisin sahl weitahta kis, oh keselahng nan kisinieio. <sup>7</sup> Samworo ahpw pahn lopworada eh likou kan oh duhpki paliwere pihl; mwurin met e pahn kak pwurodohng nan kahnimpwalo; ahpw e pahn samisaminte lao lel nin soutik. <sup>8</sup> Aramas me isikala mahno pahn pil lopworada eh likou kan oh duhpki pihl paliwere, ahpw e pahn pil samisaminte lao lel nin soutik. <sup>9</sup> Eri aramas emen me mwakelekel ong kaudok pahn kihpene pehs en kouo oh koasoanediong wasa mwakelekel kis likin kahnimpwalo. Ih wasao me e pahn nekinek ie pwe mehn Israel kan en kin doadoahngki ni ar pahn kin kaunopada pihl mehn kamwakel. Sarawi wet iei sarawien lapwahsang dihp. <sup>10</sup> Aramas me kihpenehr pehs en kouo pahn pil lopworada eh likou kan oh e pahn samisaminte lao lel nin soutik. Koasoandi wet pahn manaman kohkohlahte ong mehn Israel kan oh ong mehn liki kan me kin kousoan rehrail.

### *Duwen Sairada Aramas Mehla*

<sup>11</sup> Mehmen me pahn sairada aramas mehla e pahn saminla ong kaudok erein rahn isuh. <sup>12</sup> E pahn kamwakelkihda pilen kamwakel ni rahn kesiluh oh ni rahn keisuh, e ahpw pahn mwakelekella. Ahpw ma e sohte kamwakelehda pein ih ni kesiluh oh keisuhn rahn, e sohte pahn mwakelekella. <sup>13</sup> Mehmen me sairada aramas mehla men ahpw sohte kamwakelehda pein ih

pahn samisaminte pwehki pilen kamwakel eh sohte kamwakelehda. E pahn kasaminehla Impwalen KAUN-O, oh e sohlar pahn wia kisehn sapwellimen Koht aramas akan.

<sup>14</sup> Ma aramas emen pahn mehla nan impwal ehu, mehmen sohte lipilipil me mihmi nan impwalo ni ahsoun mehla de pedolong loale, pahn saminla erein rahn isuh. <sup>15</sup> Sah koaros oh einpwoat koaros me sohte pweine pil pahn saminla. <sup>16</sup> Ma mehmen sairada aramas emen me kamakamalahr de melahr mwahl likin ihmwehu, de ma mehmen sairada tihn aramas de sousou ehu, e pahn saminla erein rahn isuh.

<sup>17</sup> Pwehn kamwakelsang soangen samin pwukat, pehs en kou weitahtao me isihslahr pwehn lapwahda dihp pahn wisikdo oh kohieng nan ehu einpwoat, oh pil iangahki pihl mwakelekel. <sup>18</sup> A duwen impwalo me aramas mehla loale, mehmen me mwakelekel ong kaudok pahn ale rahn isop, kaduh nan pihlo oh usupihki impwalo, dipwisou kan koaros loale, oh iangahki aramas koaros me mihmi loale. Nin duwen aramaso me sairada aramas mehla de tihn aramas de sousou ehu, mehmen me mwakelekel ong kaudok pahn usupihki pihlo aramaso me sairada soahng pwukat. <sup>19</sup> Ni kesiluh oh keisuhn rahn aramaso me mwakelekel ong kaudok pahn usupihki pihlo aramas samino. Ni keisuhn rahn e pahn kamwakelehda aramaso, oh mwurin aramaso eh pahn lopworada eh likou kan oh pein duhpki pihl paliwere, eri e pahn mwakelekelda nin soutik.

<sup>20</sup> Mehmen me pahn saminla ong kaudok ahpw sohte kamwakelehda pein ih pahn samisaminte

pwehki pilen kamwakel eh sohte kamwakelehda. E pahn kasaminehla Impwalen KAUN-O, oh e so-lahr pahn wia kisehn sapwellimen Koht aramas akan. <sup>21</sup> Kumwail pahn kin kapwaiada koasoandi wet kohkohlahte. Aramas me kin usupiki pihl en kamwakel pahn pil lopworada eh likou kan, oh mehmen me pahn doahke pihlo, pahn saminla ong kaudok lao lel nin soutik. <sup>22</sup> Soahng koaros me aramas samin men pahn doahke pahn saminla, oh mehmen me pahn doahke soahng pwukat pahn saminla lao lel nin soutik.

## 20

### *Mwekid kan nan Kades (Eksodus 17.1-7)*

<sup>1</sup> Mehn Israel ko koaros eri lel nan sapwtehn Sin ni keieun sounpwong, re ahpw kousoanla wasao ahnsou kis, oh ih wasao me Miriam mehla oh seridi ie.

<sup>2</sup> Pihl eri rosala wasao; aramas ako eri kohla kapilpene Moses oh Aaron, <sup>3</sup> re ahpw kaulimla, ketihtihki, “E mwahwongete kitail en iang ri-atail mehn Israel ko mehla mwohn Impwalen KAUN-O. <sup>4</sup> Dahme komw kahrekinkitodohng nan sapwtehn wet? Pwe kiht oh nait mahn akan en mehla wasaht? <sup>5</sup> Dahme komw wahkinkitasang Isip, wekitodohng nan sahpw sakanakan wet? Sohte mehkot kak keirda wasaht, sohte kohn, sohte tuhke pik, sohte wahn wain, sohte tuhke pwohmakraneid. Pil sohte mwahn kisin pihl kis mehn nimpil.” <sup>6</sup> Moses oh Aaron eri tohrohrala sang pokono oh patohla ni wenihmwew Impwalo.

Ira eri poaridiong nanpwel, oh lingaling en KAUN-O ahpw pwarohng ira.

<sup>7</sup> KAUN-O eri ketin mahsanihong Moses, <sup>8</sup> “Ale sokon me mi mwohn Kohpwahn Inowo. Eri, kowe oh riomw Aaron, kumwa kapokonepene mehn Israel kan koaros. Eri, mwohn masarail koaros kumwa lokaiaiong paipalapen, e ahpw pahn kakusada pihl. Ih duwen met amwa pahn kapwilasang pihl nan paipen pwe aramas akan, iangahki neirail mahn akan, re en nim.” <sup>9</sup> Moses eri kohla ale sokono, nin duwen KAUN-O eh ketin mahsanih.

<sup>10</sup> Ih oh Aaron eri kapokonepene aramas ako koaros mwohn paipalapo. Moses eri mahsanihong irail, “Kumwail rong, kumwail me nan kapehd keptakailahr kan. Ia duwe, se pahn kakusieisang pihl nan paipalap wet, pwe kumwail en nim?” <sup>11</sup> Moses eri kolada sokono wokihki pak riau paipo. Pihl pa kusukusiei. Irail koaros oh nair mahn akan eri nimpil.

<sup>12</sup> Ahpw KAUN-O ketin mahsanihong Moses oh Aaron, “Pwehki amwa pwoson sohte itarohng amwa pahn kalohkihda roson en ei manaman sarawi mwohn mehn Israel kan, kumwa sohte pahn kahluwairailahng nan sahpw me I inoukihong irail.”

<sup>13</sup> Met wiawiher nan Meripa,<sup>d</sup> wasa me mehn Israel ko uhwong KAUN-O oh kaulimala, oh wasa me e ketin kasalehiong irail ie me ih me sarawi.

---

**20:11:** Kupw 11.4. **d** **20:13:** MERIPA: Ahd wet ni mahsen en Ipru wehwehki “kaukaulim.”

*Nanmwarkien Edom Sohte Mweidohng Mehn Israel en Kotehla Sapweo*

<sup>14</sup> Moses eri kadarala meninkeder kei rehn nanmwarkien Edom sang Kades, ketihtihki, “Pekipek wet sang rehn kisehmwi kan, me kadaudok en Israel. Komw mwahngih duwen apwal akan me lelohngkitech, <sup>15</sup> duwen at pahpa kahlap ako ar patohdihla Isip, oh duwen at kousoan wasao erein sounpar tohto. Mehn Isip ko ahpw wiakauwehla at pahpa kahlap ako, oh pil kiht. <sup>16</sup> Se ahpw likweriong KAUN-O en ketin sewesei kiht. E ketin karongi kiht oh ketin kadarodo tohnleng men, oh ketin kahluwaikitasang wehin Isip. Eri met se patopato Kades, kahnimw ehu ni irepen sapwellimomwi wehi. <sup>17</sup> Komw kupwurkalahngan mweidohng kiht se en patohwan kotehla sapwellimomwi wehi. Kiht oh nait kou kan sohte pahn keid nansapw de nan mwetin wain kan. Se sohte pahn nimasang pilen sapwellimamwail pwarer kan. Se pahn keid nan allap, se lao daulih sapwellimomwi wehi.”

<sup>18</sup> Mehn Edom kan ahpw sapeng, ketihtihki, “Se sohte pahn mweidohng kumwail en kotehla at wehi. Ma kumwail kotehla, se pahn mahweniong kumwail.”

<sup>19</sup> Mehn Israel ko eri patohwan, “Ahpw ia duwe, pwe se pahn kekeidte nan elen wehi, ma kiht oh nait mahn akan pahn nim amwail pihl kan, se pahn pwainohng kumwail—ihte me se mwahuki, se en kotehwei sahpen.”

<sup>20</sup> Mehn Edom kan ahpw pwurehng ketihtihki, “Soh! Kumwail sohte pahn kotehdo at wehi.” Irail eri kohieilahng tuhwong mehn Israel ko iangahki

karis en sounpei pwe re en mahweniong irail.  
<sup>21</sup> Eri, pwehki mehn Edom kan ar kahngete mehn Israel ko en kotehla sapwarailo, mehn Israel ko eri keid ni apwoat ahl tohrohr.

### *Mehlahn Aaron*

<sup>22</sup> Mehn Israel ko koaros eri mweselsang Kades, re ahpw kohla oh lel nin Nahna Or, <sup>23</sup> limwahn irepen wehin Edom. Eri, KAUN-O ahpw mahsanihong Moses oh Aaron wasao,

<sup>24</sup> “Aaron sohte pahn iang pedolong nan sahpw me I inoukihda me I pahn kihong mehn Israel kan. E pahn mehla pwehki amwa uhwong ei mahsen kan nan Meripa. <sup>25</sup> Eri, ale Aaron oh nah pwutak Eleasar oh kahreiralahng nin Nahna Or. <sup>26</sup> Eri, ke ahpw kihsang en Aaron eh likoun samworo kan oh kalikawihkihda Eleasar, pwe Aaron pahn mehla wasao.” <sup>27</sup> Moses eri kapwaiada mehkoaros duwen KAUN-O eh ketin mahsanih. Irail kohdahla pohn Nahna Or mwohn mesen aramas ako koaros. <sup>28</sup> Moses ahpw kihsang en Aaron eh likoun samworo ko oh kalikawihkihda Eleasar. Aaron eri mehla wasao pohn nahnao; oh Moses oh Eleasar pwuredihsang pohn nahnao. <sup>29</sup> Mehn Israel ko ahpw rongada me Aaron melahr, re ahpw mwahieiki erein rahn silihsek.

## 21

### *Mehn Israel ko Kalowehdi mehn Kenan kan*

<sup>1</sup> Ni ahsou me nanmwarkien Arad, mehn Kenan men me kin ketiket palieir en sahpwo, karongehda me mehn Israel ko kohkohdo nanial

en Adarim, e ahpw mahweniong irail oh salihedi ekei irail. <sup>2</sup> Mehn Israel ko eri kahula oh inoukihong KAUN-O, patohwan, “Ma komwi pahn ketikihong aramas pwukat pahn at manaman, se pahn patohwan kasarawiong komwi douluhl<sup>e</sup> ar kahnimw kan.” <sup>3</sup> KAUN-O eri ketin karonge mehn Israel ko oh e ahpw ketikihong mehn Kenan ko pahn ar manaman. Mehn Israel ko eri kamwomwirailla douluhl iangahki ar kahnimw kan; ihme re kahdanekihla wasao Orma.<sup>f</sup>

*Sineik Pronsmen*

<sup>4</sup> Mehn Israel ko eri mweselsang nin Nahna Or kolahng ni Sehden Akapa, pidipidahki likin wehin Edom. Ahpw aramas ako sohla kak kangamahiong apwal en seiloako; <sup>5</sup> re ahpw tapihada lipanedihada Koht oh Moses, ketihtihki, “Dahme komw waikinkitodohsang Isip? Pwe se en kodohng mehla nan sapwtehnet, wasa me sohte kisin tungoal, oh sohte pihl? Se solahr kak tungoale kisin tungoal sakanakan wet!” <sup>6</sup> KAUN-O eri ketin kadarala sineik pwoisin kei rehn aramas ako me keirailpene oh kemehla mehn Israel tohto. <sup>7</sup> Aramas ako eri kohla rehn Moses oh ndaiong, “Se dipadahr ong KAUN-O oh pil ong komwi ni at lipanedih kumwa. Eri, komw kasakaskin kiht rehn KAUN-O pwe en ketikihsang sineik pwukat.” Moses eri kapakapki aramas

---

**21:1:** Nemp 33.40. **e 21:2:** KASARAWIONG...DOULUHL: Mehkot me kasarawiong KAUN-O ni mwomw wet pahn wiahla douluhl sapwellimen KAUN-O, oh sohte me kak doadoahngki. **e** pahn kamwomwmwomla. **f 21:3:** ORMA: Ahd wet ni mahsen en Ipru wehwehki “mwomla.” **21:4:** Deud. 2.1. **21:5:** 1 Kor. 10.9.



ako. <sup>8</sup> KAUN-O eri mahsanihong Moses en wiahkihda mete emen sineik oh langahda ni apwoat tuhkehn, pwe mehmen me sineik kan pahn ngalispene ahpw kilengdahng, e pahn mourla. <sup>9</sup> Moses eri wiahda sineik men sang prons oh langahda ni tuhke pwoat. Pwe mehmen me sineik kan pahn ngalispene en kak kilengdahng oh e ahpw pahn mwahula.

*Sang Nahna Or Kolahng Wahun mehn Mohap kan*

<sup>10</sup> Mehn Israel ko ahpw mwekidla oh kauwada imwarail impwal ko Apod. <sup>11</sup> Mwurin ar mwe-selsang wasao re kauwada imwarail impwal ko nan mohn imwen Aparim nan sapwtehn ni palimesehn sapwen mehn Mohap kan. <sup>12</sup> Mwuhr re ahpw kauwada imwarail impwal kan nan Wahun Sered. <sup>13</sup> Sang wasao re pil mwekidla oh kauwada imwarail impwal kan ni paliepeng en Pillap Arnon, nan sapwtehn me kohla lel sapwen mehn Amor kan. (Arnon iei irepen sapwen mehn Mohap oh sapwen mehn Amor.) <sup>14</sup> Ih kahrepen *Pwuken Mahwen kan en KAUN-O* koasoia "...kisin kahnimw en Wahep nan Supa, oh wahu kan; Pillap Arnon, <sup>15</sup> oh wasa ukedi en wahu kan me kolahng kahnimw Ar oh lellahng irepen Mohap."

<sup>16</sup> Sang wasao re ahpw kohla wasa kis me adaneki Pwarer Kan, wasa me KAUN-O mahsanihong Moses, "Kapokonepene aramas akan pwe I pahn kihong irail pihl." <sup>17</sup> Ni ahnsowo mehn Israel ko ahpw koulki koul pwoatet: Pwarer kan, kakusada amwail pihl;

se ahpw pahn pereperen kasamwohki at koul—  
 18 pwarero me soupeidi kan weirada  
 oh kaunen aramas akan weirkihda  
 reireiso pwoat  
 oh arail sokon kan.”

Re mwekid sang nan sapwtehn kolahng  
 Madana, 19 oh sang mwo re kohla Nahaliel, oh  
 sang Nahaliel kolahng Pamod, 20 oh sang Pamod  
 kolahng wahun sapwen mehn Mohap kan, pahn  
 kumwen Nahna Piska, sallahng sapwtehno.

*Lohdien Nanmwarki Sihon oh Nanmwarki Ok  
 (Deuderonomi 2.26—3.11)*

21 Mehn Israel ko eri kadalalahng Sihon,  
 nanmwarkien mehn Amor, meninkeder kei me  
 ketihtihkihong, 22 “Komw kupwurkalahngan  
 mweidohng kiht se en patohwan kotehla  
 sapwellimomwi wehi. Kiht oh nait kou kan  
 sohte pahn patohsang nan ahl, se sohte pahn  
 keid nansapw de nan mwetin wain kan. Se sohte  
 pahn nimasang pilen sapwellimomwi pwarer  
 kan. Se pahn keid nan allap, se lao daulih  
 sapwellimomwi wehi.” 23 Ahpw Sihon sohte  
 kupwurki mehn Israel ko en kotehla sapwellime  
 wehi. Iei me e kapokonepene sapwellime karis oh  
 ketla Sahas nan sapwtehn oh mahweniong mehn  
 Israel ko. 24 Ahpw mehn Israel ko kemehla kiden  
 imwintihti nan mahwen oh kalowehdi sapwen  
 mehn Amor ko sang Pillap Arnon ni paliepeng  
 en Sappok lel ni irepen mehn Ammon kan, pwe  
 mehn Ammon kan kin sinsile mwahu sapwarailo.  
 25 Mehn Israel ko eri kalowehdi kahnimw koaros  
 en mehn Amor iangahki Espon oh kahnimw  
 koaros me mi limwah, re ahpw kousoanla wasa

ko. <sup>26</sup> Espon iei poahsoan kaunen sapwellimen Sihon kahnimw, nanmwarkien mehn Amor kan, me mahweniong mahs nanmwarkien Mohap oh kalowehdi sahppo pwon lellahng Pillap Arnon.

<sup>27</sup> Ih kahrepen koul pwoatet me ketihtihki,  
 “Kumwail kohdo nan Espon, sapwellimen Nanmwarki Sihon kahnimw!  
 Se men kilang eh pahn kokouda oh onohnda sapahl.

<sup>28</sup> Ahnsou eh sang wasaht nan kahnimw Espon sapwellimen Sihon karis mwekidsang ie rasehng mpwul en kisiniei;

e kamwomwala kahnimw Ar nan Mohap oh kalowehdi dolen Arnon palipowe kan.

<sup>29</sup> Meid kamasepwehk ong kumwail tohn Mohap! Kumwail me kin kaudokiong Kemos, kumwail olahr!

Amwail koht keselahr noumwail sounpei kan, nanmwarkien Amor koledier lih akan.

<sup>30</sup> Ahpw met kadaudokarail kan kamwomwmwomwlahr,  
 sangete Espon lellahng Dipon,  
 sang Nasim lel Nopa, limwahn Medepa.”

<sup>31</sup> Mehn Israel ko eri kousoanla nan sapwen mehn Amor ko.

<sup>32</sup> Moses eri kadarala ohl ekei pwe re en rapahki wasa mwahu en mahwen ong mehn Saser. Mehn Israel ko ahpw kalowehdi wasao oh kahnimw ko me kapilpene oh kausasang mehn Amor me kin kausoan wasao.

<sup>33</sup> Mehn Israel ko ahpw pwurala oh keid ni ahl me kolahng Pasan, oh Ok, nanmwarkien Pasan,

ahpw mwekidla iangahki sapwellime karis pwehn mahweniong mehn Israel ko ni Edrei. <sup>34</sup> KAUN-O ahpw ketin mahsanihong Moses, “Ke dehr masak nanmwarki menet. Pwe I pahn mweidohng uhk ke en kalowehdi ih, sapwellime aramas akan koaros iangahki sapweo. Wiahiong soahng me ke wiahiong Sihon, nanmwarkien mehn Amor kan, me kaunda Espon.” <sup>35</sup> Mehn Israel ko eri kemehla Ok, nah pwutak ko oh sapwellime aramas koaros, sohte emen luwehdi; mwuhr, re ahpw kousoanla nan sahpwo.

## 22

### *Nanmwarkien Mohap Poaronlahng Palaam*

<sup>1</sup> Mehn Israel ko eri wonlahte mwowe re lao lel wasa patapat akan nan wehin Mohap; re ahpw kauwada imwarail impwal kan wasao, ni palime-sehn Pillap Sordan, sallahng Seriko.

<sup>2</sup> Eri, ni nanmwarki Palak, nein Sippor, eh mwahngihada dahme mehn Israel ko wiahiong mehn Amor ko, <sup>3</sup> ih oh mehn Mohap ko koaros ahpw masakada mehn Israel ko pwehki ar nohn tohto. <sup>4</sup> Mehn Mohap ko eri ndaiong kaunen mehn Midian kan, “Aramas pwukat pahn mwadangete kamwomwala atail wehi kan koaros, rasehng kouwol me kin kangasang dihpw nan mohs. Nanmwarki Palak eri <sup>5</sup> poaronelahng meninkeder kei rehn Palaam, nein Peor, me kin mihmi Pedor nan Amaw limwahn Pillap Iupreitis, pwe re en patohwwanohng, “I men kairehkin komwi me lapalahn wehi ehu kohdo sang Isip; re mwarahkpeseng wasa koaros oh likamwete re pahn mahweniong kiht oh sapwenikihla sahpwat

akan. <sup>6</sup> Re nohn tohto oh kehlailasang kiht. Eri, menlau, ketido pwe komwi en keriahla tohnwehi wet. Iei duwen ele at pahn kak kaloweiraildi oh kasareirailsang nan at wehi. Pwe I ese me irail kan me komw kin kupwuramwahwih, re kin paiamwahula; a irail kan me komw kin keriahla, re kin paisuwedla.”

<sup>7</sup> Kaunen Mohap oh Midian kan eri wahda pweinen kosetipwo oh kohkohla. Re kohla rehn Palaam oh ndaiong mehkoaros me Palak mahsanihong irail. <sup>8</sup> Palaam eri sapeng irail, “Kumwail pweidi rehi pwohng; lakapw I ahpw pahn sapengkin kumwail dahme KAUN-O pahn mahsanihong ie.” Kaunen Mohap ko eri pweidi ni imwen Palaam.

<sup>9</sup> Koht eri ketido oh keinemwe rehn Palaam, “Ihs aramas pwukan me mihmi rehmw?”

<sup>10-11</sup> Palaam eri sapeng, patohwan, “Nanmwarkien Mohap, Palak, me patohwan kadariraildo pwe re en patohwanohng ie duwen aramas ekei me patohdo sang Isip oh mwarahkseli nan sahpwo pwon. E peki I en kohla oh keriairaila pwe re en kak mahweniong irail oh kaloweiraildi oh kasareiraila sang wasao.”

<sup>12</sup> Koht eri mahsanihong Palaam, “Ke dehr iang aramas pwukan kohwei; ke pil sohte pahn keriahla tohnwehien, pwe I kapaairaildahr.”

<sup>13</sup> Eri, mandahn rahno, nimenseng, Palaam ahpw ndaiong meninkeder ko, “Kumwail pwurowei nan amwail wehi, pwe KAUN-O sohte kupwurki I en iang kumwailda.”

<sup>14</sup> Meninkeder ko eri mwesel pwurala rehn Palak oh patohwanohng me Palaam kahng iang irail patohdo.

<sup>15</sup> Eri, Palak ahpw pil ketin poaronehla ekei meninkeder me tohto oh lapalapasang mehn mahs ako. <sup>16</sup> Re ahpw kohla rehn Palaam oh ndaiong en Palak mahsen wet: “Menlau, komw dehr mweidohng mehkot en iredihsang omwi pahn ketido rehi. <sup>17</sup> I pahn kihong komwi keting laud mehleh ehu, oh I pahn kapwaiada mehkoaros me komw pahn peki rehi. Menlau, ketido oh keriahla aramas pwukat.”

<sup>18</sup> Palaam ahpw sapeng patohwanohng meninkeder ko, “Mehnda ma Palak pahn pil ketikihong ie silper oh kohl koaros en tehnpeseo, ahpw I sohte kak kauwehla kosonned en KAUN-O, ei Koht, ni mehkot tikitik de laud. <sup>19</sup> Ahpw kumwail pil pweidi rehi pwohnget, duwehte pwihn teio, pwe I en kak ese dahme kapw ni kupwur en KAUN-O ong ire wet.”

<sup>20</sup> KAUN-O eri ketido rehn Palaam nipwongo oh mahsanihong, “Ma aramas pwukat kodohn likwerihiuk, eri, pwourda oh iangirailda; ahpw ke dehr wia mehkot tohrohrasang me I pahn ndaiong uhk.” <sup>21</sup> Eri, manda nimenseng Palaam ahpw kaunopaoda nah ahso, oh iangala kaunen Mohap ko.

### *Palaam oh Nah Ahso*

<sup>22</sup> Koht eri ketin engiengkihda Palaam eh kohkohla, oh ni eh kohkohla dake nah ahso iangahki eh ladu riemen, tohnleng en KAUN-O pa uh nanialo pwehn irehdi ih. <sup>23</sup> Ni ahso eh

kilangada tohnleng men eh kesikesihnen wasao oh kolokol kedlahs pwoat, e ahpw wetsang nan ahlo wetlong nan dihpw ko. A Palaam ahpw wokih ahso pwe en kapwurelahng nanialo. <sup>24</sup>Tohnleng en KAUN-O ahpw uhda wasa wetikitik kis nanpwungen kelen mwetin wain kei. <sup>25</sup>Ni ahso eh kilangada tohnlengo, e keilahng ni kehlo oh idangehng nehn Palaamo ie. Palaam eri pil pwurehng wokih ahso. <sup>26</sup>Tohnlengo ahpw pil ketila uh wasa me wetikitik mehlel, wasa me ahso sohte kak mwekidla ni palimeing de palimaun. <sup>27</sup>Eri, met ni ahso eh kilangada tohnlengo eh uh mwowe, e ahpw mwohndiong nanpwelo pahn Palaam. Palaam eri lingeringerdahte oh tapihada wokihki ahso eh sokono. <sup>28</sup>KAUN-O eri ketin kupwurehda ahso en lokaia, ahso ahpw ndahng Palaam, “Dahme kahrehda ke wokihkin ie pak silipak? <sup>29</sup>A Palaam ahpw sapeng, “Pwehki omw kapakapailokei ie! Ma mie nei kedlahs met, I kemeiukalahr.”

<sup>30</sup>Ahso ahpw ndalahng Palaam, “Kaidehkin noumw ahs ngehi, oh kaidehkin dakepomw ahs ngehi sang ni omw tikitik? Sang mahs kohdo, mie ahsou ehu me I sohte papah iuk?”

Ohlo ahpw sapeng, “Soh.”

<sup>31</sup>KAUN-O eri ketin mweidohng Palaam en kilangada tohnlengo eh kesikesihnen nanialo ngapkihda nah kedlahs pwoat. Palaam eri poaridiong mwowe lel nanpwel. <sup>32</sup>Tohnlengo ahpw mahsanihong, “Dahme ke wokihki pak silipak noumw ahsen? I kodohn karomwpwaiukala, pwe ke sohte pahn wia seiloak wet. <sup>33</sup>Ahpw noumw

ahsen kilangiehda, iei me e wetkihsang nan ahlet, mahkete I kemeiukalahr, a ahsen pahn pitla.

<sup>34</sup> Palaam eri sapeng patohwan, “I dipadah, I sohte patohwan me komwi ketiket mwohi nan ahlet pwe komwi en uhwong ie. Eri, ma komw sohte kupwurki ei seiloaket, a I pahn pwuralahng ni imweio.”

<sup>35</sup> Tohnlengo ahpw mahsanihong, “Iangeweite aramas pwukat, ahpw ke pahn koasoa soahng kante me I padahkihong uhk ke en koasoa.” Palaam eri iangada nein Palaam meninkeder ko.

### *Palak ketin Kasamwo Palaam*

<sup>36</sup> Ni Palak eh karongehda me Palaam patopato kohdo, e ahpw ketieila pwe en tuhwong ni kahn-imw Ar, me mi limwahn Pillap Arnon ni irepen wehin Mohap. <sup>37</sup> Palak ahpw mahsanihong Palaam, “I seu kadarowohng uhk meninkeder ko pwe ke en patohdo? Dahme ke sohte mwadangk-ihdo? Ke lemeleme me I sohte pahn kihong uhk keting laud?”

<sup>38</sup> Palaam ahpw sapeng, patohwan, “Ahpw iet I patodohr. A soangen manaman dah me mie rehi? Ihte mahsenohte me Koht ketikihong ie me I pahn kak patohwanda.” <sup>39</sup> Palaam eri iangada Palak, ira ketiketlahng kahnimw Usod, <sup>40</sup> Palak ahpw kemehla sihpw oh kou kei wasao, oh kadalalahng kisin uduk kis Palaam oh meninkeder ko me e iangodo.

### *En Palaam Kokohp Keieu*

<sup>41</sup> Eri, mandahn rahno, nimenseng, Palak eri ketin kahredalahng Palaam Pamod Paal, wasa Palaam kak kilang ekei aramas en Israel ko.



## 23

<sup>1</sup> Palaam eri patohwanohng Palak, “Komw ketin kauwada wasaht pei sarawi isuh oh ketikidohng ie kouwol isimen oh sihpw wol isimen.”

<sup>2</sup> Palak eri ketin kapwaiada pekipek en Palaam. Ira ahpw meirongkihla kouwol men oh sihpw wol men pohn ehuehu pei sarawi ko. <sup>3</sup> Palaam eri patohwanohng Palak, “Komw ketin sepit mahs limwahn sapwellimomwi meirong isihw pwukat, pwe I pahn patolahng patohwan mahs ma KAUN-O ele pahn ketin tuhwong ie. Mehkoaros me e pahn mahsanihong ie, I pahn patohwanohng komwi.” Palaam eri patopatolahng pohn nahna ehu, <sup>4</sup> oh Koht ahpw ketin tuhwong Palaam wasao. Palaam ahpw patohwanohng, “I patohwan kauwada pei sarawi isuh oh meirongkihla kouwol men oh sihpw wol men pohn ehuehu pei sarawi ko.”

<sup>5</sup> KAUN-O ahpw mahsanih, “Pwurowei rehn Palak oh patohwanda mahsen kan me I pahn mahsanihong uhk.” <sup>6</sup> Palaam eri pwurala oh tuhwong Palak me ketikette limwahn sapwellime meirong isihso, iangahki kaun koaros en wehin Mohap.

<sup>7</sup> Palaam eri patohwanda mahsen en kokohp pwukat:

1 “Palak, nanmwarkien Mohap, ketin malipeiehdo sang Siria, sang nin nahna kan en palimese. E mahsanih, ‘Kohdo wia kokohp ni mwarei; komw keriahla mehn Israel ko.”

<sup>8</sup> A ia duwen ei pahn keriahla me Koht sohte ketin keriahla?

Ia duwen ei pahn kailongkihla me Koht sohte ketin kalahdeki?

<sup>9</sup> Sang pohn paip ile kan I kak uduhdiahil irail, sang pohn dohl akan I kak mwasamwasahn irail. Wehi ehu irail me uhtohrada, me paiamwahasang wehi teikan.

<sup>10</sup> Kadaudok en Israel kan me ngeder duwehte pwelpar,

ihs me kak wadekada tohtohn irail?

Komwi ketin kupwure ie pwe ei mour en im-wisekla duwehte emen sapwellimen Koht aramas akan,

pwe imwilahn ei mour en duwehte imwilahn me pwung kan.”

<sup>11</sup> Eri, Palak ahpw mahsanihong Palaam, “Dahme ke wiewiahiong ie? I ekeruhkodo pwe ke en keriahla ei imwintihti kan, a dahme ke wia, ihte ke kapakapkin irail.”

<sup>12</sup> A Palaam sapeng, patohwan, “Pwe da? Kakete I en potohwanda ehu soahng tohrohrasang me KAUN-O ketikihong ie?”

### *En Palaam Kokohp Keriau*

<sup>13</sup> Palak eri mahsanihong, “Tangiehda mahs, kita kohla ekis wasa tohrohr, wasa me ke pahn kilang ekeite mehn Israel ko. Eri, ke pahn keriahla sang wasao.” <sup>14</sup> Ih eri ketin kahrelahng Palaam nan mohsen Sopim, me mi pohn Nahna Piska, wasa me e ketin kauwada ie pei sarawi isuh oh ketin meirongkihla kouwol men oh sihpw wol

men pohn ehuehu pei sarawi ko.

<sup>15</sup> Palaam eri patohwanohng Palak, “Komw sepit mahs limwahn mehn meirong isihs pwukat, pwe I pahn patolahng tuhwong Koht mahs.”

<sup>16</sup> KAUN-O eri ketin tuhwong Palaam oh mahsanihong dahme e pahn patohwanda; e ahpw pil ketin kapwurelahng rehn Palak. <sup>17</sup> Palaam eri pwurala oh tuhwong Palak me ketikette limwahn mehn meirong isihs ko, iangahki kaunen Mohap ko. Palak eri keinemwe dahme KAUN-O ketin mahsanih; <sup>18</sup> a Palaam ahpw patohwanda mahsen en kokohp pwukat:

“Palak, nein Sippor, komw ketido mahs; oh rong kanahieng dahme I pahn patohwan.

<sup>19</sup> Koht kaidek aramas emen me kin lokaia likamw;

pil kaidehk aramas emen me kin wekidala audepen kupwure.

Ni eh pahn ketin inoukihda mehkot, e kin ketin kapwaiada;

mehkot me e kin mahsanih kin pweida.

<sup>20</sup> E ketin mahsanihong ie I en kapaiahda;

eri, me Koht ketin kupwuramwahwih, I sohte kak wekidala.

<sup>21</sup> I sohte kilangada mehkot suwed rehn mehn Israel,

de kahpwal, ni ahnsou kohkohdo.

KAUN-O, arail Koht, kin ketin ieiang irail;

re patohwan wiahki ih arail nanmwarki.

<sup>22</sup> Koht ketin kahluwairaildo sang wehin Isip;

e ketin uhpalihkin irail nan mahwen, rasehng kou lawalo men.

<sup>23</sup> Sohte katepen tiahk en wunahni rehn mehn Israel,

pil sohte ketepen kosetipw rehrazil.  
Ih ahsowu met ahsoun patohwan duwen mehn  
Israel,

‘Kilang dahme Koht ketin wiadahr!’

<sup>24</sup> Iet wehin Israel me rasehng laion kehlail men:  
e sohte pahn wendi e lao kadallehla seike,  
oh nimala ntahn irail me e kemehla.”

<sup>25</sup> Eri, Palak ahpw mahsanihong Palaam, “Ma ke  
sohte pahn keriahla mehn Israel kan, ke sohte pil  
pahn kapaairailda.”

<sup>26</sup> Palaam ahpw sapeng Palak, patohwan, “I soh  
patohwanohngkomwiher me I pahn patohwanda  
mehkoaros me KAUN-O ketin mahsanihong ie?”

### *En Palaam Kokohp Kesiluh*

<sup>27</sup> Palak eri mahsanihong, “Kohdo mahs; I pahn  
kahreiukalahng ekis wasa tohrohr; mweinele  
Koht pahn ketin kupwurki ke en keriairaila sang  
wasao.” <sup>28</sup> Ih eri ketin kahrelahng Palaam

pohn kumwen Nahna Peor, sallahng sapwtehno.  
<sup>29</sup> Palaam ahpw patohwanohng, “Komw ketin  
kauwada pei sarawi isuh wasaht, oh ketikidohng  
ie kouwol isimen oh pil sihpw wol isimen.”

<sup>30</sup> Palak eri ketin kapwaiada me Palaam pato-  
hwanohng; ih eri meirongkihla kouwol men oh  
sihpw wol men pohn ehuehu pei sarawi ko.

## 24

<sup>1</sup> Palaam eri esehda me KAUN-O ketin kupwurki  
en kapaiahda mehn Israel ko. Kahrehda e sohla  
kohla rapahki kupwur en KAUN-O duwen me e  
kin wia. E ahpw kilikilengseli nan sapwtehn <sup>2</sup> oh  
kilangada mehn Israel ko ni inwarail impwal ko

ni wad kadaudok. Ngenen Koht eri ti powe,<sup>3</sup> ih eri patohwanda mahsen en kokohp pwukat:

“Tet mahsen en Palaam, nein Peor,  
mahsen en aramas emen me kak kilang  
mehkoaros ni sansal,

<sup>4</sup> me kak rong mahsen en Koht.

Mesei kat pehdpesengehr, I aleier  
kaudial ehu sang rehn Koht, Wasa Lapalap.

<sup>5</sup> Impwal kan en mehn Israel ko me kaselel,

<sup>6</sup> rasehng nih kei me irihrek kohwei,  
mwetuwel kei ni keilen pillap,  
tuhkehn alos kei me KAUN-O ketin padokedi,  
rasehng tuhke sidar kei limwahn pihl.

<sup>7</sup> Keteu pahn mwuledek rehrail

oh arail werentuhke pahn poadidi nan pwehl  
wisekesek mwahu.

Arail nanmwarki pahn lapalapasang Akak,  
oh roson en eh wehi pahn kohieng wasa doh kan.

<sup>8</sup> Koht ketin kahluwairaildo sang wehin Isip;  
e kin ketin uhpalihkin irail nan mahwen, rasehng  
kou lawalo men.

Re kin kadallehla arail imwintihti kan,  
kauwehla tihrail kan oh katimpeseng kanengen  
neirail kesik ketieu.

<sup>9</sup> Arail wehi kin rasehng laion kehlaile men;  
ni eh pahn memeir, sohte me eimahiong kapidida.  
Mehmen me pahn kapaiahda Israel, e pahn pil  
paiamwahu;

a mehmen me pahn keriahla Israel, e pahn ri-  
ahla.”

<sup>10</sup> Palak eri engiengda kowahlap pahn Palaam.  
Ih eri rakopene lime ko oh mahsanihlahng

Palaam, “I ekeruhkodo pwe ke en keriahla ei imwintihti kan, ke ahpw kapaairailda pak siluh. <sup>11</sup> Eri, pwilipwilahkewei sang met, pwilahkewohng ni imwomwo! I inoukihda me I pahn kihong uhk keting laud ehu, a met KAUN-O ketikihsangehr keting wet rehmw.”

<sup>12</sup> Palaam eri sapeng, patohwan, “I soh patohwanohng meninkeder ko me komw ketin kadaralahng ie, <sup>13</sup> me mehnda ma komw pahn ketikihong ie silper oh kohl en tehnpasomwi koaros, ahpw I sohte kak kauwehla kosonned en KAUN-O ni ei pahn wiahda mehkot ni pein nsenei; pwe ihte me I pahn kin patohwandahn, dahme KAUN-O ketin mahsanihong ie.”

### *Kaimwseklahn en Palaam Kokohp*

<sup>14</sup> Palaam pil patohwanohng Palak, “Ahnsou wet I pahn patohla rehn riei aramas ako, ahpw mwohn ei pahn patohla, I men kehsehkin komwi dahme mehn Israel kan pahn wiahiong sapwellimomwi kan ni rahn akan me pahn kohdo.”

<sup>15</sup> Ih eri patohwanda mahsen en kokohp pwukat: “Iet mahsen en Palaam, nein Peor, mahsen en aramas emen me kak kilang mehkoaros ni sansal,

<sup>16</sup> me kak rong mahsen en Koht, me kin kupwurokongki kupwurokong en Wasa Lapalahpie.

Mesei kat pehdpesengehr, I aleier kaudial sang rehn Koht, Wasa Lapalap.

<sup>17</sup> I patohwan kilikilenglahng ahnsou me pahn kohdo, I ahpw kilangada wehin Israel.

Nanmwarki men pahn ketin pwarada nan wehio,  
 rasehng usu ehu,  
 e pahn ketieisang nan Israel, rasehng rakim lin-  
 galing ehu.

E pahn ketin kauwehla kaunen wehin Mohap kan,  
 oh kamwomwala me akalapalap oh lemei kan  
 koaros.

<sup>18</sup> E pahn ketin kalowehdi sapwellime imwintihti  
 kan nan Edom,

oh ketin nin limanikihla sapwarail;

Israel eri pahn kin poweiraildi.

<sup>19</sup> Wehin Israel pahn kaitiekiraildi  
 oh kamwomwala douluhl me pitla kan.”

<sup>20</sup> “Eri, nan kaudialo, Palaam pil kilangada  
 mehn Amalek kan; ih eri pil patohwanda mahsen  
 en kokohp wet:

“Wehin Amalek me keieu kehlail nanpwungen  
 wehi kan,

ahpw ni imwilah e pahn kamwomwmwomla  
 douluhl.”

<sup>21</sup> Oh nan kaudialo, e ahpw pil kilangada mehn  
 Ken kan; ih eri pil patohwanda mahsen en kokohp  
 pwukat:

“Amwail wasahn kousoan me kehlail oh mwahu,  
 rasehng pesen menpihr men pohn paipalap ileile-  
 hie;

<sup>22</sup> ahpw kumwail, mehn Ken, kumwail pahn  
 mwomla

ni ahsou mehn Asiria kan pahn  
 kaloweikumwaildi.”

<sup>23</sup> Palaam ahpw pil patohwanda mahsen en  
 kokohp pwukat:

“Ihs aramas pwukat me pokonpene ni paliepeng?

<sup>24</sup> Karis kan pahn seiloakdo sang Saiprus;

re pahn kalowehdi Asiria oh Pabilon,  
a mwuhr, re ahpw pahn pil mwomwla  
kohkohlahte.”

<sup>25</sup> Palaam eri uhahte kohkohla ni imweo, oh  
Palak pil ketiketla sang wasao.

## 25

### *Mehn Israel ko nan Peor*

<sup>1</sup> Ahsou me mehn Israel ko kauwada imwarail  
impwal ko nan Wahun Akasia, ohl ako ahpw tapi-  
hada neneke lih en Mohap kan me mihmi wasao.

<sup>2-3</sup> Lih pwukat kin luhke ohlen Israel ko ong arail  
kamadipw sarawi kan, wasa me re kin pwongih  
ie koht en Mohap. Mehn Israel ko eri kin iang  
tungoale kisin mwenge me kin meirongala ong  
Paal, koht en Peor, oh pil pwongih ih. KAUN-O  
eri ketin engiengda pahn mehn Isreal, <sup>4</sup> oh mah-  
sanihong Moses, “Ale kaunen mehn Israel kan  
oh kemeiraila ni pokon sansal, pwe iei duwen  
met ei sohla pahn engieng pahn aramas akan.”

<sup>5</sup> Moses eri patohwanohng kaun ako, “Emene-  
men kumwail pahn kemehla aramas koaros me  
kisehn eh kadaudok me iangalahr pwongih Paal  
en Peor.”

<sup>6</sup> Emen mehn Israel ko ahpw pedolong nan  
imwe impwal iangahki lih en Midia men mwohn  
mesen Moses oh mwohn mehn Israel koaros,  
nindokon ar mwahmwahiei mwohn Impwal me  
KAUN-O kin ketiket loale. <sup>7</sup> Ni Pineas, nein  
Eleasar, me pahpa kahlapki samworo Aaron, ki-  
lang met, e ahpw uhahte kohkohla sang nan  
pokono. E ahpw ale ketieu pwoat, <sup>8</sup> oh idawehnla  
ohlo oh liho nan impwalo oh doakohki ketieuo



pwar paliwarara ko koaros. Ih duwen met soumwahu lusuluso me kamwomwalahr mehn Israel ko eh tokedi,<sup>9</sup> ahpw mwurin soumwahwo eh kemelahr aramas rianen pahkid.

<sup>10</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses,  
<sup>11</sup> “Pwehki wiewiahn Pineas, I solahr engieng pahn mehn Israel kan. E sohte mwahn mweidohng re en pwongih koht emen likin ngehi, ih kahrepen ei sohte kamwomwiraila nan ei engieng. <sup>12</sup>Eri, ke pahn padahkihong me I pahn kauwada inou ehu nanpwungen ngehi oh ih me pahn manaman kohkohahte. <sup>13</sup>Ih oh kadaudoke kan pahn wialahr samworo poatopoa kohkohahte, pwehki eh nohn loalopwoat ong ie oh kahrehiong kupwurmahk pohn mehn Israel kan.”

<sup>14</sup> Eden ohl en Israel me iang lih en Midiano kamakamala iei Simri, nein Salu, kaunen peneinei ehu nan kadaudok en Simion. <sup>15</sup> Eden liho iei Kospi. Sur, eh pahpa, wia kaunen ehu peneineien mehn Midia. <sup>16</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses, <sup>17</sup> “Mahweniong mehn Midia kan oh kamwomwiraila, <sup>18</sup> pwehki suwed me re wiahiong uhk ni ahnsou me re pitihukedi nan Peor, oh pwehki Kospi, me kamakamlahr ni ahnsoun soumwahu lusulus nan Peor.”

## 26

### *Keriaun Wadawad en Aramas*

<sup>1</sup> Mwurin soumwahu lusuluso, KAUN-O ketin mahsanihong Moses oh Eleasar, nein Aaron,  
<sup>2</sup> “Kumwa wiahda wadawad en peneinei kan en

mehn Israel koaros, ohl koaros me mahkier sounpar rieisek kohda me kak wia doadoahk en sounpei.” <sup>3-4</sup> Moses oh Eleasar ahpw kapwaiada, ira eri kapokonepene ohl koaros me mahkier sounpar rieisek kohda. Re ahpw pokonpene nan patapat en Mohap ni keilen Pillap Sordan sallahng Seriko.

Iet kan mehn Israel me kohdohsang Isip:

<sup>5</sup> Kadaudok en Reupen (Reupen, iei nein Seikop mesenih): peneineien Anok, Pallu, <sup>6</sup> Esron oh Karmi. <sup>7</sup> Peneinei pwukat koaros patpene 43,730 ohl. <sup>8</sup> Peneineien Pallu iei Eliap <sup>9</sup> oh nah pwutak kan iei Nemuel, Dadan, oh Apiram. (Deidan oh Apiram, iei ira me pilipildahr sang rehn mehn Israel kan. Ira me uhwong Moses oh Aaron oh iangala iengen Kora ko ni ahnsou me re kahngohdiong KAUN-O. <sup>10</sup> Sampah sarapeseng oh kadaleirahla, ira eri mehla iangahki Kora oh ienge ko ni ahnsou me kisiniei karongehla me 250; irail eri wiahla mehn kapar ehu ong aramas akan. <sup>11</sup> Ahpw nein Kora pwutak ko sohte iang kamakamala.)

<sup>12</sup> Kadaudok en Simion: peneineien Nemuel, Samin, Sakin, <sup>13</sup> Sera, oh Saul. <sup>14</sup> Peneinei pwukat koaros patpene me 22,200 ohl.

<sup>15</sup> Kadaudok en kad: peneineien Sepon, Aki, Suni, <sup>16</sup> Osni, Eri, <sup>17</sup> Arod, oh Areli. <sup>18</sup> Peneinei pwukat koaros patpene me 40,500 ohl.

<sup>19-21</sup> Kadaudok en Suda: peneineien Sela, Peres, Sera, Esron oh Amul. (Riemen nein Suda pwutak, Er oh Onan, ira mehla nan wehin Kenan). <sup>22</sup> Peneinei pwukat koaros patpene me 76,500 ohl.

<sup>23</sup> Kadaudok en Isakar: peneineien Tola, Pua,  
<sup>24</sup> Sasup oh Simron. <sup>25</sup> Peneinei pwukat koaros  
patpene me 64,300 ohl.

<sup>26</sup> Kadaudok en Sepulon: peneineien Sered,  
Elon, oh Sapleel. <sup>27</sup> Peneinei pwukat koaros pat-  
pene me 60,500 ohl.

<sup>28</sup> Kadaudok kan en Sosep, me naineki pwutak  
riemen, Manase oh Epraim.

<sup>29</sup> Kadaudok en Manase. Makir, nein Man-  
ase, iei semen Kilead oh peneinei me pahn  
wad met kan arail pahpa kahlap ako tepisang  
Kilead: <sup>30</sup> Peneinei en Ieser, Elek, <sup>31</sup> Asriel, Sekem,  
<sup>32</sup> Semida oh Eper. <sup>33</sup> Selopehad, nein Eper, sohte  
nah pwutak ahpw mie nah serepein; adarail iei  
Mala, Noha, Okla, Milka oh Tirsa. <sup>34</sup> Peneinei  
pwutak koaros patpene me 52,700 ohl.

<sup>35</sup> Kadaudok en Epraim: peneineien Sudela,  
Peker, oh Tahan. <sup>36</sup> Peneineien Eran tepisang  
Sudela. <sup>37</sup> Peneinei pwukat koaros patpene me  
32,500 ohl.

Ih peneinei pwukat me tepisang Sosep.

<sup>38</sup> Kadaudok en Pensamin: peneineien Pela,  
Aspel, Airam, <sup>39</sup> Sepupam oh Upam. <sup>40</sup> Peneineien  
Ard oh Nahman tepisang Pela. <sup>41</sup> Peneinei pwukat  
koaros patpene me 45,600 ohl.

<sup>42</sup> Kadaudok en Dan: peneineien Usim, <sup>43</sup> irail  
koaros me 64,400 ohl.

<sup>44</sup> Kadaudokk en Aser: peneineien Imna, Ispi,  
oh Peria. <sup>45</sup> Peneineien Eper oh Malkiel tepisang  
Peria. <sup>46</sup> Aser naineki serepein men ede Sera.  
<sup>47</sup> Peneinei pwukat koaros patpene me 53,400 ohl.

<sup>48</sup> Kadaudok en Napdali: peneineien Saseel, Kuni, <sup>49</sup> Seser oh Sillem. <sup>50</sup> Peneinei pwukat koaros patpene me 45,400 ohl.

<sup>51</sup> Ohlen Israel koaros patpene me 601,730.

<sup>52</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses, <sup>53</sup> “Nehkpeseng sahpwo nanpwungen kadaudok pwukat nin duwen tohtohn aramas akan. <sup>54-56</sup> Nehnehn sahpwo pahn wiawi ni usuhs, oh sahpw laud pahn kohieng kadaudok laud, oh sahpw tikitik pahn kohieng kadaudok tikitik.”

<sup>57</sup> Kadaudok en Lipai, me towe, peneineien Kerson, Kohad oh Merari. <sup>58</sup> Kadaudokarail kan iei keimw en peneineien Lipni, Epron, Mali, Musi oh Kora. Kohad iei semen Amram, <sup>59</sup> me pwoudiki nein Lipai serepein, Sokeped me ipwidi Isip. E wiahiong Amram pwutak riemen, Aaron oh Moses oh serepein men, Miriam. <sup>60</sup> Aaron naineki pwutak pahmen, Nadap, Apihu, Eleasar oh Idamar. <sup>61</sup> Nadap oh Apihu mehla ahn-sou me ira wiahiong KAUN-O kisiniei me sohte sarawi. <sup>62</sup> Mehn Lipai ohl me sounpwong ehu kohda koaros patpene me 23,000. Re wadawad tohrohrasang mehn Israel teikan pwehki ar sohte kin ale sohsohn sahpw nan Israel.

<sup>63</sup> Moses oh Eleasar me wia wadawad en peneinei pwukat koaros nan patapat en Mohap ni keilen Pillap Sordan sallahng Seriko. <sup>64</sup> Sohte ohl emen luhwehdi me iang ntingdier ni wadawad en aramas me Moses oh Aaron wiadahr nan Sapwtehn en Sainai. <sup>65</sup> KAUN-O ketin mahsanih

---

**26:52:** Nempes 34.13; Sos. 14.1-2.    **26:60:** Nempes 3.2.    **26:61:** Lip 10.1-2; Nempes 3.4.

me irail koaros pahn mehla nan sapwtehn, ihte me soh, Kalep nein Sepune oh Sosua, nein Nun.

## 27

### *Nein Selopehad Serepein kei*

<sup>1</sup> Mahla, Noha, Okla, Milka, oh Tirsa, ih serepein pwukat me nein Selopehad, Selopehad, nein Eper, Eper nein Kilead, Kilead, nein Makir, Makir, nein Manase, Manase nein Sosep. <sup>2</sup> Irail kohla oh ke-sihnenda mwohn Moses, samworo Eleasar, kaun akan oh mehn Israel ko koaros ni wenihmwon Impwal me KAUN-O kin ketiket loale oh patohwan, <sup>3</sup> “At pahpao mehla nan sapwtehno sohte nah pwutak. E sohte iang iengen Kora ko me kahngohdiong KAUN-O; e mehkihla pein dipe. <sup>4</sup> Pwehki eh sohte nah pwutak, ia kahrepen eden at pahpao eh pahn sohrala sang wehin Israel? Kumwail ketikidohng kiht at sohso sang rehn en pahpa peneinei kan.”

<sup>5</sup> Moses eri patohwanohng KAUN-O ar pekipek, <sup>6</sup> KAUN-O ahpw mahsanihong, <sup>7</sup> “En nein Selopehad serepein kan ar pekipek me pwung; ke pahn kihong irail arail sohso sang rehn kisehn arail pahpao. En arail pahpa eh sohso en kohieng irail. <sup>8</sup> Ndaiong mehn Israel kan me ahnsou me ohl emen pahn kin mehla sohte nah pwutak, nah serepein me pahn ale sohso. <sup>9</sup> Ma sohte nah serepein, rie pwutak kan me pahn ale sohso. <sup>10</sup> Ma sohte rie pwutak, rien eh pahpa ohl akan me pahn ale. <sup>11</sup> Ma sohte rie de rien eh pahpa, a kiseh me keieu karanih me pahn sohsohki oh wiahkihla

uhdahn ah. Mehn Israel kan pahn kin kapwaiada koasoandi wet, nin duwen ngehi, KAUN-O, ei mahsanihong uhk.”

*Moses Idihada Sosua Wiliepe  
(Deuderonomi 31.1-8)*

<sup>12</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses, “Kohdahwei pohn Nahna Aparim; ke ahpw pahn kilang sang wasao sahpw me I pahn kihong mehn Israel kan. <sup>13</sup> Mwurin omw pahn kilang sahpw, ke pahn mehla, duwehte riomw Aaron, <sup>14</sup> pwehki amwa sapekiong ei mahseno nan sapwtehn en Sin. Ni ahnsou me mehn Israel koaros pelianiehda nan Meripa, kumwa sohte uhkihda roson en ei manaman sarawi mwohrail.” (Meripa, iei utuhnpihl me mi nan Kades nan sapwtehn en Sin.)

<sup>15</sup> Moses eri kapakap, patohwan, <sup>16</sup> “Maing KAUN, Koht me wia poahsoan en mour koaros, I peki komwi en ketin kilelehdi ohl emen me pahn kin kaweid aramas pwukat, <sup>17</sup> oh kaunirailda nan mahwen, pwe sapwellimomwi aramas akan en dehr rasehng pelin sihpw me sohte silepahr.”

<sup>18</sup> KAUN-O eri mahsanihong Moses, “Ale Sosua, nein Nun, pwe ih ohl koahiek men, kowe eri kidahng pehmw kan pohn moange. <sup>19</sup> E ahpw pahn patohda mwohn samworo Eleasar oh aramas akan koaros. Ke ahpw pahn pakairkihong irail koaros me iei ih wiliepomw. <sup>20</sup> Ke ahpw pil kihong apalien omw manaman, pwe mehn Israel kan koaros en peikiong. <sup>21</sup> E pahn peikiong samworo Eleasar, me pahn esehkihla kupwurei

---

**27:12:** Deud. 3.23-27; 32.48-52.    **27:17:** 1 Nan. 22.17; Esek 34.5; Mad. 9.36; Mk 6.34.    **27:18:** Eks. 24.13.

Urim oh Dumim.ḡ Ih duwen met me Eleasar pahn kaweidki Sosua oh pil mehn Israel kan mehkoaros me irail pahn kin wia.” <sup>22</sup> Moses eri kapwaiada me KAUN-O ketin mahsanihong. Ih eri ale Sosua oh kahrelahng rehn samworo Eleasar mwohn mesen mehn Israel kan koaros. <sup>23</sup>E ahpw kidahng peh ko pohn moangen Sosua, oh pakairkihong aramas ako me iei ih wyliepe, nin duwen me KAUN-O ketin mahsaniher.

## 28

### *Oaralap en Meirong kan (Eksodus 29.38-46)*

<sup>1</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses <sup>2</sup> en kehkehlingkihong mehn Israel kan me re en patohwanohng Koht ar meirong en konot me kin kaparanda kupwure, ni ahnsou kan me kileldier.

<sup>3</sup> Eri, iet kan meirong en konot me kumwail pahn kin patohwandahng KAUN-O: mehn meirong isihns en rahn koaros, sihmpwul wol riemen me sounpar ehu sohte kisin samin kis rehra. <sup>4</sup> Keieun sihmpwulo pahn meirongala nimenseng, a keriemeno nin soutik; <sup>5</sup> ong emenemen mahno ako, kumwail pahn iangahki meirong en wahnsahpw me pahn mihmi ni paun <sup>2</sup> en pilawa me doalki pain <sup>2</sup> en lehn olip kaselel. <sup>6</sup> Ih met meirong en rahn koaros me kin pwonte isihsla, me tepin wiawi nin Nahna Sainai nin duwen meirong isihns, me pwowe kin kaparanda

---

ḡ **27:21:** URIM OH DUMIM: Kisin takai riau me samworo kan kin doadoahngki pwe re en rapahkihki kupwur en Koht; sohte me ese duwen ar kin doadoahngki. **27:21:** Eks. 28.30; 1 Sam. 14.41 (RSV); 28.6. **27:23:** Deud. 31.23.

kupwur en KAUN-O. <sup>7</sup> Wudekihong pohn pei sarawio pain 2 en wain; iei met meirong en wain me pahn iang keieun sihmpwulo. <sup>8</sup> Nin soutik kumwail pil pahn meirongkihla keriem en sihmpwulo duwehte mehn nimensengo, iangahki meirong en wain. Met pil wia meirong en konot, me pwowe kin kaparanda kupwur en KAUN-O.

### *Meirong en Sapad*

<sup>9</sup> Ni rahnen Sapad kumwail pahn meirongkihla sihmpwul wol riemen me sounpar ehu me sohte kisin samin kis rehra, oh paun 4 pilawa me deal lehn olip nin duwen meirong en wahnsahpw, oh iangahki meirong en waino. <sup>10</sup> Meirong isihs wet pahn kin wiawi rahnen Sapad koaros pwehn patehng meirong en rahn koaros oh pil meirong en wain.

### *Meirong en ni Keieun Rahnen Sounpwong*

<sup>11</sup> Ni tepin sounpwong koaros kumwail pahn patohwandahng KAUN-O meirong isihs me pahn mihmi ni koupwul wol riemen, sihpw wol men, sihmpwul wol isimen me sounpar ehu, me sohte kisin samin kis reh rail. <sup>12</sup> Mehn meirong en wahnsahpw pahn mihmi ni pilawa me deal lehn olip, paun 6 ong emenemen kouwol; paun 4 ong emenemen sihpw wolo, <sup>13</sup> oh paun 2 ong emenemen sihmpwul. Meirong isihs pwukat iei meirong en konot, me pwowe kin kaparanda kupwur en KAUN-O. <sup>14</sup> Meirong en wain me pahn iang mahn pwukat: pain 4 ong emenemen kouwol, pain 3 ong sihpw, oh pain 2 ong emenemen sihmpwul. Ih met koasoandi en meirong isihs ni keieun rahnen sounpwong koaros erein pahr ehu. <sup>15</sup> Kumwail



pil pahn meirongkihla emen kuht wol mehn wia meirong en dihp, pwehn patehng meirong en rahn koaros, oh pil meirong en wain.

*Meirong kan en Sarawien Pilawa Sohte Doal Ihs  
(Lipai 23.5-14)*

<sup>16</sup> Sarawien Pahsohpa, mehn kauwawih KAUN-O, pahn wiawi ni rahn kaeisek pahieu ni keieun sounpwong. <sup>17</sup> Ni kaeisek limaun rahn iei rahn me sarawi ehu pahn tepida oh wiewiawihki erein rahn isuh. Erein rahn pwukat kumwail pahn tungoale pilawa me sohte doal ihs. <sup>18</sup> Ni keieun rahn en sarawi wet kumwail pahn pokon-pene wia kaudok, oh sohte me pahn doadoahk. <sup>19</sup> Meirongkihong KAUN-O meirong isihs wet nin duwen meirong en konot: koupwul wol riemen, sihpw wol men, oh sihmpwul wol isimen me sounpar ehu, me sohte kisin samin kis rehrail. <sup>20</sup> Pil meirongki wahnsahpw me kin wiawi: pilawa me doal lehn olip, paun 6 ong emenemen kou, paun 4 ong sihpw wolo, <sup>21</sup> oh paun 2 ong emenemen sihmpwul. <sup>22</sup> Pil meirongki emen kuht wol mehn wia meirong en dihp; eri ih duwen amwail pahn wia sarawien kamwakele aramas akan. <sup>23</sup> Kumwail pahn kapatahiong mepwukat meirong isihs me kin wiawi nimenseng koaros. <sup>24</sup> Pil duwehte, erein rahn isuh kumwail pahn meirongkihong KAUN-O meirong en konot, me pwowe kin kaparanda kupwure. Meirong wet pahn patehng meirong isihs en rahn koaros oh pil meirong en wain. <sup>25</sup> Ni keisuhn rahno kumwail

---

**28:16:** Eks. 12.1-13; Deud. 16.1-2.    **28:17:** Eks. 12.14-20; 23.15; 34.18; Deud. 16.3-8.

pahn pokonpene pwehn wia kaudok oh sohte me pahn doadoahk.

*Meirong kan ni Sarawien Dolung Wahnsahpw  
(Lipai 23.15-22)*

<sup>26</sup> Ni keieun rahnen Sarawien Dolung Wahnsahpw, ni amwail pahn kin meirongkihong KAUN-O wahnsahpw kapw, kumwail pahn pokonpene wia kaudok oh sohte doadoahk pahn wiawi rahno. <sup>27</sup> Kumwail pahn wia meirong isihs ehu, me pwowe kin kaparanda kupwur en KAUN-O: koupwul wol riemen, sihpw wol men, oh sihmpwul wol isimen me sounpar ehu, me sohte kisin samin kis rehrail. <sup>28</sup> Pil meirongki wahnsahpw me kin wiawi, pilawa me deal lehn olip: paun 6 ong emenemen kou, paun 4 ong sihpw wolo, <sup>29</sup> oh paun 2 ong emenemen sihmpwul. <sup>30</sup> Pil meirongkihla emen kuht wol mehn wia meirong en dihp, met iei duwen amwail pahn wia sarawien kamwakele aramas akan. <sup>31</sup> Wia meirong pwukat iangahki meirong en wain pwehn patehng meirong isihs oh meirong en wahnsahpw en rahn koaros.

## 29

*Meirong kan ni Sarawien Parakapw  
(Lipai 23.23-25)*

<sup>1</sup> Ni keieun rahnen keisuhn sounpwong kumwail pahn pokonpene pwehn wia kaudok, oh sohte doadoahk pahn wiawi rahno. Ni rahno sowi kan pahn pepeuk. <sup>2</sup> Kumwail pahn

patohwandahng KAUN-O meirong isihs ehu, me pwowe pahn kin kaparanda kupwure: koupwul wol men, sihpw wol men, oh sihmpwul wol isimen me sounpar ehu, me sohte kisin samin kis rehrail. <sup>3</sup> Pil wia meirong en wahnsahpw me kin wiawi: pilawa deal lehn olip, paun 6 ong kouo, paun 4 ong sihpwo, <sup>4</sup> oh paun 2 ong emenemen sihmpwul. <sup>5</sup> Kumwail pahn pil meirongki emen kuht wol mehn wia meirong en dihp, met iei duwen amwail pahn wia sarawien kamwakele aramas akan. <sup>6</sup> Kumwail pahn meirongki mepwukat pwehn patehng meirong isihs en keieun rahnen sounpwong iangahki meirong en wahnsahpw oh meirong isihs en rahn koaros iangahki meirong en wahnsahpw oh wain. Pwohn meirong en konot pwukat kin kaparanda kupwur en KAUN-O.

*Meirong kan ni Rahnen Tomw  
(Lipai 23.26-32)*

<sup>7</sup> Ni kaeisek en rahnen keisuhn sounpwong kumwail pahn pokonpene pwehn wia kaudok, kumwail pahn kaisihsol oh sohte doadoahk pahn wiawi rahno. <sup>8</sup> Kumwail meirongkihong KAUN-O meirong isihs ehu, me pwowe kin kaparanda kupwure: koupwul wol men, sihpw wol men, oh sihmpwul wol isimen me sounpar ehu, me sohte kisin samin kis rehrail. <sup>9</sup> Kumwail pil pahn meirongki wahnsahpw me kin wiawi: pilawa me deal lehn olip, paun 6 ong kouo, paun 4 ong sihpwo, <sup>10</sup> oh paun 2 ong emenemen sihmpwul. <sup>11</sup> Kumwail pil pahn meirongki emen kuht wol

mehn wia meirong en dihp, me pahn patehng meirong en kuht me kin wia sarawien kamwakele aramas akan, oh meirong isihs en rahn koaros iangahki meirong en wahnsahpw oh wain.

*Meirong kan ni Sarawien Impwal kan  
(Lipai 23.33-44)*

<sup>12</sup> Kumwail pahn pokonpene pwehn wia kaudok ni kaeisek limaun rahnen keisuhn sounpwong. Kumwail pahn wia sarawi wet pwehn kawauwih KAUN-O erein rahn isuh oh sohte me pahn doadoahk. <sup>13</sup> Ni keieun rahn pwukat kumwail pahn meirongkihong KAUN-O meirong en konot ehu, me pwowe kin kaparanda kupwure: koupwul wol ehk silimen, sihpw wol riemen, oh sihmpwul wol ehk pahmen me sounpar ehu, me sohte kisin samin kis rehrail. <sup>14</sup> Pil wia meirong en wahnsahpw: pilawa me deal lehn olip, paun 6 ong emenemen kou, paun 4 ong emenemen sihpw wol, <sup>15</sup> oh paun 2 ong emenemen sihmpwul, iangahki meirong en wain kan me koasoandier. <sup>16</sup> Pil meirongkihla emen kuht wol ong ni meirong en dihp. Meirong pwukat pahn patehng meirong isihs en rahn koaros iangahki meirong en wahnsahpw oh meirong en wain.

<sup>17</sup> Ni keriaun rahn kumwail pahn meirongki koupwul wol ehk riemen, sihpw wol riemen, oh sihmpwul wol ehk pahmen me sounpar ehu, me sohte kisin samin kis rehrail. <sup>18-19</sup> Kumwail pil iangahki soangen meirong ko me wiawiher ni keieun rahno.

<sup>20</sup> Ni kesiluhn rahn kumwail pahn meirongki koupwul wol ehk emen, sihpw wol riemen, oh sihmpwul wol ehk pahmen, me sohte kisin samin kis rehrail. <sup>21-22</sup> Kumwail pil iangahki soangen meirong ko me wiawiher ni keieun rahno.

<sup>23</sup> Ni kapahieun rahn kumwail pahn meirongki koupwul wol ehk, sihpw wol riemen, oh sihmpwul wol ehk pahmen, me sohte kisin samin kis rehrail. <sup>24-25</sup> Kumwail pahn iangahki soangen meirong ko me wiawiher ni keieun rahno.

<sup>26</sup> Ni kelimaun rahn kumwail pahn meirongki koupwul wol duwemen, sihpw wol riemen, oh sihmpwul wol ehk pahmen, me sohte kisin samin kis rehrail. <sup>27-28</sup> Kumwail pahn iangahki soangen meirong ko me wiawiher ni keieun rahno.

<sup>29</sup> Ni keweneun rahn kumwail pahn meirongki koupwul wol welimen, sihpw wol riemen, oh sihmpwul wol ehk pahmen, me sohte kisin samin kis rehrail. <sup>30-31</sup> Kumwail pahn iangahki soangen meirong ko me wiawiher ni keieun rahno. <sup>32</sup> Ni keisuhn rahn kumwail pahn meirongki koupwul wol isimen, sihpw wol riemen, oh sihmpwul wol ehk pahmen, me sohte kisin samin kis rehrail. <sup>33-34</sup> Kumwail pahn iangahki soangen meirong ko me wiawiher ni keieun rahno.

<sup>35</sup> Ni kawaluhn rahn kumwail pahn pokonpene wia kaudok oh sohte me pahn doadoahk.

<sup>36</sup> Kumwail pahn meirongkihong KAUN-O meirong en konot ehu, me pwowe kin kaparanda kupwure: koupwul wol men, sihpw men, oh sihmpwul wol isimen, me sohte kisin samin kis rehrail. <sup>37-38</sup> Kumwail pahn iangahki soangen meirong ko me wiawiher ni keieun rahno.

<sup>39</sup> Ih koasoandi pwukat me pid meirong isih kan, meirong en wahnsahpw, meirong en wain, oh meirong en kaminimin me kumwail pahn kin wiahiong KAUN-O ni rahnen sarawi me kileldier kan. Iei mepwukat me pahn patehng meirong kan me kumwail pahn kin wia pwe kumwail en kapwaiada inou ehu de me kumwail wia ni pein nsenamwail.

<sup>40</sup> Moses eri patohwanohng mehn Israel ko mekoaros me KAUN-O mahsanihong.

## 30

### *Kosonned en Inou kan*

<sup>1</sup> Moses kehkehlingkihong kaunen kadaudok en mehn Israel ko ire pwukat. <sup>2</sup> Ni ahnsou me aramas emen pahn inoukihda en meirongkihong KAUN-O mehkot de kahukihla me e pahn mweisang mehkot, e sohte pahn kauwehla eh inowo, ahpw e pahn kapwaiada mehkot me e inoukidahr.

<sup>3</sup> Ma peinakapw men me mihmihte rehn eh pahpa inoukihda en wia mehkot ong KAUN-O de kahukihla en mweisang mehkot, <sup>4</sup> e uhdahn pahn kapwaiada mehkoaros me e inoukidahr ma eh pahpa pahn pwungki. <sup>5</sup> Ahpw ma eh pahpa esehda duwen eh inou ahpw sohte pwungki, peinakapwo pahn saledeksangehr nan eh inowo. KAUN-O pahn ketin kupwurmahk ong ih, pwehki eh pahpao eh sohte pwungki.

<sup>6</sup> Ma lih kiripw men wiahda inou ehu sang ni nsene de wia inou mwahl ehu, de ma e kahukihla en mweisang mehkot, a mwuhr eh ahpw pwopwoudida, <sup>7</sup> e pahn kapwaiada mehkoaros

me e inoukihda de kahukihla ma eh pwoudo sohte sapwungki ni eh pahn esehda. <sup>8</sup> Ahpw ma eh pwoudo pahn irehdihsang eh inowo ni ahnsou me e esehda, eri e saledeksangehr, e sohte pahn kapwaiada. KAUN-O pahn ketin kupwurmahkohng liho.

<sup>9</sup> Ma liohdi men de lih emen me mweisangehr eh pwoud pahn inoukihda en mweisang mehkot, e uhdahn pahn kapwaiada.

<sup>10</sup> Ma lih pwopwoud men inoukihda de kahukihla en mweisang mehkot, <sup>11</sup> e pahn kapwaiada mehkoaros me e inoukidahr de kahukilahr ma eh pwoudo pahn esehda ahpw sohte sapwungki.

<sup>12</sup> Ahpw ma eh pwoudo pahn irehdihsang en kapwaiada inowo ni eh esedah, liho saledeksangehr eh inowo oh e kakehr sohla kapwaiada. KAUN-O pahn ketin kupwurmahkohng, pwehki eh pwoudo eh irehdihsang. <sup>13</sup> Eh pwoudo ahneki pwung en irehdi de kasohrehla inou me liho wiadahr. <sup>14</sup> Ahpw ma mwurin rahn ehu eh ahpw esehda duwen eh inowo, e ahpw sohte irehdi, liho pahn kapwaiada mehkoaros me e inoukidahr. Ohlo pwungki inowo ni rahn me e esehda ahpw sohte irehdi. <sup>15</sup> Ahpw ma mwurin inowo ahpw irehdi, e pahn pwukoakihdi ma liho sohte pahn kapwaiada.

<sup>16</sup> Ih kosonned pwukat me KAUN-O ketikihong Moses me pid duwen inou me lih kiripw men me kin mihmi ni imwen eh pahpa de lih pwopwoud men wiadahr.

## 31

*Mahwen Sarawi ong mehn Midian*

<sup>1</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses,  
<sup>2</sup> “Dupukohng mehn Midian kan dahme re wiahiong mehn Israel kan. Mwurin omw pahn kapwaiada met, ke ahpw pahn mehla.”

<sup>3</sup> Moses eri patohwanohng aramas ako, “Kumwail onopada, pwe kumwail en mahweniong mehn Midian kan oh kaloke irail pwehki ar kauwehla kupwuren KAUN-O.  
<sup>4</sup> Kumwail pahn pilada ohl kid sang ni ehuehu kadaudok en mehn Israel kan pwe re en onopada ong mahwen.”

<sup>5</sup> Ohl kid eri pilipilda sang ehuehu kadaudok en mehn Israel ko, koaros patpene me nen riekid me onopada ong mahwen. <sup>6</sup> Moses eri kadar irail pahn kaweidpen Pineas, nein samworo Eleasar, me kolokol dipwisou sarawi ko iangahki sowi ko mehn wia pakair. <sup>7</sup> Re ahpw tapihada mahweniong mehn Midian duwen KAUN-O eh ketin mahsanihong Moses, oh re kemehla ohl koaros, <sup>8</sup> iangahki nanmwarki limmen en Midian: Epi, Rekem, Sur, Hur, oh Repa. Re pil kemehla Palaam, nain Peor.

<sup>9</sup> Mehn Israel ko eri salihedi lih en Midian ko oh nair seri ko iangahki neirail pelinmen ko, oh kihsang ar dipwisou kan koaros. <sup>10</sup> Re pil isikala ar kahnimw kan oh imwarail impwal kan. <sup>11</sup> Re ahpw ale dipwisou lohdi koaros, iangahki aramas selidi koaros oh pelinmen kan, <sup>12</sup> oh wahla rehn Moses oh Eleasar oh rehn mehn Israel ko me mihmi ni imwarail impwal ko nan patapat en Mohap ni keilen Pillap Sordan sallahng Seriko.

*Sapahldohn Karis kan*



<sup>13</sup> Moses, Eleasar oh kaunen mehn Israel koaros ahpw kohieilasang nan ar kahnimpwalo pwe re en kasamwo karis en sounpei ko. <sup>14</sup> Moses eri lingeringerda pahn kaunen sounpei ko, irail kan me kaweid pwihn kan me sapahldohsang nan mahwen. <sup>15</sup> E ahpw idekda rehral, “Ia kahrepen amwail sohte kemehla lih akan? <sup>16</sup> Kumwail tamataman pwe iei irail me idawehnla kaweid en Palaam oh kahrehiong mehn Israel kan ar soaloalopwoat ong KAUN-O nan Peor. Ih kahrepen soumwahu lusulus me KAUN-O ketikidohng pohn mehn Israel ko. <sup>17</sup> Eri met kumwail kemehla pwutak koaros oh lih koaros me wiahier nsenen pwopwoud. <sup>18</sup> Ahpw kumwail kak kolokol ong pein kumwail serepein kan oh lih meipwon kan. <sup>19</sup> Eri met kumwail koaros me kemelahr aramas emen de doahkehda aramas mehla men pahn mihmi likin kahnimpwalo erein rahn isuh. Ni kesiluhn rahn oh ni keisuhn rahn kumwail pahn kamwakeleikumwailda iangahki lih akan me kumwail salihedi. <sup>20</sup> Kumwail pahn pil kamwakelehda likou koaros oh mehkoaros me wiawihda sang kilin kou, kilin kuht de tuhke.”

<sup>21</sup> Eleasar eri patohwanohng sounpei ko me ahpwtehn pwurodo sang mahwen, “Ih met koasoandi me KAUN-O ketikihong Moses. <sup>22-23</sup> Mehkoaros me sohte kin mwasikala, rasehng kohl, silper, prons, mete, dihn oh leht pahn kohieng nan kisiniei pwehn mwakelekella. Soahng teikan koaros pahn kin kamwaketkihda pilen kamwaket. <sup>24</sup> Ni keisuhn rahn kumwail pahn lopworada amwail likou kan; kumwail

ahpw pahn mwakelekella ong kaudok, oh pwurehng pedolong nan kahnimpwalo.”

*Nehnehn Dipwisou Lohdi ko*

<sup>25</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses, <sup>26</sup> “Kowe oh Eleasar iangahki kaun teikan en mehn Israel, pahn wadekedi mehkoaros me lohdi nan mahwen, iangahki aramas selidi kan oh pelinmen kan. <sup>27</sup> Kumwail ahpw pahn nehkpeseng ni pahrek, apali pahn kohieng sounpei kan, a apali pahn kohieng mehn Israel teikan. <sup>28</sup> Daksis pahn kohieng KAUN-O, sang pali me pahn kohieng sounpei kan, eri emen aramas sang nan wad en aramas selidi limepwiki, pil duwehte sang rehn mahn akan, kou, ahs, sihpw, oh kuht kan. <sup>29</sup> Patohwanohng samworo Eleasar nin duwen meirong kesempwal ehu ong KAUN-O. <sup>30</sup> Sang ni pali me pahn kohieng mehn Israel kan, ale emen aramas sang nan wad en aramas selidi limehk, pil duwehte sang rehn mahn akan, kou, ahs, sihpw, oh kuht kan. Mepwukat pahn kohieng mehn Lipai kan me kin apwahpwalih Impwalen KAUN-O.” <sup>31</sup> Moses oh Eleasar eri kapwaiada dahme KAUN-O ketin mahsanih.

<sup>32-35</sup> Iet uwen tohtohn mehkoaros me sounpei kan kalowehdi nan mahwen, likin me emenemen koledi ong pein ih: sihpw oh kuht me 675,000, kou 72,000, ahs 61,000, serepein meipwon 32,000. <sup>36-40</sup> Apali me kohieng sounpei ko, sihpw oh kuht 337,500. Sang mepwukat daksis ong KAUN-O me 675: ong sounpei ko kou 36,000, daksis ong KAUN-O 72. Ong sounpei ko ahs 30,500, daksis ong KAUN-O 61. Serepein meipwon ong sounpei ko

16,000, daksis ong KAUN-O 32. <sup>41</sup> Moses eri kihong Eleasar daksis ko mehn wia meirong kesempwal ehu ong KAUN-O, nin duwen KAUN-O eh ketin mahsanih.

<sup>42-46</sup> Uwen me kohieng mehn Israel ko pil duwehte me kohieng sounpei ko: sihpw oh kuht 337,500, kou 36,000, ahs 30,500 oh serepein meipwon 16,000. <sup>47</sup> Sang ni pali wet Moses alehsang emen aramas sang ni wad en aramas selidi limehk, pil duwehte ong mahn akan, duwen KAUN-O eh ketin mahsanih, e ahpw patohwanohng mehn Lipai ko me kin apwahpwalih Impwalen KAUN-O.

<sup>48</sup> Kaunen pwihn en sounpei kan eri patohla rehn Moses <sup>49</sup> oh patohwanohng, “Maing, se patohwan wadekehr sounpei ko me emenemen kiht kaunda, oh sohte me salongala. <sup>50</sup> Eri se patohwandohr kapwat kohl pwukat, luwou, rihng, mehn tiati, oh mwaramwar kan me emenemen kiht aledier. Se patohwan mweidohng KAUN-O pwehn wia at tungoal meirong oh en ketin sinsilei kiht.” <sup>51</sup> Moses oh Eleasar ahpw ale kohl me mihmi ni kapwat kan. <sup>52</sup> Toutou en kapwat pwukat koaros me sounpei ko kihda mihmi pohnangin paun 400. <sup>53</sup> Koaros me sohte iang sounpei wie kolokolete dipwisou me re koledi ko. <sup>54</sup> Moses oh Eleasar eri wahla kohl ko ni Impwalo, pwe KAUN-O en kin apwahpwalih oh sinsile mehn Israel ko.

## 32

*Kadaudok kan ni Palimesehn Sordan  
(Deuderonomi 3.12-22)*

<sup>1</sup> Kadaudok kan en Reupen oh Kad naineki kiden pelinmen. Ni ar tehkada duwen wehin Saser oh Kilead eh mwahu ong nair kou kan, <sup>2</sup> re ahpw patohla rehn Moses, Eleasar oh kaun teiko en mehn Israel, oh patohwanohng irail, <sup>3-4</sup> “Sahpwet me KAUN-O ketin sewesehki mehn Israel kan pwe re en patopato loale—kahnimw en Atarod, Dipon, Saser, Nimra, Espon, Eleale, Sipma, Nepo, oh Peon—me mwahu ong neitail pelinmen kan, pwe nait pelinmen kan me tohto. <sup>5</sup> Menlau kumwail kidohng kiht se en sapwenikihla sahpwet, a ieremen se kotehla Pillap Sordan oh kousoanla wasao.”

<sup>6</sup> Moses ahpw sapeng irail, ketihtihki, “Kumwail men mihmihte met nindokon riamwail mehn Israel kan kohkolahng mahwen? <sup>7</sup> Ia duwen amwail kak eimah oh song en katikitikihala kapehd en mehn Israel kan ong ar pahn kotehla Pillap Sordan oh kolahng nan sahpw me KAUN-O ketikihong irail? <sup>8</sup> Ihme samamwail ko wia ni ei kadirirailsang Kades Parnea pwe re en kolahng kasawih sahpwo. <sup>9</sup> Re kohla lel ni Wahun Eskol oh kilangada sahpwo, ahpw ni ar pwurodo, re katikitikihala kapehd en mehn Israel ko pwe re dehr pedolong nan sahpw me KAUN-O ketikihong irail. <sup>10</sup> KAUN-O eri engiengda rahno oh ketin wiahda inou ehu: <sup>11</sup> ‘I kahukihla me ni ar sohte loalopwoatohng ie, sohte ohl emen me sounpar rieisek kohda me iang kohdo sang Isip pahn iang pedolong nan sahpw me I inoukihong Eipram, Aisek, oh Seikop. <sup>12</sup> Eri met pid koaros, likin Kalep, nein Sepune mehn Kenis oh Sosua, nein Nun; ira

kelehpw me loalopwoatohng KAUN-O. <sup>13</sup> KAUN-O ketin engiengda pahn aramas ako oh kupwurehda re en kakahnseli nan sapwtehn erein sounpar pahisek, dih ko koaros me kahngiangihada KAUN-O lao mehla. <sup>14</sup> Eri met kumwail wiliandier samawail ako, wia dih kapw en aramas dipan me kaunopadahngehr pwe engieng en KAUN-O en pwurehng kohdi pohn mehn Israel kan. <sup>15</sup> Ma kumwail kadaudok en Reupen oh Kad pahn kahng idawehn ih met, e pahn pwurehng kesehla aramas pwukat nan sapwtehn, kumwail eri pahn pwukoakihdi ar pahn mwomwla.”

<sup>16</sup> Irail eri keieng mpen Moses oh patohwanohng, “Komw ketin mweidohng kiht mahs se en kauwada kehl takai met ong nait pelinmen kan oh pil wiahda ekei kisin kahnimw me pahn ahneki kehl kehlail ong at tungoal peneinei kan. <sup>17</sup> Se ahpw pahn onopada pwe se en iang mehn Israel kan kolahng mahwen oh koasoanediong irail nan sahpw me pahn wiahla uhdakarail. Ahpw at tungoal peneinei kan pahn koukousoan nan kahnimwet dohsang imwintihti kan. <sup>18</sup> Se sohte pahn pwurodo ni at tungoal ihmw kan lao mehn Israel koaros pahn alehdi sahpw me pahn kohieng irail. <sup>19</sup> Se sohte pahn ale mehkot pwe se en ahnekihla palio Pillap Sordan, pwe se aleier pwaisat wasaht palimesehn Sordan.

<sup>20</sup> Moses ahpw sapeng irail, ketihtihki, “Ma kumwail uhdahn pahn kapwaiada dahme kumwail ndindhahn, eri met mwohn silangin KAUN-O kumwail onopada pwe kumwail en kolahng mahwen. <sup>21</sup> Noumwail sounpei koaros en kotehwei Sordan pahn kaweidpen KAUN-O; re

en mahweniong atail imwintihti kan lao KAUN-O pahn kaloweiraldi, <sup>22</sup> oh alehdi sahpwo. Eri mwuhr, kumwail kak pwurodo, pwehki amwail kapwaiadahr amwail pwukoa ong KAUN-O oh ong riamwail mehn Israel kan. KAUN-O ahpw pahn kadehdehda me sahpwet ni palimesehn Sordan iei sapwamwail. <sup>23</sup> Ahpw ma kumwail sohte kapwaiada amwail inou, eri kumwail pahn dipada ong KAUN-O, oh kumwail pahn ale kalokolok en dipamwail. <sup>24</sup> Eri, kumwail kauwada kahnimw kan ong amwail peneinei kan oh kehl kan ong noumwail pelinmen kan oh kapwaiada dahme kumwail inoukidahr!” <sup>25</sup> Kadaudok en Reupen oh Kad ahpw patohwan, “Maing, se pahn kapwaiada omwi mahsen. <sup>26</sup> At pwoud oh nait seri kan, iangahki nait kou oh sihpw kan pahn mihmite nan kahnimw kat en Kilead. <sup>27</sup> Ahpw kiht koaros onopadahngehr mahwen duwen KAUN-O eh ketin mahsanih. Se pahn kotehla Pillap Sordan oh iang mahwen nin duwen omwi mahsanih.”

<sup>28</sup> Moses eri patohwanohng koasoandi pwukat ong Eleasar, Sosua oh kaun teiko en mehn Israel: <sup>29</sup> “Ma kadaudok en Kad oh Reupen pahn kotehla Sordan pwehn kolahng mahwen duwen KAUN-O eh ketin mahsanih, oh ma sang ni arail sawas kumwail pahn kak kalowehti sahpwo, eri kumwail kihong irail re en sapwenikihla Kilead. <sup>30</sup> Ahpw ma re sohte kotehla Sordan oh iang mahwen, re pahn ale pwaisarail sang nan wehin Kenan, duwehte kumwail.”

<sup>31</sup> Kadaudok en Kad oh Reupen ahpw sapeng, patohwan, “Maing, se pahn kapwaiada dahme

KAUN-O mahsanih.” <sup>32</sup> Se pahn patohla pahn sapwellime kaweid oh kotehla wehin Kenan oh iang mahwen, pwe se en ale sapwat wasaht, ni palimesehn Sordan.”

<sup>33</sup> Moses eri kelehiong kadaudok en Kad oh Reupen oh apali en kadaudok en Manase sahpw koaros me mi pahn Sihon, nanmwarkien mehn Amor, oh Ok, nanmwarkien Pasan, iangahki kahnimw kan oh pil sahpw akan me kapilpene.

<sup>34</sup> Kadaudok en Kad ahpw pwurehng onehda sapahl kahnimw kan en Dipon, Atarod, Aroer, <sup>35</sup> Atrod Sopan, Saser, Sokpea, <sup>36</sup> Ped Nimra, oh Ped Aran. <sup>37</sup> Kadaudok en Reupen pwurehng onehda sapahl Espon, Eleale, Kiriadaim, <sup>38</sup> Nepo, Paal Meon (ahd wet wekidekla), oh Sipma. Re kihong ahd kapw kei ong kahnimw kan me re onehda sapahl.

<sup>39</sup> Peneineien Makir, nein Manase, ahpw mahweniong wehin Kilead, oh kousoanla ie oh kasarehsang mehn Amor ko me koukousoan wasao. <sup>40</sup> Moses eri kihong peneineien Makir wehin Kilead, irail eri kousoanla wasao. <sup>41</sup> Sair, kisehn kadaudok en Manase, ahpw mahweniong oh kalowehdi kisin kousapw kei oh kahdankiniraila “Kousapwen Sair.” <sup>42</sup> Nopa mahweniong oh kalowehdi Kenad oh kousapw ekei limwah, e ahpw kihong eden wasao Nopa, me iei ede.

## 33

### *Seiloaksang Isip lel Mohap*

<sup>1</sup> Poadopoad me pahn wad met kasalehda eden wasa kan me mehn Israel ko kauwada ie imwarail

impwal kan mwurin ar mwelesang Isip ni kadaudok kan pahn kaweidpen Moses oh Aaron. <sup>2</sup> Sang ni mahsen en KAUN-O Moses ahpw ntingihedi eden wasa kan ahnsou koaros me re kin kauwada ie imwarail impwal kan.

<sup>3</sup> Mehn Israel ko mwelesang Isip ni kelimaun rahnen keieun sounpwong en pahro, mandahn rahn keieun Pahsohpa. Re mwelesang kahn-imw Rameses pahn epwelipen nin limen KAUN-O mwohn mesen mehn Isip kan, <sup>4</sup> me sansarepedi nair mesenih pwutak kan me KAUN-O ketin kemehla. Ni eh ketin wiahda met, e ketin kasalehda duwen eh ketin manaman sang koht en Isip ko.

<sup>5</sup> Mehn Israel ko mwelesang Rameses oh kauwada imwarail impwal kan nan Sukot. <sup>6</sup> Mwurin met re kauwada imwarail impwal ko ni Edam ni keilen sapwtehno. <sup>7</sup> Sang mwo re pwurodohng Pi Airod, paliepeng en Paal Sepon oh kauwada imwarail impwal ko limwahn Mikdol. <sup>8</sup> Re mwelesang Pi Airod oh kotehla Sehd Weitahtaoh<sup>h</sup> kolahng nan sapwtehn en Sur; mwurin ar pil seiseiloangki rahn siluh, re ahpw kauwada imwarail impwal kan nan Mara. <sup>9</sup> Re mwelesang mwo kolahng Elim, wasa re pil kauwada imwarail impwal kan, pwehki eh mie wasao pwarer eisek riau oh nih isiakan.

<sup>10</sup> Re mwelesang Elim oh kauwada imwarail impwal ko limwahn Dahun Sues. <sup>11</sup> Mwurin met re pil mwelesda oh kauwada imwarail impwal ko nan sapwtehn en Sin. <sup>12</sup> Mwuri nan Dopka, <sup>13</sup> oh

---

<sup>h</sup> **33:8:** SEHD WEITAHTA: Tehk nan kawehwehpen lepin mahsen kan.



mwuri nan Alus. <sup>14</sup> Mwurin met nan Repidim, wasa me re sohte diar ie pihl en nimpil.

<sup>15-37</sup> Re mweselsang Repidim kolahng Nahna Or, re ahpw pil kauwada imwaril impwal ko wasa pwukat: Sapwtehn Sainai, Kiprode Attapa (de “Sousou kan en Ineng”), Aserod, Ridma, Rimmon Peres, Lipna, Rissa, Kehelada, Nahna Seper, Arada, Makelod, Tahad, Tera, Midka, Asmona, Moserod, Pen Sahkan, Or Akkidkad, Sotpada, Aprona, Esiongkeper, sapwtehn en Sin (me iei Kades), oh Nahna Or, ni keilen wehin Edom.

<sup>38-39</sup> Sang ni mahsen en KAUN-O, samworo Aaron ahpw douda pohn Nahna Or. Ni eh sounpar 123 eh ahpw mehla wasao ni keieun rahnen kelimaun sounpwong ni kapahisek en pahr mwurin mehn Israel ko ar mweselsang Isip.

<sup>40</sup> Nanmwarkien Arad, ni palieir en Kenan, ahpw karongehda me mehn Israel ko seiseiloak kohdo.

<sup>41-49</sup> Sang ni Nahna Or lel nan patapat en Mohap, mehn Israel ko kauwada imwarail impwal kan ni wasa pwukat: Salmona, Punon, Opod, nan mohn ihmw kan en Aparim nan sapwen Mohap, Dipon Kad, Almon Dipladaim, Nahna Aparim limwahn Nahna Nepo, oh nan patapat en Mohap palio Pillap Sordan shallahng Seriko, nan pwungen Ped Sesimod oh Wahun Akasia.

*Kaweid kan Mwohn ar Kotehla Sordan*

<sup>50</sup> KAUN-O ketikihong Moses kaweid pwukat, nan patapat en Mohap palio Sordan shallahng Seriko, <sup>51</sup> “Ni amwail pahn kotehwei Sordan

---

**33:38-39:** Nempe 20.22-28; Deud. 10.6; 32.50.      **33:40:** Nemp 21.1.

kolahng nan wehin Kenan, <sup>52</sup> kumwail pahn kasarehsang tohn sahpwo koaros. Kamwomwala arail dikedik en eni kan me wiawihkihda takai de mete oh pil ar wasahn kaudok kan. <sup>53</sup> Kumwail kolowehdi sahpwo oh kousoanla ie, pwe I kihong kumwail. <sup>54</sup> Kumwail nehkpeseng sahpwo nanpwungen kadaudok kan oh peneinei kan ni usuhs, oh pelien sahpw laud pahn kohieng peneinei me tohto kan, oh pelien sahpw tikitik pahn kohieng peneinei me malaulau kan. <sup>55</sup> Ahpw ma kumwail sohte pahn kasarehla tohn sahpwo, irail kan me luhwehdi pahn wiahla mwahi apwal nan pwoaren masamwail oh tuhke tekatek limwahnwail, irail ahpw pahn mahweniong kumwail. <sup>56</sup> Ma kumwail sohte pahn kasareiraila, I pahn kamwomwkumwailla, duwehte ei kupwukupwure I en kamwomwiraila.”

## 34

### *Irepen Sahpwo*

<sup>1</sup> KAUN-O ketikihong Moses <sup>2</sup> kaweid pwukat pwehn patohwanohng mehn Israel ko: “Ni amwail pahn pedolong nan Kenan, sahpw me I pahn kihong kumwail, eri, iet pahn mwomwen irepen sahpwo. <sup>3</sup> Irepen palieir pahn sang nan sapwtehn en Sin oh peianla irepen wehin Edom. E pahn tepisang ni palimese ni palieir en imwin Sehden Mehla. <sup>4</sup> Mwuhr e ahpw pahn wetilahng palieir kolahng Wasahn Kot en Akrappim oh kolahng Sin lellahng palieir en Kades Parnea.

Mwuhr e ahpw pahn wet kolahng ni paliepeng en palikapi kolahng Asar Addar oh douluhllahng Asmon, <sup>5</sup> wasa e pahn wet peianla wahwo ni irepen Isip oh ididi ni Sehd Mediderenien.

<sup>6</sup> “Sehd Mediderenien me pahn wia irepen palikapi.

<sup>7</sup> “Irepen paliepeng pahn inen sang Sehd Mediderenien lel Nahna Or, <sup>8</sup> oh sang mwo kolahng Wasahn Kot en Amad. E ahpw pahn douluhllahng Sedad, <sup>9</sup> oh kolahng Sipron, oh pahn ididi ni Asar Enan.

<sup>10</sup> “Irepen palimese pahn inen sang Asar Enan kolahng Sepahm. <sup>11</sup> E ahpw pahn wet kohdilahng palieir ong Arpel, palimese en Ain, ahpw kolahng ni dohl akan ni palimesehn oaroahr en Lehen Kalili, <sup>12</sup> ahpw tang kodihla palieir ni keilen Pillap Sordan kolahng Sehden Mehla.

“Ih met irepe pahieu en sapwamwail.”

<sup>13</sup> Moses eri patohwanohng mehn Israel ko, “Ih sahpwo met me kumwail pahn usuhski, sahpw me KAUN-O ketin kilelehiong kadaudok duwau elep. <sup>14</sup> Kadaudok kan en Reupen oh Kad oh palimesehn kadaudok en Manase aleier sapwarail, me nehnepesengehr nin duwen ar peneinei kan, <sup>15</sup> ni palimesehn Sordan, sallahng Seriko.”

### *Kaun akan me Pwukoahki Nehk Sahpwo*

<sup>16</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses, <sup>17</sup> “Samworo Eleasar oh Sosua, nein Nun, pahn nehkpeseng sahpwo ong aramas akan. <sup>18</sup> Pil ale emen kaun sang ni ehuehu kadaudok pwe re

en sewese nehk sahpuwo.” 19-28 Iet ohl akan me KAUN-O ketin pilada:

29 Ih ohl pwukat me KAUN-O ketin kilelehdi pwe re en nehkpeseng sahpuwo ong mehn Israel kan nan wehin Kenan.

## 35

### *Kahnimw kan me Kileldiong mehn Lipai kan*

1 KAUN-O mahsanihong Moses nan patapat en Mohap palio Sordan sallahng Seriko, 2 “Ndaiong mehn Israel kan me sang ni sahpu me re aleier, re pahn kihong mehn Lipai kan ekei kahnimw me re pahn kousoan loale iangahki sahpu akan me kapilpene kahnimw kan. 3 Mehn Lipai kan pahn ahnekihla kahnimw pwukat oh re pahn kin kousoan wasao. Neirail mahn akan me pahn kin mihmi nan sahpu akan likin kahnimw ko. 4 Sahpu me neirail mahn akan pahn mihmi loale pahn tangasang ni kelen kahnimwo ni iaht limepwiki ni pali koaros, 5 oh wasao pahn keimw pahieu oh iaht kid pali koaros, oh kahnimwo pahn mi nan werenge. 6 Kumwail pahn kihong mehn Lipai kan kahnimw en rukula weneu, wasa aramas emen kak tangala ie oh rukula ma e depweila oh kemehla aramas emen. Kumwail pil pahn kihong irail kahnimw pahisek riau, 7 iangahki sahpu me neirail mahn akan pahn kin mihmi loale; eri koaros patpene wiahda kahnimw pahisek waluh. 8 Uwen tohtohn kahnimw en mehn Lipai nan ehuehu kadaudok pahn wiawihda nin duwen uwen laud en sahpuwo.”

*Kahnimw en Rukula kan  
(Deuderonomi 19.1-13; Sosua 20.1-9)*

<sup>9</sup> KAUN-O ketin mahsanihong Moses, <sup>10</sup> en patohwanohng mehn Israel ko, “Ni amwail pahn kotehla Pillap Sordan oh pedolong nan wehin Kenan, <sup>11</sup> kumwail pahn pilada ekei kahnimw en rukula me aramas emen kak tangala oh rukula ie ma e depweila oh kemehla aramas emen. <sup>12</sup> E pahn poadondoarsang kisehn me melahro me pahn men ikih. Aramas me kadip uh Wong me e kemehla aramas, sohte pahn kamakamala ma e sohte pahn ale kopwung mwohn pokon sansal. <sup>13</sup> Kumwail pilada kahnimw weneu, <sup>14</sup> siluh ni palimesehn Sordan oh siluh nan wehin Kenan. <sup>15</sup> Kahnimw pwukat pahn wia kahnimw en rukula ong mehn Israel kan oh mehn liki kan me kin koukousouan rehmwail ni lepin ahsou de poatopaat. Mehmen me pahn depweila oh kemehla aramas emen kak tangala oh rukula nan ehu kahnimw pwukat.

<sup>16-18</sup> “Ahpw ma emen pahn ale mete de takai de tuhke pwehn kemehkihla emen, e dipikidahr dipen kamaramas oh e pahn kamakamala. <sup>19</sup> Kisehn aramas mehlao me keieu keren ahneki pwukoahn kemehla aramas dipadao. Ma e pahn diar aramaso e pahn kemehla.

<sup>20</sup> “Ma aramas emen pahn kailongki emen oh sikendi de katehki takai pwehn kemehla <sup>21</sup> de pakirih, eri, e dipikidahr dipen kamaramas oh e pahn kamakamala. Kisehn aramas mehlao me keieu keren ahneki pwukoahn kemehla aramas dipadao. Ma e diar aramaso e pahn kemehla.

22 “Ahpw ma aramas emen pahn depweila oh kemehla emen me e sohte kailongki, ni eh sikendi de katehki takai; 23 de ma aramas emen sohte kilang, ahpw koski takai oh depweila kemehkihla aramas emen me kaidehk eh imwintihti. 24 Ni soangen irair pwukat aramas koaros pahn uhki aramas me kahrehda mehla, a kaidehk kisehn aramas mehla me songosong en ikih me mehla. 25 Aramas akan pahn doarehla pwe kisehn aramas mehla de ikih, oh irail pahn kapwurelahng nan kahnimw en rukula me e tangala ieo. Oh e pahn koukousoante wasao lao Samworo Lapalap en ahnsowo pahn mehla. 26 Ma me kemehla aramaso pahn kohkohlalsang nan kahnimw en rukula me e tangala ieo, 27 oh ma kisehn me kamakamalao diar ih oh kemehla, irair wet sohte mihmi ni dipen kamaramas. 28 Aramas emen me depweila oh kemehla emen aramas uhdahn pahn mihmite nan kahnimw en rukula lao Samworo Lapalap pahn mehla, eri, mwurin met e kakehr pwurala ni imwe. 29 Koasoandi pwukat pahn manaman rehmwail oh rehn kadaudokamwail kan wasa koaros me kumwail pahn kousoan ie.

30 “Aramas emen me kadip uhwong me e kamaramas pahn kak kamakamala ma sounkadehde pahn me riemen de tohtohsang; kadehdepen aramastehmen sohte itar en utungada kadip en kamaramas. 31 Aramas emen me kamaramas pahn kamakamala. E sohte kak pitkihla ma e pwainkihda mwohni. 32 Ma aramas emen pahn tangala rukula nan kahnimw en rukula eh, kumwail dehr mweidohng en pwainki mwohni

pwehn pwurala ni imwe mwohn Samworo Lapalap eh pahn mehla. <sup>33</sup> Ma kumwail pahn wia met, kumwail pahn kasaminehla sahpw me kumwail koukousoan loale. Pwe kamaramas kin kasaminehla sahpw, oh ihte aramaso me kemehla emen aramas pahn kamakamala me kak pwurehng kamwakelehda sahpw me aramas kamakamala loale. <sup>34</sup> Kumwail dehr kasaminehla sahpw me kumwail koukousoan loale, pwe Ngehi KAUN-O oh I kin koukousoan rehn mehn Israel kan.”

## 36

### *Sohsohn Lih Pwopwoud kan*

<sup>1</sup> Moangen peneinei kan nan peneineien Kilead, nein Makir me pahpa kahlapki Manase, nein Sosep, ahpw patohla rehn Moses oh kaun teikan en mehn Israel. <sup>2</sup> Re ahpw patohwanohng irail, “KAUN-O ketin mahsanih kumwail en nehkpeseng sahpw rehn mehn Israel kan ni usuhs. E pil mahsanihong kumwail en kihong sapwen kisehto, Selopehad, ong nah serepein ko. <sup>3</sup> Ahpw kumwail en tamataman pwe ma re pwoudikihda kadaudok en emen ohl tohrohr, sapwarailo pahn wiahla sapwen kadaudok en ohl me re pwoudikihdao, oh sahpw me kohieng kiht pahn tikitikla. <sup>4</sup> Ni pahr en Onohnsapahl, ni ahnsou me sahpw koaros me netlahr pahn pwurehng kapwurupwurlahng me uhdahn sapweniki, sapwen nein Selopehad serepein ko pahn wiahla douluhl sapwen kadaudok me re pwoudikihda oh kadaudok en serepein ko pahn katihasang sahpw.”

<sup>5</sup> Moses eri patohwanohng mehn Israel ko koasoandi wet sang rehn KAUN-O, “Dahme kadaudok en Manase patohwan me pwung; <sup>6</sup> eri KAUN-O ketin mahsanih me nein Selopehad serepein kan saledeklahr pwe re en pwoudikihda emen sohte lipilipil me re mwahuki ahpw sangete nan arail kadaudok. <sup>7</sup> Sapwen mehn Israel koaros pahn mihmihte nan arail kadaudok. <sup>8</sup> Lih koaros me sohsohki sahpw nan ehukadaudok en Israel pahn pwoudikihda ohl en kadaudokohte. Ih duwen mehn Israel koaros ar pahn sohsohki sapwen ar pahpa kahlap ako, <sup>9</sup> oh sahppo sohte pahn kohsang ni ehukadaudok kolahng ni ehukadaudok koaros pahn kolokoletete sapwarail.

<sup>10-11</sup> Eri Mahla, Tirsa, Okla, Milka, oh Noha, nein Selopehad serepein ko, ahpw kapwaiada dahme KAUN-O ketin mahsanihong Moses, re ahpw pwoudikihda me re pahn pirien ko. <sup>12</sup> Irail eri pwopwoudpenehte nan arail peneinei kan en kadaudok en Manase, nein Sosep, oh sapwarail ko mihmihte nan sapwen kadaudok en arail pahpao.

<sup>13</sup> Ih met koasoandi oh kosonned akan me KAUN-O ketikihong Moses nan patapat en Mohap palio Pillap Sordan sallahng Seriko pwehn patohwanohng mehn Israel ko.



**Pohnpeian Bible**  
**The Holy Bible in the Pohnpeian language of the**  
**Federated States of Micronesia**

copyright © 2006 Bible Society of the South Pacific

Language: Pohnpeian

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-10-27

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 11 Nov 2022

9fdb3393-5132-5d45-b635-9e2989395fdc